EN

SMART TOILET

Instructions and installation instructions

THE DESCRIPTION OF THE PRODUCT IN THIS MANUAL SHALL BE ACCURATE. IF THE CONTENT ERROR CAUSED BY TECHNICAL UPDATE OR DESIGN AND TYPESETTING IS SUBJECT TO THE ACTUAL PRODUCT, WE WOULD LIKE TO EXPRESS OUR SINCERE GRATITUDE TO YOU FOR CHOOSING OUR PRODUCTS WITHOUT PRIOR NOTICE. IN ORDER TO AVOID ACCIDENTS AND USE THIS PRODUCT SAFELY, PLEASE BE SURE TO READ THE MANUAL CAREFULLY. PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN AN ACCESSIBLE PLACE FOR SAFEKEEPING.

Thank you for purchasing our products. Please read this instruction carefully and use it correctly.
After reading the manual, please keep it in a place for easy access.

There are differences in various models of product modeling. Product modeling please prevail in kind, the product shape of this manual is for reference only.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

List of main functions

Automatic lid opening	CAP	The lid opens automatically, without the need for manual lifting.
Opening/closing via proximity sensor	PIC	The proximity sensor commands the opening or closing of the lid and/or seat.
Opening/closing via touch sensor	KIC	The opening or closing of the lid and/or seat is activated by moving the hand close to the sensor.
Flushing via proximity sensor	SEN	Water evacuation is triggered by the proximity sensor.
Flushing via foot activation	PCL	Water evacuation is triggered by a foot movement close to the sensor.
Automatic flushing	AUT	The toilet automatically flushes the water, depending on the usage mode.
Control via side knob	ROT	Toilet functions can be controlled using the side knob.
Control via side buttons	BUT	Toilet functions can be controlled using the side buttons.
Flushing during power outage	CUR	Allows water evacuation even in the event of a power outage, according to the product configuration.
Posterior wash function	POS	The water jet allows cleaning of the posterior area.
Feminine wash function	FEM	The water jet is intended for intimate feminine hygiene.
Mobile cleaning	MOB	The nozzle or water jet moves during washing for more thorough cleaning.
Nozzle position adjustment	DUZ	The nozzle position can be adjusted to adapt to the direction of the water jet.
Automatic nozzle cleaning	ACD	The nozzle benefits from an automatic cleaning process.
Warm air drying	USC	The warm air flow ensures thorough drying of the intimate area after washing.
Seat heating	INC	The seat is heated for increased comfort during use.
Water temperature adjustment	APA	The temperature of the water used for washing can be adjusted.
Air temperature adjustment	AER	The temperature of the air used for drying can be adjusted.
Seat temperature adjustment	COL	The seat heating level can be adjusted.
Water pressure adjustment	PRE	The intensity of the water jet can be adjusted according to preferences.
Night light	LED	The integrated light facilitates the use of the toilet in low light conditions.
Control via remote control	TEL	Allows activation and adjustment of available functions via remote control.
Leakage protection	PRO	The product includes the protection function indicated by the right-side supplier, „Leakage protection".
Energy saving function	ECO	Operating mode intended to reduce electricity consumption.
Splash protection	BUB	The „Bubble shield splash-proof" function helps reduce splashing.
Voice control	VOC	Allows control of certain functions via voice commands.
Aromatherapy	ARO	Aromatherapy function available on certain versions of model 138.

Important Safety Guidelines

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLING AND USING THE PRODUCT. WHEN USING THIS PRODUCT, BE SURE TO FOLLOW THE SAFETY INSTRUCTIONS.

Danger—To reduce the chance of electrocution
Do not place the product or store it in a place where it may get wet.
Do not drop the remote control into the bathtub, sink or other liquids.
Do not spray water on the product or plug part.

Warning—To prevent the possibility of burns, electric shock, fire and injury
When little kids or paraplegia using this product, please adjust the temperature to the lowest setting or turn off the temperature function of the toilet seat.
This product is only for the function listed in this manual, do not use the ancillary equipment not recommended by our company.
Please do not continue to use the product in the case of damaged wiring or plug, product failure, product damage or falling into water, send the product to a nearby designated maintenance center for inspection, repair or adjustment .
Please make sure that the wires are not burned.
Do not use this product while sleepy or sleeping.
Do not drop or insert any item into the product opening or water pipe.
Do not use this product outdoors.
Do not allow children to play with this product.
Use the new hose assembly supplied with this product. Do not reuse the old hose assembly.

Safety Precautions

Please read this safety precautions carefully before correct use.
The precautions listed nere are important for safety. Be sure to follow them.

The logos and meanings are as follows	
Warning	Indicates that misoperation, ignoring this sign, may result in serious injury or death.
Attention	Indicates that misoperation may result in personal injury or property damage if the operator ignores this sign.

Examples and descriptions of ICONS	
	It is not feasible to do STH. The left sign (non-detachable).
	Represents something that must be done. The left sign (must comply).

Warning



Do not pour water or detergent on the product body or the power plug.

- Could cause fire or electric shock.
- May cause the toilet to break, damage or indoor water seepage.

This product is an electrical product, when using it in the bathroom, please install ventilation fan or ventilation port to keep good air circulation in the bathroom.
Set the socket for power distribution as follows
• Fire or electric shock may occur if the following requirements are not followed.
a. Please use high sensitivity, fast leakage switch (rated induction current below 10mA) or insulation transformer (above 1.5KVA, below 3KVA) to protect the socket loop.
b. The installation position of socket must be apart from ground 0.3m above please, and a bit far from bath crock as far as possible.
The product ground cable must be grounded and connected to the ground cable
• Electric shock may occur if ground handling is not performed.
Note: The grounding treatment here refers to that the grounding resistance is less than 4Ω protection grounding, and the grounding cable is copper wire with a diameter of more than 1.6mm.
When used in the bathroom
Please confirm that the power plug has been waterproof with silicone

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Warning

Must not privately disassemble, repair, transform the product

- Could cause fire or electric shock.

Do not continue to use the product when it is faulty

- When the following situations occur, please pull out the power plug, close the inlet angle valve, stop the water.

The fault content...

Leakage from piping and body
Cracks and cascading water in the product
Abnormal sound, abnormal smell
Product smoke, abnormal heat
The toilet is blocked

- If used in a malfunctioning condition, it may cause fire, electric shock or water seepage.

Do not use loose and unstable power sockets

- Could cause fire or electric shock.

Do not use water sources other than tap water

- It can cause dermatitis and other problems.

Do not remove or insert the power plug with wet hands

- Could cause electric shock.

Do not damage power cables or connectors

Do not pull, do not process, do not bend, do not touch by hand, do not put heavy objects on the power cord and connection line.

- If by, plasmic shock and short circuit may be caused if the product is still used regardless of damage.

Do not use multi head electrical sockets

- Do not use extension wires, which may cause fire and electric shock.

Warning

Attention to low temperature burns

- If you sit for a long time, please adjust the temperature of the seat ring to normal temperature.
- Please adjust the temperature of the seat ring to normal temperature and adjust the temperature of air to low when the following personnel use the seat ring and air drying.

Children and the elderly who cannot adjust the temperature to a suitable degree by themselves. The sick, the disabled and other persons with limited mobility. Take sleeping drugs (sleeping pills, cold drugs, etc.). Heavy drinking and excessive fatigue sleepiness.

SMART
COOLER & HEATER
by INDUSTRIEHUB GERMANY

Warning

Do not let cigarettes and other kindling near this product.

- It may cause fire.

Do not put or block the air outlet with fingers or other objects.

- Could, electric shock, burn may occur.
- Please be careful when using for children and the elderly.



Please do not apply force or impact, do not stand on the product, do not place heavy objects.

- It may cause product cracking, body fragmentation and injury.

When maintaining, please use diluted kitchen detergent (neutral), do not use the following products:

(Toilet detergent, household detergent, gasoline, aromatherapy water, nylon brush, etc.)

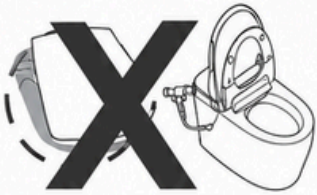
- May damage the product, deform it or discolor it.
- It could damage the pipes and cause water leaks.

When the inlet Angle valve is operated, the inlet filter and the water discharge (dehumidified to the Inlet filter) shall not be removed.

- It may cause water leak.

Do not twist or damage the water inlet hose.

- It may cause water leak.



Do not use the toilet to flush anything other than toilet paper.

- Otherwise, the toilet may be blocked. Sewage overflows.

Please pull out the power plug when not in use for a long time.

When water leakage occurs, please close the inlet Angle valve and stop the water.

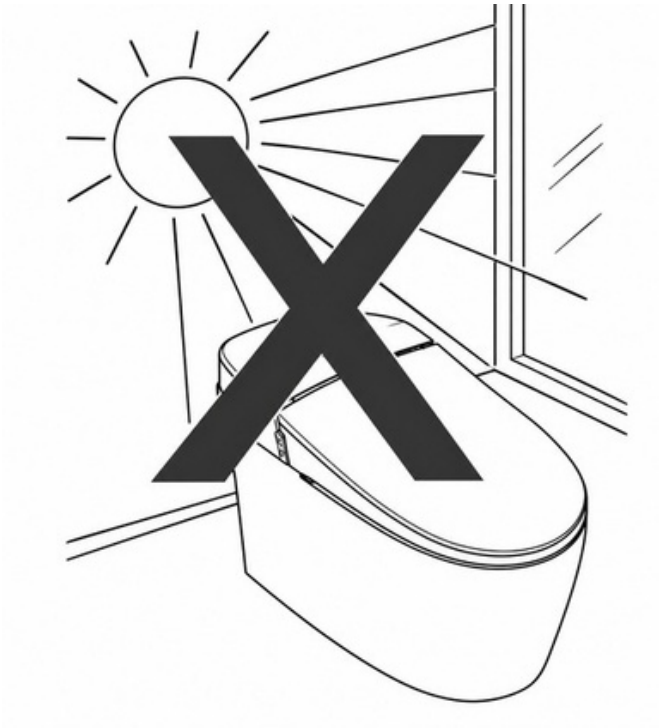
Fasten the water inlet filter firmly when installing it.

Prevent damage caused by freezing. In winter, please keep warm and raise the temperature of the bathroom.

Before use, please make sure that the power cord plug is properly inserted, and the plug is tightly fitted with the socket, and there is no loose or unsafe insertion phenomenon.

When the toilet is blocked, please pull out the power plug and dredge it with a pipe dredge.

Do not direct sunlight on the product, it will make the product discoloration, aging and deformation.



Precautions for Use

Mistakes of clean

Do not wipe the product body with coarse cloth or toilet paper

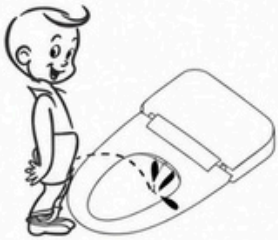


Direct washing with water is strictly prohibited

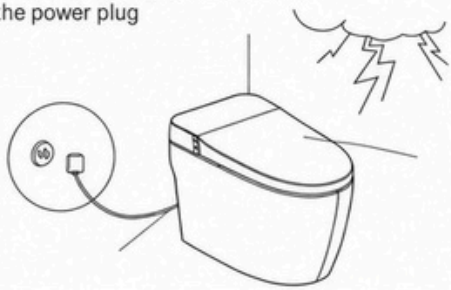


Daily maintenance

Please do not urinate on cover or nozzle



When thundering, please pull out the power plug



Incorrect operation / Precautions

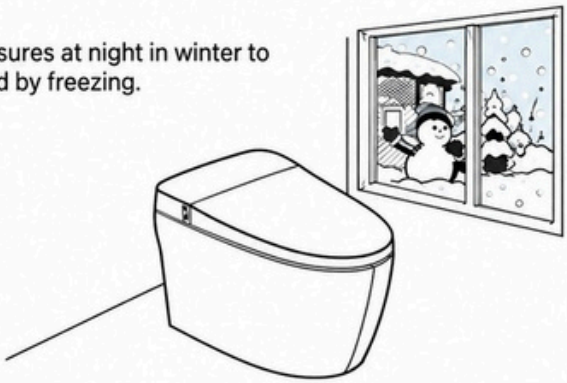
Must not cover seat inductor, human body infrared inductor, otherwise may cause intelligent toilet misoperation.

Please stay away from the product when using the radio, otherwise it may cause noise on the radio.

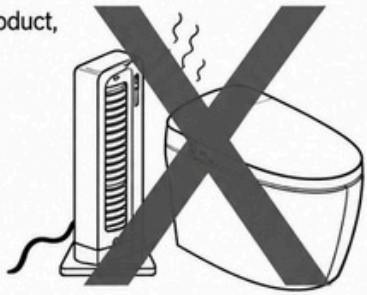
When placing children's auxiliary seat on the seat circle, please take it away after use

Otherwise, some functions may be unavailable

Take anti-freezing measures at night in winter to prevent damage caused by freezing.



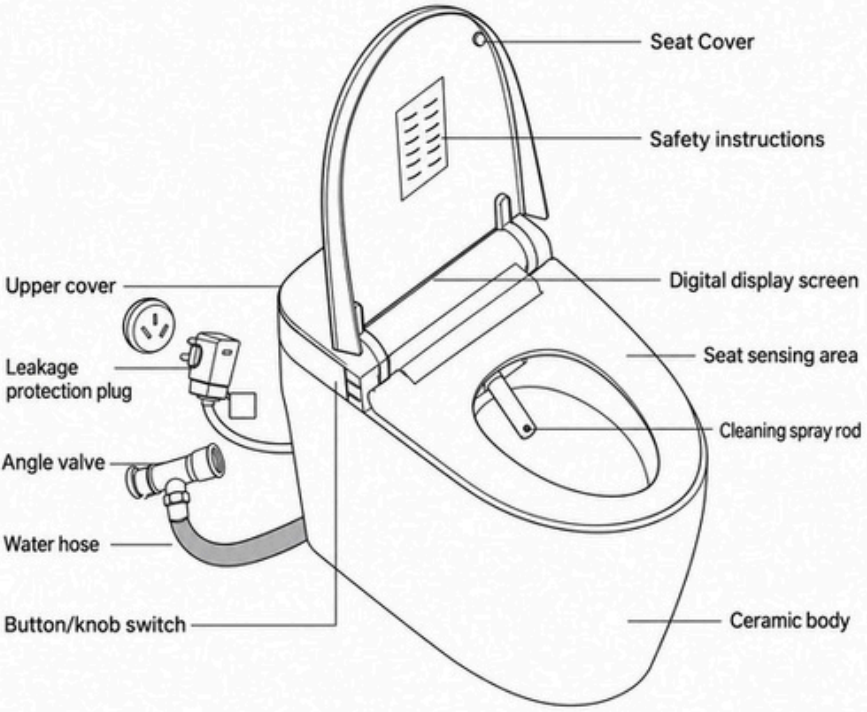
Please do not place heaters close to the product, as discoloration or malfunction may occur.



Do not open the seat or cover rudely. Cracking or malfunction may occur.



Component Name



Note: The model 8802 is used as an example. The appearance of other models shall prevail in kind.

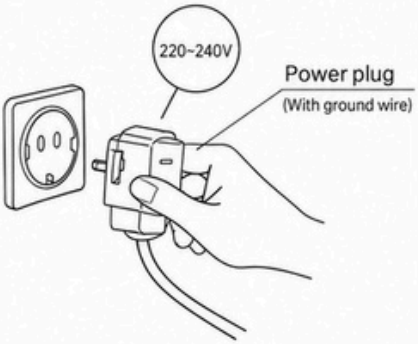
Description of digital display

Confirm the items before use

When using the intelligent toilet for the first time please be sure to confirm the following items

Put the power plug into the socket

1. Insert the power plug into the AC 220-240V socket



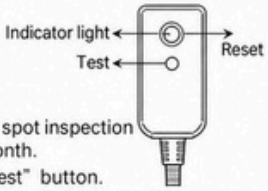
2. Please make sure that the temperature information of digital display screen is on.

3. Make sure the feed valve is open.

Remote control match code operation

After the startup self check is completed, the motherboard will sound the startup chord ding ding ding. Within 30 seconds after the startup sound, long press the side key (long rotary side knob) of woman wash, the main board will enter the remote control code matching mode with a long sound. At this time, press any key on the remote control and you can hear the buzzer sound response on the main board, which indicates that the code matching is successful.

Leakage protection plug



1. Please do spot inspection once a month.
2. Press "Test" button.
3. Make sure the indicator is off.
4. Please confirm that the product has stopped working.
5. If there is no problem with the above, please press the "Reset" button and the product will restart.

Warning

Be sure to firmly connect the ground cable.

The power plug of this product is three-pole plug (with ground wire).

Ensure that water pipes are properly installed; otherwise, water leakage may occur.

Microwave radar gear adjustment

Long press the remote control stop button, the motherboard enters the shutdown state, short press the remote control female cleaning button or the side button female cleaning button to adjust the radar gear, the display screen will display the L1-L6 gear value, L1 is to close the microwave induction, L6 has the furthest induction distance.

Flip cover strength gear adjustment

Long press the stop button of the remote control, and the motherboard enters the shutdown state. Short press the remote control water pressure + button, flip strength gear increase; Short press the remote control water pressure - button, flip strength gear decreases; The display screen will display the gear value of C1-C9, with C1 as the minimum and C9 as the maximum.

Flip seat ring strength gear adjustment

Long press the stop button of the remote control, and the motherboard enters the shutdown state. Short press the remote control Nozzle Mast > button, flip strength gear increase; Short press the remote control Nozzle Mast < button, flip strength gear decreases; The display screen will display the gear value of S1-S9, with S1 as the minimum and S9 as the maximum.

Flush gear adjustment

Long press the stop button of the remote control, and the motherboard enters the shutdown state. Press the flushing button of the remote control to adjust the flushing gear. The display screen will display F1-F4, with F1 as the minimum and F4 as the maximum.

Hide feature Settings
Automatic flush switch
Long press the stop button of the remote control, and the motherboard enters the shutdown state. Short press the hip cleaning button of the remote control to set, buzzer one long sound to open the automatic flushing function away from the seat, buzzer one short sound to close the automatic flushing function away from the seat.
Automatic wetting toilet wall when sit
Long press the stop button of the remote control, and the motherboard enters the shutdown state. Short press the Night Lamp button of the remote control to set, buzzer one long sound to open the automatic wetting function, buzzer one short sound to close the automatic wetting function.
Automatic bubble switch when sit
Long press the stop button of the remote control, and the motherboard enters the shutdown state. Short press the Drying button of the remote control to set, buzzer one long sound to open the automatic bubble function, buzzer one short sound to close the automatic bubble function.
Method of use
Water temperature adjustment
Press the Water Temp button to adjust the cycle of high, medium, low and normal temperature.
Seat temperature adjustment
Press the Seat Temp button to adjust the cycle of high, medium, low and normal temperature.
Air temperature adjustment
Press the Air Temp button to adjust the cycle of high, medium, low and normal temperature.
Hip cleaning function
Press Hip Cleaning button, or rotation the side button to hip clean, then the cleaning function is opened.
Female cleaning function
Press Female Cleaning button, or rotation the side button to Female clean, then the cleaning function is opened.
Reciprocating massage
When the hip and female cleaning function is on, press the corresponding button again, and the shower head moves back and forth repeatedly to make the cleaning area larger; Press the corresponding massage button again to stop this function.
Nozzle position movement
To adjust the nozzle position, press the “<” or “>” button to adjust the nozzle

Method of use
Water pressure regulating
In hip, female cleaning function when open, press Water Pressure "+" "-" key, can make water pressure is strengthened or abate.

Air dry function
Press Drying button to open the air dry function, it will automatically close after 3 minutes.

Deodorization function
After sitting down, the deodorant function automatically opens. Drying while deodorizing does not work, automatically close after 30 seconds delay after leaving the seat.

Stop
Press the "Stop/power" button to stop the cleaning, drying and other functions being performed.

Stop/power.
Nozzle cleaning
When you leave your seat, press the "Self-cleaning" button of the remote control, the spray rod extends, and the water from the nozzle can clean the spray rod. The cleaning time is 60 seconds.

Lighting function
Press "Night Lamp" to turn on or turn off the floodlight and knob light.

Flush function
Press "Flush" button to start flushing once; When the human body left after sitting, automatically start flushing once; In the seated position and start any function of hip or female cleaning, after cleaning, an automatic flush is performed.

Automatically close cover and seat ring
When the seat cover is opened and the human body leaves the seat, if there is no movement in the system at this time, the seat cover will be automatically closed without flushing after 90s.
If the seat cover and seat ring are opened at the same time, then the seat cover and seat ring will be closed after 180s, and at the same time a flush. If a microwave signal is detected or the system is automatically active during this time, the timeout will be reset.

Foot sensor
The foot sensor function will be shielded and does not respond when sitting.
The foot sensor of manual model will only flush when sitting down.
The foot sensor of automatic model will flip the lid when the seat cover and seat ring are closed. When the seat cover is opened and the seat ring is closed, the induction will open the seat ring; When the seat cover and seat ring are opened at the same time, the induction will close the cover and ring and conduct a flush.

Energy saving
After the energy-saving function is turned on, no matter which gear is in the current position, the temperature away from the seat is 28 degrees.
After sitting down, adjust the seat temperature by setting the target gear.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Use instructions

The yield and temperature of the spray warm water?

The yield of water

Due to the use of instant thermal mode, when cleaning for a long time, the water temperature will not be reduced. There may be some fluctuations, does not affect the use.

Spray water temperature will be controlled according to the previously set temperature

Normal temperature: spray water is not heated

Low grade: about 35°C

Medium grade: about 38°C

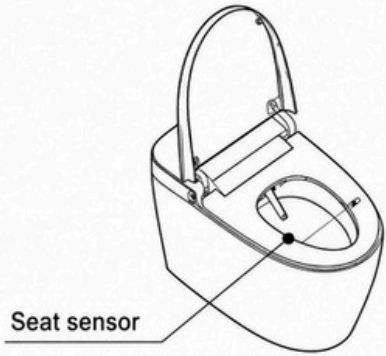
High grade: about 41°C

The heating time varies with the temperature of the external water.



Equipped with seat sensor

Because the installation has a seat sensor, so when there is no seat, even if the wrong operation press the switch, the nozzle will not spray water, the cleaning function is not started.



The seat sensor will not work if the following conditions occur.

※ The human body is not sitting on the seat ring.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Use instructions

Energy saving function

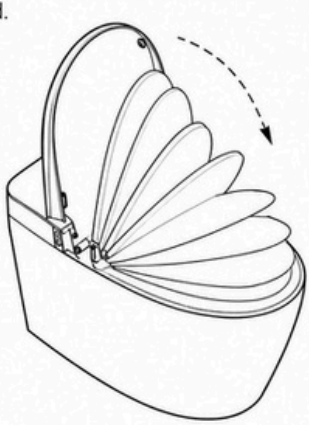
The following measures can save energy effectively

- After use, close the seat cover.
- Seat temperature and water temperature do not blindly set to high - grade.
- Adjust to do not affect the comfort level is better.
- Spring, summer, autumn and winter, please adjust according to the temperature.
- Use devices that save electricity whenever possible.
- Please cut off the power supply when you go out for a long time.

※ When freezing is possible, take anti-freezing measures.

Close seat ring and cover slowly

The smart toilet is equipped with a damping buffer to prevent collisions when the seat is closed.



Water coming out from around the nozzle?

Before and after cleaning or when the water cleaning switch is set on, there is water around the nozzle, which is a normal phenomenon in structure, not a fault.



In addition to the above, if the water flow does not stop, please close the inlet valve, pull out the power plug from the socket, and contact the seller.

Delay cleaning and maintenance

⚠ Warning

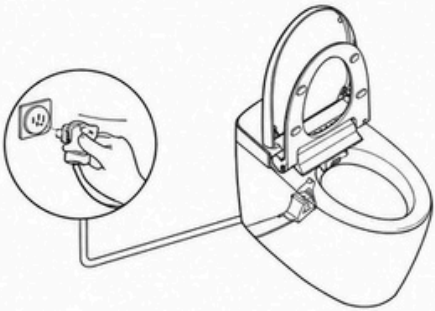
Before cleaning and maintenance, remove the power switch and ensure that the power indicator is off.

The cleaning and maintenance method of Intelligent toilet

Please wipe with a soft cloth dipped in water

- If the dirt is not removed in time, it will become difficult to clean, please often wipe with a soft wet cloth. In addition, wipe the product with a wet soft cloth to prevent static electricity, which can trap dust and cause the product to become black and dirty.

※ In addition, the cover can also be removed from the toilet to facilitate cleaning between the tank and the cover.

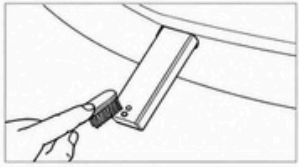


Cleaning and maintenance of sprinkler head

There is dirt in the nozzle, please clean it with a small brush such as toothbrush.

※ After leaving the seat, rotate the knob or the corresponding button to extend the nozzle.

※ Do not forcibly stretch and bend the nozzle.



⚠ Warning

Remove dust from the power plug periodically. When cleaning, unplug the power plug and wipe with a dry cleaning cloth.

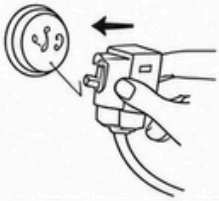
※ Poor insulation may cause a fire.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

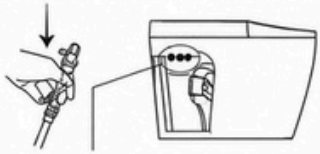
Remove cover and clean

The disassembly method of the toilet cover

1. Unplug the power plug from the socket.



2. Close the feed valve and stop the water supply.

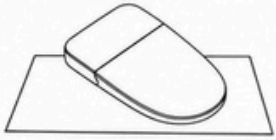


Unscrew the three hoses on the flush valve.

3. Lift the cover up and remove it from the toilet.



4. Place the cover lightly on the floor cushions.



Be careful not to break the nozzle and drying baffle.

1. **Be sure to unplug the power plug from the socket.**
   ※ Failure to remove the plug may result in an electric shock hazard.
2. **Be sure to drain the water in the product.**
   ※ Water may enter components during moving.
3. **Do not squeeze the power cord or water supply pipe.**
   ※ Can cause damage or electric leakage, water leakage.
4. **Please handle the cover carefully when removing it for cleaning.**
   ※ It can cause leaks and malfunction.

Do not put the cover upside down, please do not put it on the ground!



5. **Never turn the cover upside down without removing the power supply, and never place it directly on the ground.**
   ※ Can cause surface scratches or failure.
6. **When unscrewing the hose on the flusher valve, mark the installation position of each hose.**
   After cleaning and installing the hose, ensure that it is not installed incorrectly, and tighten the joint to avoid leakage.

Long-term placement when not in use

Under the following circumstances, please be sure to drain the water.

- Not using a smart toilet for a long time due to travel. (Polluted water can cause blockage.)
- In uninhabited homes, temperatures drop faster than expected and are prone to freezing and leaks.

⚠ Attention

When removing the water supply hose, close the water inlet valve.
When installing water supply hose, ensure that it is properly inserted.
※ Easy to cause water leakage.

Replace the battery of the remote control

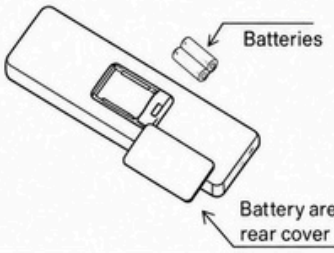
When the battery is about to run down, the indicator light of the remote control becomes light or off, and the signal cannot be transmitted.

※ The included battery is mainly used to check the health of the installation, so the service life may be short.

Replace the battery according to the following instructions.
Attention

- The positive and negative terminals of the battery must match the logo on the remote control.
- Can't use mix old and new batteries.

Open the back cover of the battery area of the remote control and replace it with new batteries.



When there is a danger of freezing in winter

In the cold winter months, smart toilets can break and leak when water freezes in the toilet. To prevent freezing, perform the following operations.

General measures to prevent freezing

1. Please plug into the power socket and switch on the power.

2. Switch the water temp switch and the seat temp switch to [high], and close the seat cover.

3. Turn on the heating indoor.

a. If there is no heating in the room, drain water from the water supply hose as follows.
b. Close the feed valve and stop the water supply.
c. Use the remote control to set the cleaning water temperature at room temperature. Touch the seat sensor with your hand and open the hip cleaning function, until there is no more water coming out of the nozzle.

If the water doesn't come out when it freezes

In case the water supply hose or connection is frozen and water cannot be squeezed, cover the hose or connection with a cloth soaked in hot water to thaw it, or raise the indoor temperature and let it thaw naturally.

Attention

Do not pour hot water or blow hot air over the hose.

※ The water supply hose may be damaged.

⚠ Attention

When removing the water supply hose, close the water inlet valve.
When installing water supply hose, ensure that it is properly inserted.



SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Fault judgment

If you think there is a fault, some of which can be removed by simple operation, please confirm the following before commissioning the repair.

Malfunction	Reason	Exclusion Methods
Nozzle no water	The power socket is not energized	Confirm power failure
	The power switch is off	Press the power switch to light up the power lamp of the display part
	The power plug is not inserted into the socket	Plug in the power supply
	Appear electric leakage	Please unplug the power supply and entrust a repair
	The feed valve is closed	Open feed valve
	There are impurities in the filter of flushing valve	Clean the filter
	The water inlet pipe is blocked due to twists and turns	Straighten the water pipe
	Out of range of the seat sensor	Adjust your seat position
	Nozzle blockage	Clean the nozzle
	Water pressure is too low	Increase the water potential intensity, or start the air pump pressurization
	Water supply hoses are frozen	Cover the hose or connection with a cloth soaked in hot water to thaw it, or raise the indoor temperature and let it thaw naturally.
Water not warm	Water temp is not set at proper temp	Press the water temp key to adjust to the appropriate temperature
	The incoming water temp is too low	After cleaning for some time, check again
Seat ring not warm	Seat temp is not set at proper temp	Press the seat temp key to adjust to the appropriate temperature

If the above confirmation still fails to rectify the fault immediately,
please contact the dealer who sold the product or the company's after-sales service.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Product specification

Category			Specification
The rated voltage			Ac 220-240V / 50Hz
Power			1200W (Max.)
Cleaning Function	Water yield	Hip clean	400-800 ml/min
		Female clean	400-800 ml/min
		Purge clean	400-700 ml/min
	Water Temp		Room temp, 34°C, 37°C, 40°C (4 grades)
	Water Pressure		3 Modes adjustable
	Heating time		5 seconds (there may be some differences due to different inlet water temp)
	Heater power		1200W (Max.)
	Safety device		Flow sensor, inlet and outlet water temperature sensor, temperature control switch, relay
	Countercurrent preventer		One-way valve
Air dry function	Air temp		Room temp, 35°C, 45°C, 55°C (Deviation due to ambient temperature)
	Blowing rate		≥0.2m³/min
	Heating power		200W/250W
	Safety device		Temp sensitive switch, temp fuse wire
Warm seat ring	Seat ring temp		Room temp, 34°C, 37°C, 40°C (4 grades)
	Heating power		40W
	Safety device		Temp sensor, temp fuse wire
Moving cleaning			Move the nozzle back and forth by 1.5cm
Massage cleaning			Strong and weak spaced vortex bubbles
Nozzle position			Before and after are adjustable
Water supply pressure			0.7-7.5khf/cm² (0.07-0.75Mpa)

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

RO

TOALETA INTELIGENTA

Instrucțiuni de instalare

DESCRIEREA PRODUSULUI DIN ACEST MANUAL TREBUIE SĂ FIE CORECTĂ. DACĂ EROAREA DE CONȚINUT CAUZATĂ DE ACTUALIZĂRILE TEHNICE SAU DE DESIGN ȘI TEXTIGRAFIE ESTE SUPUSĂ PRODUSULUI REAL, DORIM SĂ VĂ EXPRIMĂM SINCERĂ RECUNOȘTINȚĂ PENTRU CĂ AȚI ALES PRODUSELE NOASTRE FĂRĂ O NOTIFICARE PREALABLE. PENTRU A EVITA ACCIDENTELE ȘI A UTILIZA ACEST PRODUS ÎN SIGURANȚĂ, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE MANUALUL. VĂ RUGĂM SĂ PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE ÎNTR-UN LOC ACCESIBIL PENTRU A LE PĂSTRA ÎN SIGURANȚĂ.

Vă mulțumim pentru achiziționarea produselor noastre. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le utilizați corect.
După ce ați citit manualul, vă rugăm să îl păstrați într-un loc ușor accesibil.

Există diferențe între diferitele modele de modelare a produselor. Vă rugăm să folosiți modelarea produselor în funcție de tipul de produs, forma produsului din acest manual fiind doar cu titlu de referință.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Lista funcțiilor principale		
Deschidere automată a capacului	CAP	Capacul se deschide automat, fără a fi necesară ridicarea manuală.
Deschidere/închidere prin senzor de picior	PIC	Senzorul de picior comandă deschiderea sau închiderea capacului și/sau a colacului.
Deschidere/închidere prin atingere cu piciorul	KIC	Deschiderea sau închiderea capacului și/sau a colacului se activează printr-o mișcare a piciorului.
Clătire prin senzor de picior	SEN	Evacuarea apei este declanșată prin senzorul de picior.
Clătire prin acționare cu piciorul	PCL	Evacuarea apei este declanșată printr-o mișcare de acționare cu piciorul.
Clătire automată	AUT	Toaleta declanșează automat evacuarea apei, în funcție de modul de utilizare.
Control prin rotiță laterală	ROT	Funcțiile toaletei pot fi comandate cu ajutorul rotiței laterale.
Control prin butoane laterale	BUT	Funcțiile toaletei pot fi comandate cu ajutorul butoanelor laterale.
Clătire la întreruperea alimentării	CUR	Permite evacuarea apei și în cazul întreruperii alimentării electrice, conform configurației produsului.
Funcție de spălare posterioară	POS	Jetul de apă permite igienizarea zonei posterioare.
Funcție de spălare feminină	FEM	Jetul de apă este destinat igienei intime feminine.
Curățare mobilă	MOB	Duza sau jetul de apă se deplasează în timpul spălării pentru o curățare mai amplă.
Reglarea poziției duzei	DUZ	Poziția duzei poate fi ajustată pentru a adapta direcția jetului de apă.
Autocurățarea duzei	ACD	Duza beneficiază de un proces automat de curățare.
Uscare cu aer cald	USC	Fluxul de aer cald asigură uscarea zonei intime după spălare.
Încălzirea colacului	INC	Colacul este încălzit pentru un confort sporit la utilizare.
Reglarea temperaturii apei	APA	Temperatura apei utilizate pentru spălare poate fi ajustată.
Reglarea temperaturii aerului	AER	Temperatura aerului folosit pentru uscare poate fi ajustată.
Reglarea temperaturii colacului	COL	Nivelul de încălzire al colacului poate fi reglat.
Reglarea presiunii apei	PRE	Intensitatea jetului de apă poate fi ajustată după preferințe.
Iluminare de noapte	LED	Lumina integrată facilitează utilizarea toaletei în condiții de iluminare redusă.
Control prin telecomandă	TEL	Permite activarea și reglarea funcțiilor disponibile prin telecomandă.
Protecție împotriva scurgerilor	PRO	Produsul include funcția de protecție indicată de furnizor drept „Leakage protection".
Funcție de economisire a energiei	ECO	Mod de funcționare destinat reducerii consumului de energie electrică.
Protecție împotriva stropirii	BUB	Funcția „Bubble shield splash-proof" contribuie la reducerea stropirii.
Control vocal	VOC	Permite controlarea anumitor funcții prin comenzi vocale.
Aromaterapie	ARO	Funcție de aromaterapie disponibilă pe anumite versiuni ale modelului 138.

Instrucțiuni importante de siguranță

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE INSTALAREA ȘI UTILIZAREA PRODUSULUI. ATUNCI CÂND UTILIZAȚI ACEST PRODUS, ASIGURAȚI-VĂ CĂ RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ.

Pericol — Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu așezați produsul și nu îl depozitați într-un loc unde se poate uda.
Nu scăpați telecomanda în cadă, chiuvetă sau alte lichide.
Nu pulverizați apă pe produs sau pe ștecher.

Avertisment — Pentru a preveni posibilitatea arsurilor, electrocutării, incendiilor și rănirilor. Când utilizați acest produs de către copii mici sau persoane cu paraplegie, vă rugăm să reglați temperatura la cea mai scăzută setare sau să dezactivați funcția de temperatură a capacului de toaletă.
Acest produs este destinat exclusiv funcțiilor enumerate în acest manual, nu utilizați echipamente auxiliare nerecomandate de compania noastră.

Vă rugăm să nu continuați să utilizați produsul în caz de deteriorare a cablurilor sau a ștecherului, defecțiune a produsului, deteriorare a produsului sau cădere în apă, trimiteți produsul la un centru de întreținere desemnat din apropiere pentru inspecție, reparare sau reglare.
Vă rugăm să vă asigurați că firele nu sunt arse.
Nu utilizați acest produs în timp ce sunteți somnoros sau dormiți.
Nu scăpați și nu introduceți niciun obiect în orificiul produsului sau în conducta de apă.
Nu utilizați acest produs în aer liber.
Nu permiteți copiilor să se joace cu acest produs.
Folosiți noul ansamblu de furtunuri furnizat împreună cu acest produs. Nu reutilizați ansamblul de furtunuri vechi.

Măsuri de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste măsuri de siguranță înainte de utilizarea corectă. Măsurile de siguranță enumerate aici sunt importante pentru siguranță. Asigurați-vă că le respectați.

Simbolurile și semnificațiile sunt următoarele	
Avertisment	Indică faptul că utilizarea necorespunzătoare, ignorarea acestui semn, poate duce la răniri grave sau la deces.
Atenție	Indică faptul că utilizarea necorespunzătoare poate duce la vătămări corporale sau la daune materiale dacă operatorul ignoră acest semn.

Exemple și descrieri ale pictogramelor	
	Nu este posibil să efectuați acest lucru. Semnul din stânga (nu poate fi detașat).
	Reprezintă ceva ce trebuie făcut. Semnul din stânga (trebuie respectat).

Avertisment



Nu turnați apă sau detergent pe corpul produsului sau pe ștecherul de alimentare.

- Poate provoca incendiu sau electrocutare.
- Poate cauza defectarea toaletei, deteriorarea sau scurgerea apei în interior.

Acest produs este un produs electric; atunci când îl utilizați în baie, vă rugăm să instalați un ventilator sau un orificiu de ventilație pentru a menține o bună circulație a aerului în baie.

Setați priza pentru distribuția energiei electrice după cum urmează

• Se poate produce incendiu sau electrocutare dacă nu se respectă următoarele cerințe.

a. Vă rugăm să utilizați un comutator de scurgere rapid și de înaltă sensibilitate (curent nominal de inducție sub 10mA) sau un transformator de izolație (peste 1,5KVA, sub 3KVA) pentru a proteja bucla prizei.

b. Poziția de instalare a prizei trebuie să fie la o distanță de 0,3 m de sol și cât mai departe posibil de vasul de baie.

Cablul de împământare al produsului trebuie să fie legat la pământ și conectat la cablul de împământare

• Se poate produce electrocutare dacă nu se efectuează manevrarea la sol.

Notă: Tratamentul de împământare se referă aici la o rezistență de împământare mai mică decât 4Ω pentru protecția la împământare, iar cablul de împământare este din sârmă de cupru cu un diametru mai mare de 1,6 mm.

Când este utilizat în baie, vă rugăm să confirmați că ștecherul este impermeabil cu silicon.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

⚠ Avertisment

Nu dezasamblați, reparați sau modificați produsul în mod privat.

- Poate provoca incendiu sau electrocutare.

Nu scoateți sau introduceți ștecherul de alimentare cu mâinile ude.

- Poate provoca electrocutare.

Nu continuați să utilizați produsul dacă este defect.

- Când apar următoarele situații, vă rugăm să scoateți ștecherul de alimentare, să închideți robinetul de admisie a apei, să opriți alimentarea cu apă.

Conținutul defectului...
Scurgeri de la conductele interioare și din corpul produsului
Fisuri și scurgeri de apă în produs
Sunete anormale, miros anormal
Fum din produs, miros de ars
Toaleta este blocată

- Dacă este utilizat într-o stare de funcționare defectuoasă, poate provoca incendiu, electrocutare sau scurgeri de apă.

Nu deteriorați cablurile de alimentare sau conectorii.

Nu trageți, nu îndoiți, nu procesați, nu lipiți, nu atingeți cu mâna, nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare și pe linia de conexiune.

- Dacă este provocat pentru șoc seismc și scurtcircuit, poate cauza incendiu dacă produsul este încă utilizat, indiferent de deteriorare.

Nu utilizați prize de alimentare slăbite și instabile.

- Poate provoca incendiu sau electrocutare.

Nu utilizați prize electrice multiple.

- Nu utilizați prelungitoare, care pot cauza incendiu și electrocutare.

Nu utilizați surse de apă, altele decât apa de la robinet.

- Poate provoca dermatite și alte probleme.

⚠ Avertisment

Atenție la arsurile cauzate de temperaturile scăzute.

- Dacă nu este utilizat o perioadă lungă de timp, vă rugăm să reglați temperatura inelului de șezut la temperatura normală.
- Vă rugăm să reglați temperatura inelului de șezut la temperatura normală și să reglați temperatura aerului la temperatura normală, după cum urmează personalul, utilizați funcțiile de încălzire a inelului de șezut și de uscare cu aer.

Copiii și vârstnicii care nu pot ajusta temperatura la un grad adecvat de unul singuri trebuie să o utilizeze sub supraveghere. Partea laterală, persoanele cu dizabilități și alte persoane cu mobilitate limitată. Luați medicamente pentru somn (medicamente pentru răceală, sedative etc.), consumul excesiv de alcool și oboseala excesivă.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

⚠ Avertisment

Nu lăsați țigări și alte surse de foc în apropierea acestui produs.
- Poate provoca incendiu.

Nu introduceți și nu blocați orificiul de evacuare a aerului cu degetele sau alte obiecte.
- Poate provoca electrocutare, arsuri sau alte daune.
- Vă rugăm să fiți atenți când este utilizat de către copii și vârstnici.

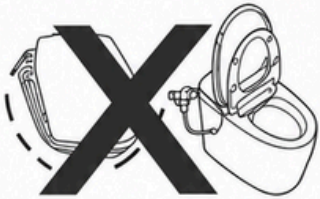


Nu aplicați forță sau impact, nu stați pe produs, nu așezați obiecte grele.
- Poate provoca fisurarea produsului, fragmentarea corpului și rănire.

La întreținere, utilizați detergent de bucătărie diluat (neutru), nu utilizați următoarele produse:
(Detergent pentru toaletă, detergent de uz casnic, benzină, apă pentru aromaterapie, perie de nailon etc.)
- Pot deteriora produsul, pot provoca deformarea sau decolorarea acestuia.
- Pot deteriora țevile și pot cauza scurgeri de apă.

Când se utilizează robinetul de admisie a apei, filtrul de la admisie și filtrul de admisie a apei (filtrul de impurități) nu trebuie îndepărtate.
- Poate provoca scurgeri de apă.

Nu răsuciți și nu deteriorați furtunul de admisie a apei.
- Poate provoca scurgeri de apă.



Nu utilizați toaleta pentru a evacua altceva decât hârtie igienică.
- În caz contrar, toaleta se poate înfunda. Se poate produce revărsarea apei uzate.

Când nu este utilizat o perioadă lungă de timp, vă rugăm să scoateți ștecherul de alimentare.

În cazul unei scurgeri de apă, vă rugăm să închideți robinetul de admisie a apei și să opriți alimentarea cu apă.

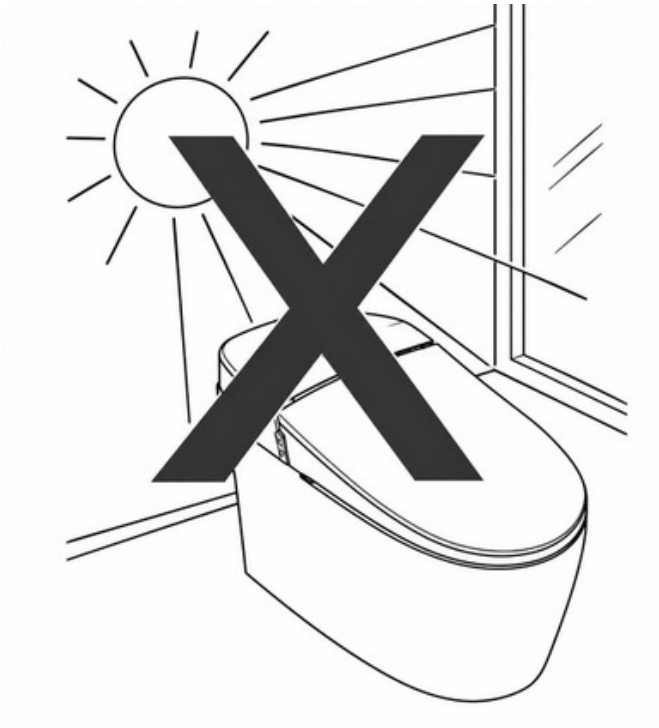
După instalare, fixați bine filtrul de admisie a apei.

Preveniți deteriorările cauzate de îngheț, În timpul iernii, mențineți temperatura ridicată și creșteți temperatura în baie.

Înainte de utilizare, asigurați-vă că ștecherul cablului de alimentare este introdus corect, că este fixat strâns în priză și că nu există nicio eroare de inserare slăbită sau nesigură.

Când toaleta este blocată, scoateți ștecherul din priză și curățați-o cu o dragă pentru țevi.

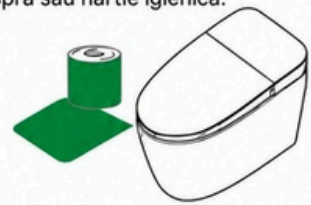
Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, deoarece acesta se va decolora, îmbătrâni și deforma.



Măsuri de precauție pentru utilizare

Greșeli de curățare

Nu ștergeți corpul produsului cu o cârpă aspră sau hârtie igienică.

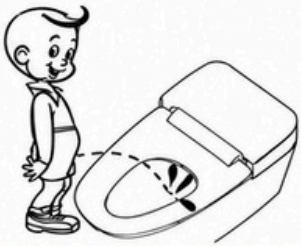


Spălarea directă cu apă este strict interzisă.

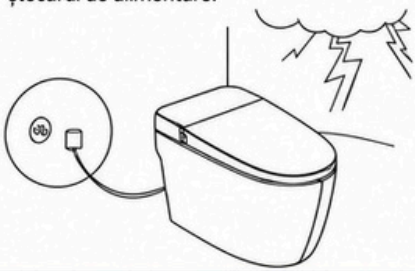


Întreținere zilnică

Vă rugăm să nu urinați pe capac sau pe duză.



În timpul furtunilor, vă rugăm să scoateți ștecărul de alimentare.



Operare incorectă / Măsuri de precauție

Nu acoperiți senzorul de pe capac, senzorul infraroșu al corpului uman sau alte zone, deoarece poate provoca funcționarea incorectă inteligentă a toaletei.

Vă rugăm să stați departe de produs atunci când utilizați radioul, altfel poate provoca zgomot în radio.

Când așezați scaunul auxiliar pentru copii pe inelul de șezut, vă rugăm să îl îndepărtați după utilizare.

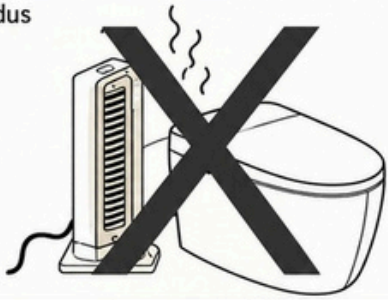
În caz contrar, unele funcții pot fi indisponibile.

Atenție

Luați măsuri antiger îngheț pe timp de iarnă pentru a preveni deteriorarea cauzată de îngheț.



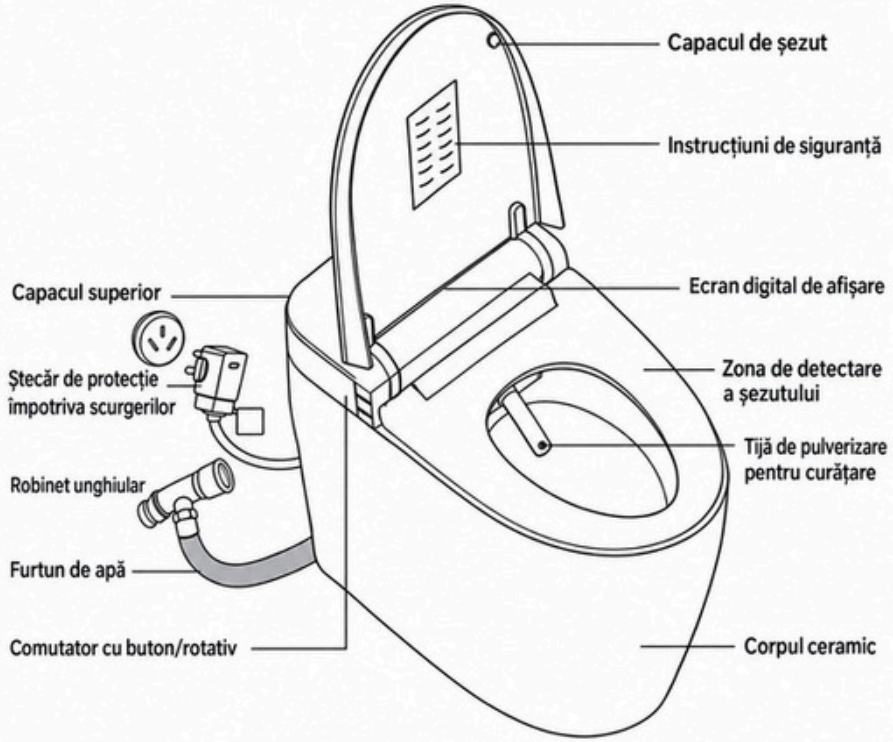
Vă rugăm să nu așezați aproape de produs încălzitoare electrice, ca de exemplu aparate de dezinfectare sau defecțiuni.



Nu deschideți violent capacul sau husa. Se pot produce crăpături sau deteriorări.



Denumirea componentelor



Notă: Modelul 8802 este utilizat ca exemplu. Aspectul altor modele va prevala.

Descrierea ecranului digital de afișare

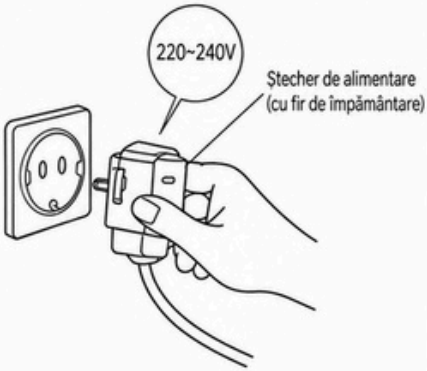
SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Confirmați elementele înainte de utilizare

Când utilizați toaleta inteligentă pentru prima dată, vă rugăm să vă asigurați că confirmați următoarele elemente

Introduceți ștecherul de alimentare în priză

1. Introduceți ștecherul de alimentare în priza de curent alternativ 220-240V



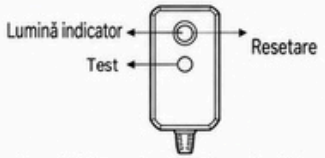
2. Vă rugăm să vă asigurați că informațiile de temperatură ale ecranului digital de afișare sunt active.

3. Vă rugăm să vă asigurați că robinetul de alimentare cu apă este deschis.

Funcționarea codului de potrivire al telecomenzii

După finalizarea autoverificării la pornire, placa de bază va emite sunetul de pornire „ding ding ding". În termen de 30 de secunde după sunetul de pornire, apăsați lung tasta laterală (butonul rotativ lateral lung) la spălarea pentru femei, placa de bază va intra în modul de potrivire a codului telecomenzii, însoțit de un sunet lung. În acest moment, apăsați orice tastă de pe telecomandă și veți auzi sunetul de răspuns al soneriei pe placa de bază, ceea ce indică faptul că potrivirea codului a fost reușită.

Ștecher de protecție împotriva scurgerilor



1. Vă rugăm să efectuați inspecția periodică o dată pe lună.
2. Apăsați butonul „Test".
3. Asigurați-vă că indicatorul se stinge.
4. Vă rugăm să confirmați că produsul a încetat să funcționeze.
5. Dacă nu există nicio problemă cu cele de mai sus, vă rugăm să apăsați butonul „Resetare", iar produsul va reporni.

Atenție

Asigurați-vă că conectați ferm cablul de împământare.

Ștecherul de alimentare al acestui produs este un ștecher cu trei poli (cu fir de împământare).

Asigurați-vă că țevile de alimentare cu apă sunt instalate corect, în caz contrar pot apărea scurgeri de apă.

Reglarea angrenajului radarului cu microunde

Apăsați lung butonul de oprire al telecomenzii, placa de bază intră în starea de oprire. Apăsați scurt butonul de curățare mamă al telecomenzii sau butonul de curățare mamă al butonului lateral pentru a regla treapta de viteză radar. Ecranul va afișa valoarea treptelor de viteză L1-L6, L1 este pentru a închide inducția microundelor, L6 are cea mai mare distanță de inducție.

Reglarea angrenajului de rezistență a capacului rabatabil

Apăsați lung butonul de oprire al telecomenzii, iar placa de bază intră în starea de oprire. Apăsați scurt butonul + al presiunii apei din telecomandă, puterea de răsturnare va crește; Apăsați scurt butonul - al presiunii apei din telecomandă, puterea de răsturnare va scădea; Ecranul va afișa valoarea treptelor de viteză C1-C9, cu C1 ca minim și C9 ca maxim.

Reglarea treptelor de viteză a inelului scaunului rabatabil

Apăsați lung butonul de oprire al telecomenzii, iar placa de bază intră în starea de oprire. Apăsați scurt butonul Nozzle Mast > al telecomenzii, puterea de rotire crește; Apăsați scurt butonul Nozzle Mast < al telecomenzii, puterea de rotire scade; Ecranul va afișa valoarea treptelor de viteză S1-S9, cu S1 ca minim și S9 ca maxim.

Reglarea angrenajului la nivel

Apăsați lung butonul de oprire al telecomenzii, iar placa de bază intră în starea de oprire. Apăsați butonul de curățare al telecomenzii pentru a regla viteza de curățare. Ecranul va afișa valorile F1-F4, unde F1 este minimul și F4 este maximul.

Ascundeți setările funcției Comutator de spălare automată Apăsați lung butonul de oprire al telecomenzii, iar placa de bază intră în starea de oprire. Apăsați scurt butonul de curățare a șoldurilor de pe telecomandă pentru a seta, un sunet lung al buzerului pentru a deschide funcția de spălare automată departe de scaun, un sunet scurt al buzerului pentru a închide funcția de spălare automată departe de scaun.

Udarea automată a peretelui toaletei când este așezat. Apăsați lung butonul de oprire al telecomenzii, iar placa de bază intră în starea de oprire. Apăsați scurt butonul Lampă de noapte de pe telecomandă pentru a seta, buzerul emite un sunet lung pentru a activa funcția de udare automată, iar buzerul emite un sunet scurt pentru a dezactiva funcția de udare automată. Comutator automat cu bule în poziție oprită. Apăsați lung butonul de oprire al telecomenzii, iar placa de bază intră în starea de oprire. Apăsați scurt butonul de uscare al telecomenzii pentru a seta, buzerul emite un sunet lung pentru a activa funcția automată cu bule, iar buzerul emite un sunet scurt pentru a dezactiva funcția automată cu bule.

Metodă de utilizare Reglarea temperaturii apei Apăsați butonul Temp. apăsați pentru a regla ciclul de temperatură ridicată, medie, scăzută și normală. Reglarea temperaturii scaunului Apăsați butonul Seat Temp pentru a regla ciclul de temperatură ridicată, medie, scăzută și normală.
Reglarea temperaturii aerului Apăsați butonul Air Temp pentru a regla ciclul de temperatură ridicată, medie, scăzută și normală.
Funcția de curățare a șoldurilor Apăsați butonul de curățare a șoldurilor sau rotiți butonul lateral pentru a curăța șoldurile, apoi funcția de curățare se activează.

Funcția de curățare a femelei Apăsați butonul Curățare a femelei sau rotiți butonul lateral la Curățare femele, apoi funcția de curățare se activează. Masaj reciprocant Când funcția de curățare a șoldurilor și a zonei feminine este activată, apăsați din nou butonul corespunzător, iar capul de duș se va mișca înainte și înapoi în mod repetat pentru a mări zona de curățare; Apăsați din nou butonul de masaj corespunzător pentru a opri această funcție. Mișcarea poziției duzei Pentru a regla poziția duzei, apăsați butonul „<” sau „>” pentru a regla poziția duzei și a face poziția de curățare mai potrivită pentru utilizator.

Metodă de utilizare Reglarea presiunii apei În funcția de curățare a șoldului, când este deschis, apăsați tasta "+" "-" pentru presiunea apei, pentru a crește sau a reduce presiunea apei.

Funcția de uscare la aer Apăsați butonul Uscare pentru a activa funcția de uscare la aer; aceasta se va închide automat după 3 minute.

Funcție de dezodorizare După ce vă așezați, funcția de deodorant se activează automat. Dacă uscarea în timp ce dezodorizarea nu funcționează, se închide automat după o întârziere de 30 de secunde după ce vă ridicați de pe scaun.

Oprire Apăsați butonul „Oprire/alimentare” pentru a opri curățarea, uscarea și alte funcții în curs de desfășurare.

Oprire/alimentare.
Curățarea duzei Când vă ridicați de pe scaun, apăsați butonul „Autocurățare” de pe telecomandă, tija de pulverizare se extinde, iar apa din duză o poate curăța. Timpul de curățare este de 60 de secunde.

Funcția de iluminare Apăsați „Lampă de noapte” pentru a aprinde sau a stinge reflectorul și lumina butonului.

Funcție de clătire Apăsați butonul "Clătire" pentru a porni clătirea o dată; Când corpul uman se ridică după ce se așeza, clătirea pornește automat o dată; În poziția așezat și se începe orice funcție de curățare a șoldului sau a femeii, după curățare, se execută o clătire automată.

Închidere automată a husei și a inelului scaunului. Când husa scaunului este deschisă și corpul uman părăsește scaunul, dacă nu există nicio mișcare în sistem în acest moment, husa scaunului se va închide automat fără a se închide după 90 de secunde.
Dacă husa scaunului și inelul scaunului sunt deschise simultan, atunci husa scaunului și inelul scaunului se vor închide după 180 de secunde și, în același timp, se va produce o golire. Dacă se detectează un semnal de microunde sau sistemul este activ automat în acest timp, timpul de așteptare va fi resetat.

Senzor de picior

Funcția senzorului de picior va fi protejată și nu reacționează în timpul șederii. Senzorul de picior al modelului manual se va dezactiva doar în timpul șederii.
Senzorul de picior al modelului automat va roti capacul când husa scaunului și inelul scaunului sunt închise. Când husa scaunului este deschisă și inelul scaunului este închis, inducția va deschide inelul scaunului; Când husa scaunului și inelul scaunului sunt deschise simultan, inducția va închide capacul și inelul și va efectua o spălare.

Economisirea energiei

După activarea funcției de economisire a energiei, indiferent de treapta de viteză în poziția curentă, temperatura în afara scaunului este de 28 de grade. După ce v-ați așezat, reglați temperatura scaunului setând viteza dorită.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Instrucțiuni de utilizare

Debitul și temperatura apei de pulverizare caldă?

Debitul de apă

Datorită utilizării modulului termic instantaneu, atunci când se curăță pentru o perioadă lungă de timp, temperatura apei nu va fi redusă. Este posibil să existe unele fluctuații, dar acest lucru nu afectează utilizarea.

Temperatura apei de pulverizare va fi controlată în funcție de temperatura setată anterior

Temperatura normală: apa de pulverizare nu este încălzită

Treapta joasă: aproximativ 35°C

Treapta medie: aproximativ 38°C

Treapta înaltă: aproximativ 41°C

Timpul de încălzire variază în funcție de temperatura apei externe.



Echipat cu senzor de șezut

Deoarece instalarea are un senzor de șezut, atunci când nu există nicio persoană pe șezut, chiar dacă operarea este greșită și se apasă comutatorul, duza nu va pulveriza apă, iar funcția de curățare nu va porni.



Senzorul de șezut nu va funcționa dacă apar următoarele condiții.

※ Corpul uman nu este așezat pe inelul de șezut.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Instrucțiuni de utilizare

Funcția de economisire a energiei

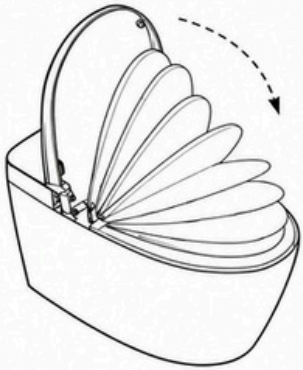
Următoarele măsuri pot economisi eficient energia:

- După utilizare, închideți capacul de șezut.
- Temperatura scaunului și temperatura apei nu trebuie setate la un nivel prea ridicat.
- Reglați la un nivel adecvat, astfel încât să nu afecteze confortul, este mai bine.
- Primăvara, vara, toamna și iarna, vă rugăm să reglați în funcție de temperatura anotimpului.
- Folosiți dispozitive care economisesc energie ori de câte ori este posibil.
- Vă rugăm să întrerupeți alimentarea cu energie electrică atunci când plecați pentru o perioadă lungă de timp.

※ Când este posibil, luați măsuri împotriva înghețului.

Închideți încet inelul de șezut și capacul

Toaleta inteligentă este echipată cu un amortizor pentru a preveni coliziunile atunci când inelul de șezut este închis.



Ieșirea apei din jurul duzei?

Înainte și după curățare sau atunci când comutatorul de curățare a apei este pornit, există apă în jurul duzei, ceea ce este un fenomen normal în structură, nu o defecțiune.



În plus față de cele de mai sus, dacă debitul de apă nu se oprește, vă rugăm să închideți robinetul de alimentare cu apă, să scoateți ștecherul de alimentare din priză și să contactați vânzătorul.

Curățarea și întreținerea întârziată

⚠ Atenție

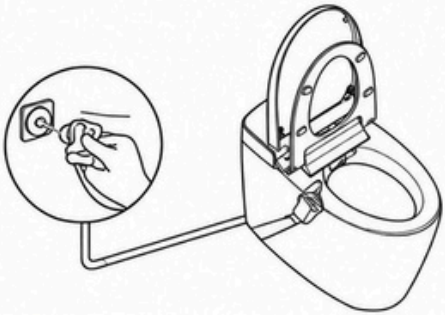
Înainte de curățare și întreținere, scoateți ștecherul de alimentare din priză și asigurați-vă că indicatorul de alimentare este stins.

Metoda de curățare și întreținere a toaletei inteligente

Vă rugăm să ștergeți cu o cârpă moale umezită în apă

- Dacă murdăria nu este îndepărtată la timp, va fi dificil de curățat, vă rugăm să ștergeți frecvent cu o cârpă moale și umedă. În plus, ștergeți produsul cu o cârpă moale și uscată pentru a preveni electricitatea statică, care poate atrage praful și poate face ca produsul să devină negru și uscat.

※ În plus, capacul poate fi, de asemenea, demontat de pe toaletă pentru a facilita curățarea între rezervorul de apă și capac.

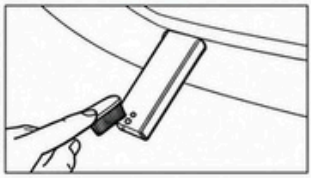


Curățarea și întreținerea capului de pulverizare

Există murdărie pe duză, vă rugăm să o curățați cu o perie mică, cum ar fi o periuță de dinți.

※ După ce ridicați capacul de șezut, rotiți butonul în sus sau butonul corespunzător pentru a extinde duza.

※ Nu forțați duza și nu o îndoiți.



⚠ Atenție

Scoateți periodic praful de pe ștecherul de alimentare. La curățare, scoateți ștecherul de alimentare din priză și ștergeți-l cu o cârpă uscată.

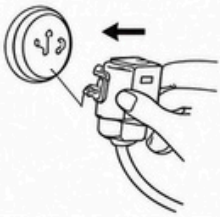
※ O izolație necorespunzătoare poate cauza incendiu.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

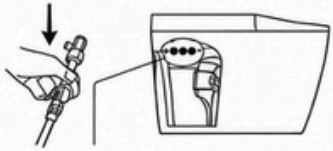
Demontarea capacului și curățarea

Metoda de demontare a capacului de toaletă

1. Scoateți ștecherul de alimentare din priză.

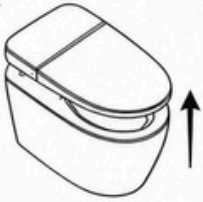


2. Închideți robinetul de alimentare cu apă și opriți alimentarea cu apă.

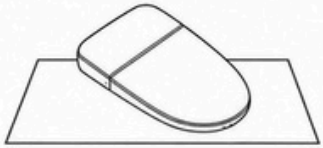


Deconectați cele trei furtunuri de la robinetul de spălare.

3. Ridicați capacul în sus și îndepărtați-l de pe toaletă.



4. Așezați ușor capacul pe pernele de pe podea.



Fiți atent să nu deteriorați duza și perna de uscare.

1. **Asigurați-vă că scoateți ștecherul de alimentare din priză.**
   ※ Nerespectarea acestei indicații poate duce la electrocutare.
2. **Asigurați-vă că drenați apa din produs.**
   ※ În timpul transportului, apa reziduală poate ieși pe componentele corespunzătoare.
3. **Nu strângeți cablul de alimentare sau țeava de alimentare cu apă.**
   ※ Poate provoca deteriorări sau scurgeri de electricitate, scurgeri de apă.
4. **Manipulați capacul cu atenție atunci când îl îndepărtați pentru curățare.**
   ※ Poate cauza scurgeri de apă și defecțiuni.

Nu puneți capacul cu susul în jos, vă rugăm să nu îl așezați pe podea!



5. **Nu întoarceți niciodată capacul cu susul în jos fără a îndepărta alimentarea cu energie și nu îl așezați direct pe podea.**
   ※ Poate cauza zgârieturi pe suprafață sau defecțiuni.
6. **Când deșurubați furtunul de la robinetul de spălare, marcați poziția de instalare a fiecărui furtun.**
   După curățarea și instalarea furtunului, asigurați-vă că acesta nu este instalat incorect și strângeți îmbinarea pentru a evita scurgerile.

Depozitare pe termen lung atunci când nu este utilizat

În următoarele situații, vă rugăm să vă asigurați că evacuați apa.

- Nu utilizați o toaletă inteligentă pentru o perioadă lungă de timp din cauza călătoriilor. (Apa murdară poate cauza blocaje.)
- În locuințe neutilizate, temperaturile scad mai repede decât se aștepta și sunt predispuse la îngheț și scurgeri.

⚠ Atenție

Când scoateți furtunul de alimentare cu apă, închideți robinetul de admisie a apei.
Când instalați furtunul de alimentare cu apă, asigurați-vă că este introdus corect.
※ Ușor de provocat scurgeri de apă.

Înlocuiți bateria telecomenzii

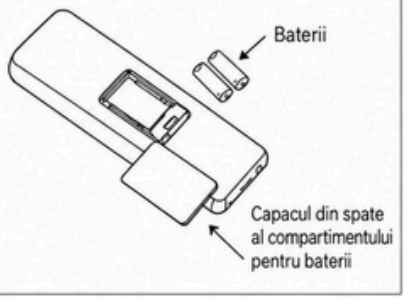
Când bateria este pe cale să se descarce, lumina indicatorului de pe telecomandă devine slabă sau se stinge, iar semnalul nu poate fi transmis.

※ Bateria inclusă este utilizată în principal pentru a verifica starea instalației, astfel încât durata de viață poate fi scurtă.

Înlocuiți bateria conform următoarelor instrucțiuni.
Atenție

- Terminalele pozitive și negative ale bateriei trebuie să se potrivească cu logo-ul de pe telecomandă.
- Nu pot fi utilizate baterii vechi și noi împreună.

Deschideți capacul din spate al compartimentului pentru baterii al telecomenzii și înlocuiți-l cu baterii noi.



Când există pericol de îngheț în timpul iernii

În lunile reci de iarnă, toaletele inteligente se pot deteriora și pot prezenta scurgeri atunci când apa îngheață în toaletă. Pentru a preveni înghețarea, efectuați următoarele operațiuni.

Măsuri generale pentru prevenirea înghețării

1. **Vă rugăm să conectați ștecherul la priză și să porniți alimentarea cu energie.**
2. **Setați comutatorul pentru temperatura apei și comutatorul pentru temperatura scaunului la nivelul [ridicat] și închideți capacul scaunului.**
3. **Porniți încălzirea în interior.**
   a. Dacă nu există încălzire în cameră, evacuați apa din furtunul de alimentare cu apă, după cum urmează.
   b. Închideți robinetul de alimentare cu apă și opriți alimentarea cu apă.
   c. Folosiți telecomanda pentru a seta temperatura apei de curățare la temperatura camerei. Atingeți senzorul de pe scaun cu mâna și deschideți funcția de curățare a zonelor intime (hip cleaning), până când nu mai iese apă din duze.

Dacă apa nu iese atunci când îngheață

În cazul în care furtunul de alimentare cu apă sau racordul este înghețat și apa nu poate fi storsă, acoperiți furtunul sau racordul cu o cârpă înmuiată în apă caldă, nu cu apă fierbinte, pentru a-l dezgheța, sau creșteți temperatura în interior și lăsați-l să se dezghețe natural.

Atenție

Nu turnați apă fierbinte și nu suflați aer fierbinte peste furtun.

※ Furtunul de alimentare cu apă poate fi deteriorat.

⚠ Atenție

Când scoateți furtunul de alimentare cu apă, închideți robinetul de admisie a apei.
Când instalați furtunul de alimentare cu apă, asigurați-vă că este introdus corect.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Diagnosticarea defecțiunilor

Dacă considerați că există o defecțiune, unele dintre acestea pot fi eliminate prin operațiuni simple, vă rugăm să confirmați următoarele înainte de a solicita reparația.

Defecțiune	Cauză	Metodă de eliminare
Duza fără apă	Priza de alimentare nu este alimentată cu energie.	Confirmați că există alimentare cu energie.
	Comutatorul de alimentare este oprit.	Apăsați comutatorul de alimentare pentru a aprinde lampa de alimentare a părții de afișare.
	Ștecherul de alimentare nu este introdus în priză.	Introduceți ștecherul de alimentare.
	Apare scurgere de electricitate.	Scoateți ștecherul de alimentare și solicitați o reparație.
	Robinetul de alimentare cu apă este închis.	Deschideți robinetul de alimentare cu apă.
	Există impurități în filtrul robinetului de spălare.	Curățați filtrul.
	Conducta de admisie a apei este blocată din cauza răsucirilor și îndoiturilor.	Îndreptați conducta de apă.
	În afara intervalului senzorului de pe scaun.	Reglați poziția scaunului.
	Blocarea duzei.	Curățați duza.
	Presiunea apei este prea scăzută.	Creșteți intensitatea potențială a apei sau porniți presurizarea cu pompă de aer.
	Furtunurile de alimentare cu apă sunt înghețate.	Acoperiți furtunul sau racordul cu o cârpă înmuiată în apă caldă pentru a-l dezgheța sau creșteți temperatura în interior și lăsați-l să se dezghețe natural.
Apa nu este caldă	Temperatura apei nu este setată la temperatura corespunzătoare.	Apăsați tasta pentru temperatura apei pentru a regla la temperatura corespunzătoare.
	Temperatura apei de intrare este prea scăzută.	După curățare, pentru o perioadă de timp, verificați din nou.
Inelul de șezut nu este cald	Temperatura inelului de șezut nu este setată la temperatura corespunzătoare.	Apăsați tasta pentru temperatura scaunului pentru a regla la temperatura corespunzătoare.

Dacă și după verificările de mai sus problema nu este remediată imediat,
vă rugăm să contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul sau serviciul de asistență după vânzare al companiei.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Specificațiile produsului

Categorie			Specificație
Tensiunea nominală			Ac 220-240V / 50Hz
Putere			1200W (Max.)
Funcția de curățare	Debit de apă	Curățare șolduri	400-800 ml/min
		Curățare feminină	400-800 ml/min
		Curățare oscilantă	400-700 ml/min
	Temperatura apei		Temperatura camerei, 34°C, 37°C, 40°C (4 niveluri)
	Presiunea apei		3 moduri reglabile
	Timp de încălzire		5 secunde (pot exista unele diferențe din cauza temperaturii diferite a apei de intrare)
	Puterea încălzitorului		1200W (Max.)
	Dispozitiv de siguranță		Senzor de debit, senzor de temperatură la intrarea și ieșirea apei, comutator de control al temperaturii, releu
	Dispozitiv de prevenire a curentului invers		Supapă unisens
Funcția de uscare cu aer	Temperatura aerului		Temperatura camerei, 35°C, 45°C, 55°C (Abatere din cauza temperaturii ambientale)
	Debit de aer		≥0.2m³/min
	Putere de încălzire		200W/250W
	Dispozitiv de siguranță		Comutator sensibil la temperatură, fir siguranță termică
Inelul de șezut încălzit	Temperatura inelului de șezut		Temperatura camerei, 34°C, 37°C, 40°C (4 niveluri)
	Putere de încălzire		40W
	Dispozitiv de siguranță		Senzor de temperatură, fir siguranță termică
Curățare cu mișcare			Deplasarea duzei înainte și înapoi cu 1.5cm
Curățare cu masaj			Bule de vortex cu intensitate puternică și slabă, la intervale
Poziția duzei			Reglabilă înainte și înapoi
Presiunea de alimentare cu apă			0.7-7.5khl/cm² (0.07-0.75Mpa)

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

DE

SMART TOILET

Anleitung und Installationshinweise

Die Produktbeschreibung in dieser Anleitung ist korrekt. Sollten aufgrund technischer Aktualisierungen oder Änderungen an Design und Satz Fehler im tatsächlichen Produkt auftreten, möchten wir uns ohne vorherige Ankündigung bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken. Um Unfälle zu vermeiden und das Produkt sicher zu verwenden, lesen Sie die Anleitung bitte sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf.

Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau.
Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung nach dem Lesen an einem leicht zugänglichen Ort auf.

Die Produktmodelle unterscheiden sich in ihrer Ausführung. Maßgeblich ist das tatsächliche Produkt; die Abbildung in dieser Anleitung dient nur als Referenz.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Liste der Hauptfunktionen

Automatisches Öffnen des Deckels	CAP	Der Deckel öffnet sich automatisch, ohne dass ein manuelles Anheben erforderlich ist.
Öffnen/Schließen per Fußsensor	PIC	Der Fußsensor steuert das Öffnen oder Schließen des Deckels und/oder des Sitzes.
Öffnen/Schließen durch Berührung mit dem Fuß	KIC	Das Öffnen oder Schließen des Deckels und/oder des Sitzes wird durch eine Fußbewegung aktiviert.
Spülung per Fußsensor	SEN	Die Wasserentleerung wird durch den Fußsensor ausgelöst.
Spülung durch Betätigung mit dem Fuß	PCL	Die Wasserentleerung wird durch eine Betätigungsbewegung mit dem Fuß ausgelöst.
Automatische Spülung	AUT	Die Toilette löst die Wasserentleerung automatisch aus, je nach Nutzungsmodus.
Steuerung über seitlichen Drehknopf	ROT	Die Funktionen der Toilette können mithilfe des seitlichen Drehknopfs gesteuert werden.
Steuerung über seitliche Tasten	BUT	Die Funktionen der Toilette können mithilfe der seitlichen Tasten gesteuert werden.
Spülung bei Stromausfall	CUR	Ermöglicht die Wasserentleerung auch bei Unterbrechung der Stromversorgung, gemäß der Produktkonfiguration.
Funktion für die hintere Waschung	POS	Der Wasserstrahl ermöglicht die Hygiene des hinteren Bereichs.
Funktion für die feminine Waschung	FEM	Der Wasserstrahl ist für die feminine Intimhygiene bestimmt.
Bewegliche Reinigung	MOB	Die Düse oder der Wasserstrahl bewegt sich während des Waschvorgangs für eine umfassendere Reinigung.
Einstellung der Düsenposition	DUZ	Die Position der Düse kann angepasst werden, um die Richtung des Wasserstrahls anzupassen.
Automatische Düsenreinigung	ACD	Die Düse profitiert von einem automatischen Reinigungsprozess.
Trocknung mit warmer Luft	USC	Der warme Luftstrom sorgt nach dem Waschen für die Trocknung des Intimbereichs.
Beheizung des Sitzes	INC	Der Sitz ist beheizt und sorgt für zusätzlichen Komfort bei der Nutzung.
Einstellung der Wassertemperatur	APA	Die Temperatur des für die Waschung verwendeten Wassers kann eingestellt werden.
Einstellung der Lufttemperatur	AER	Die Temperatur der für die Trocknung verwendeten Luft kann eingestellt werden.
Einstellung der Sitztemperatur	COL	Das Heizniveau des Sitzes kann eingestellt werden.
Einstellung des Wasserdrucks	PRE	Die Intensität des Wasserstrahls kann je nach Vorlieben eingestellt werden.
Nachtbeleuchtung	LED	Das integrierte Licht erleichtert die Nutzung der Toilette bei schwachen Lichtverhältnissen.
Steuerung per Fernbedienung	TEL	Ermöglicht die Aktivierung und Einstellung der verfügbaren Funktionen per Fernbedienung.
Schutz vor Leckagen	PRO	Das Produkt beinhaltet die vom Lieferanten angegebene Schutzfunktion „Leakage protection".
Energiesparfunktion	ECO	Betriebsmodus zur Reduzierung des Stromverbrauchs.
Schutz vor Spritzern	BUB	Die Funktion „Bubble shield splash-proof" trägt zur Verringerung von Spritzern bei.
Sprachsteuerung	VOC	Ermöglicht die Steuerung bestimmter Funktionen per Sprachbefehl.
Aromatherapie	ARO	Aromatherapiefunktion, verfügbar bei bestimmten Versionen des Modells 138.

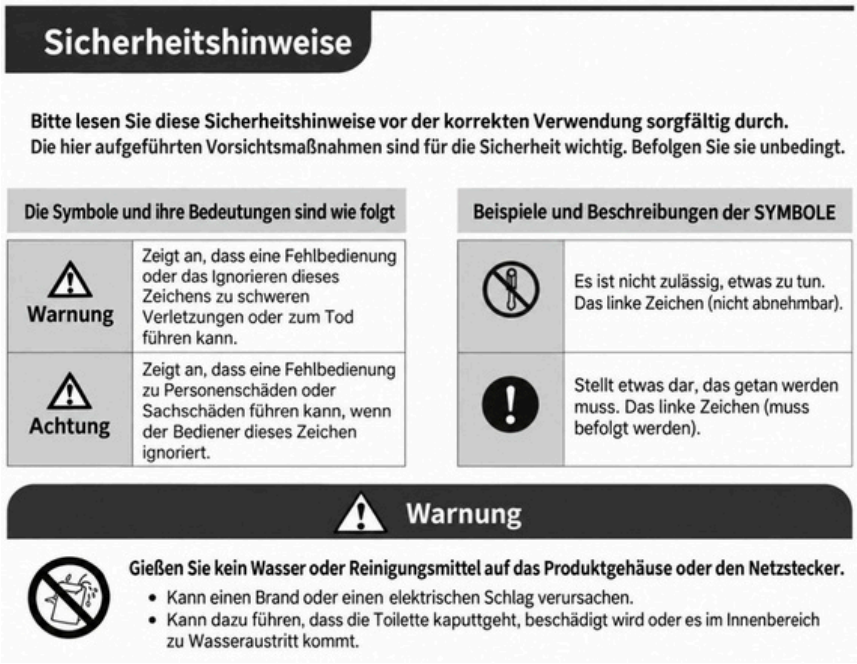
Wichtige Sicherheitsrichtlinien

Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden. Beachten Sie bei der Verwendung dieses Produkts unbedingt die Sicherheitshinweise.

Gefahr – Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort auf oder lagern Sie es dort, wo es nass werden kann.
Die Fernbedienung darf nicht in die Badewanne, das Waschbecken oder andere Flüssigkeiten fallen.
Sprühen Sie kein Wasser auf das Produkt oder den Stecker.

Warnung – Um Verbrennungen, Stromschläge, Brände und Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie bitte bei der Verwendung dieses Produkts durch kleine Kinder oder Querschnittsgelähmte die Temperatur auf die niedrigste Stufe ein oder schalten Sie die Temperaturfunktion des Toilettensitzes aus.
Dieses Produkt ist nur für die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Funktionen bestimmt. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht von unserem Unternehmen empfohlen werden.

Bitte verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn die Verkabelung oder der Stecker beschädigt sind, das Produkt versagt, beschädigt wurde oder in Wasser gefallen ist. Senden Sie das Produkt zur Überprüfung, Reparatur oder Justierung an ein nahegelegenes, dafür vorgesehenes Wartungszentrum.
Bitte vergewissern Sie sich, dass die Drähte nicht durchgebrannt sind.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie schläfrig sind oder schlafen.
Es dürfen keine Gegenstände in die Produktöffnung oder das Wasserrohr eingeführt oder dort eingeworfen werden.
Dieses Produkt darf nicht im Freien verwendet werden.
Mit diesem Produkt dürfen Kinder nicht spielen.
Verwenden Sie den mit diesem Produkt gelieferten neuen Schlauch. Der alte Schlauch darf nicht wiederverwendet werden.



Bei diesem Produkt handelt es sich um ein elektrisches Produkt. Bitte installieren Sie bei der Verwendung im Badezimmer einen Ventilator oder eine Lüftungsöffnung, um eine gute Luftzirkulation im Badezimmer zu gewährleisten.
Stellen Sie die Steckdose für die Stromverteilung wie folgt ein:
• Bei Nichteinhaltung der folgenden Vorschriften besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
a. Bitte verwenden Sie einen hochempfindlichen, schnellen Fehlerstromschutzschalter (Nennstrom unter 10 mA) oder einen Trenntransformator (über 1,5 kVA, unter 3 kVA), um die Steckdosenschleife zu schützen.
b. Die Steckdose muss an einem Ort installiert werden, der mindestens 0,3 m über dem Boden und möglichst weit von der Badewanne entfernt ist.
Das Erdungskabel des Produkts muss geerdet und mit dem Erdungskabel verbunden sein.
• Bei unsachgemäßer Handhabung am Boden besteht die Gefahr eines Stromschlags.
Hinweis: Die Erdungsbehandlung bezieht sich hier darauf, dass der Erdungswiderstand weniger als 4 Ω beträgt und das Erdungskabel aus Kupferdraht mit einem Durchmesser von mehr als 1,6 mm besteht.
Bei Verwendung im Badezimmer vergewissern Sie sich bitte, dass der Netzstecker mit Silikon abgedichtet wurde.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

⚠ Warnung

Das Produkt darf nicht eigenmächtig zerlegt, repariert oder umgebaut werden.

- Kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen.

Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn es defekt ist.

- Wenn die folgenden Situationen auftreten, ziehen Sie bitte den Netzstecker, schließen Sie das Eckventil am Wasserzulauf und stellen Sie die Wasserzufuhr ab.

Anzeichen eines Defekts...
Leckage an Rohrleitungen und Gehäuse
Risse und aus dem Produkt austretendes Wasser
Ungewöhnliche Geräusche, ungewöhnlicher Geruch
Rauchentwicklung am Produkt, ungewöhnliche Erwärmung
Die Toilette ist verstopft

- Wird das Produkt trotz Defekt weiter benutzt, kann dies Brand, elektrischen Schlag oder Wasseraustritt verursachen.

Verwenden Sie keine lockeren oder instabilen Steckdosen.

- Kann Brand oder elektrischen Schlag verursachen.

Verwenden Sie keine Wasserquellen außer Leitungswasser.

- Dies kann Dermatitis und andere Probleme verursachen.

Ziehen oder stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

- Kann einen elektrischen Schlag verursachen.

Beschädigen Sie Netzkabel oder Steckverbinder nicht.

Nicht daran ziehen, nicht bearbeiten, nicht knicken, nicht mit den Händen berühren und keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel und die Anschlussleitung legen.

- Bei Beschädigung kann es bei weiterer Verwendung zu elektrischem Schlag und Kurzschluss kommen.

Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen.

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel; dies kann Brand und elektrischen Schlag verursachen.

⚠ Warnung

Achtung vor Verbrennungen bei niedriger Temperatur

- Wenn Sie längere Zeit sitzen, stellen Sie die Temperatur des Sitzrings bitte auf normale Temperatur ein.
- Bitte stellen Sie die Temperatur des Sitzrings auf normale Temperatur und die Lufttemperatur auf niedrig ein, wenn die folgenden Personen den Sitzring und die Warmlufttrocknung benutzen.

Kinder und ältere Menschen, die die Temperatur nicht selbst auf eine geeignete Stufe einstellen können. Kranke, behinderte und andere Personen mit eingeschränkter Mobilität. Personen, die Schlafmittel einnehmen (Schlaftabletten, Erkältungsmedikamente usw.). Starker Alkoholkonsum und übermäßige Müdigkeit bzw. Schläfrigkeit.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Warnung

Lassen Sie keine Zigaretten und andere offene Flammen in die Nähe dieses Produkts gelangen.

- Es kann einen Brand verursachen.

Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in den Luftauslass und blockieren Sie ihn nicht.

- Es kann einen elektrischen Schlag, Verbrennungen verursachen.
- Bitte seien Sie vorsichtig bei der Verwendung durch Kinder und ältere Menschen.



Wenden Sie keine Gewalt oder Stöße an, stehen Sie nicht auf das Produkt, stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.

- Es kann zu Produktrissen, Gehäusebruch und Verletzungen führen.

Verwenden Sie bei der Wartung bitte ein verdünntes Küchenreinigungsmittel (neutral), verwenden Sie nicht die folgenden Produkte:
(Toilettenreiniger, Haushaltsreiniger, Benzin, Aromatherapie-Wasser, Nylonbürste usw.)

- Es kann das Produkt beschädigen, verformen oder verfärben.
- Es kann die Rohre beschädigen und zu Wasserlecks führen.

Wenn das Zulaufwinkelventil betätigt wird, dürfen der Zulauffilter und der Wasserablauf (entfeuchtet zum Zulauffilter) nicht entfernt werden.

- Es kann zu Wasserlecks führen.

Verdrehen oder beschädigen Sie den Wasserzulaufschlauch nicht.

- Es kann zu Wasserlecks führen.

Verwenden Sie die Toilette nicht, um andere Gegenstände als Toilettenpapier zu spülen.

- Andernfalls kann die Toilette verstopft werden. Abwasser kann überlaufen.



Ziehen Sie den Netzstecker,
wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.

Wenn ein Wasserleck auftritt, schließen Sie bitte das Zulaufwinkelventil und stoppen Sie die Wasserzufuhr.

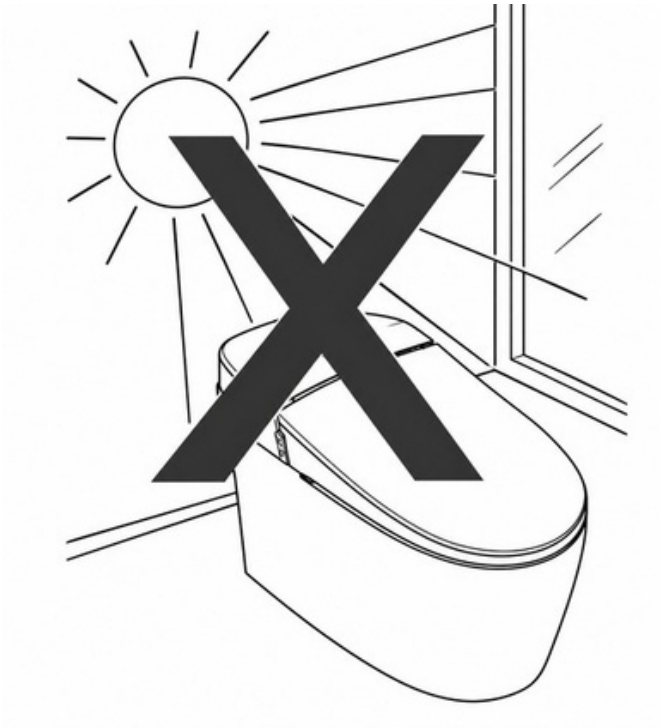
Ziehen Sie den Zulauffilter beim Einbau fest an.

Vermeiden Sie Schäden durch Einfrieren.
Halten Sie im Winter bitte Wärme und erhöhen Sie die Temperatur des Badezimmers.

Bitte vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Netzstecker ordnungsgemäß eingesteckt ist, fest in der Steckdose sitzt und kein Wackeln oder unsicheres Einstecken vorliegt.

Wenn die Toilette verstopft ist, ziehen Sie bitte den Netzstecker und reinigen Sie sie mit einer Rohrreinigungsbürste.

Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht aus, da dies zu Verfärbungen, Alterung und Verformung des Produkts führen kann.

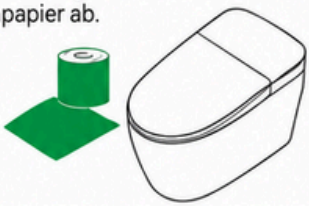


SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

Fehler bei der Reinigung

Wischen Sie das Produktgehäuse nicht mit einem groben Tuch oder Toilettenpapier ab.

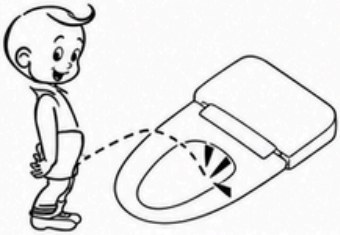


Direktes Waschen mit Wasser ist strengstens verboten.



Tägliche Wartung

Bitte urinieren Sie nicht auf den Deckel oder die Düse.



Bei Gewitter ziehen Sie bitte den Netzstecker.



Falsche Bedienung / Vorsichtsmaßnahmen

Der Sitzsensor darf nicht abgedeckt werden, und der Infrarotsensor für den menschlichen Körper darf nicht abgedeckt werden, da dies zu einer Fehlfunktion des intelligenten Toiletts führen kann.

Bitte halten Sie sich bei der Verwendung des Radios von dem Produkt fern, da es andernfalls zu Störgeräuschen im Radio kommen kann.

Wenn Sie den Kindersitz auf den Toilettensitzring setzen, nehmen Sie ihn nach der Verwendung bitte ab.

Andernfalls können einige Funktionen möglicherweise nicht verfügbar sein.

Treffen Sie im Winter nachts Frostschutzmaßnahmen, um Schäden durch Einfrieren zu verhindern.



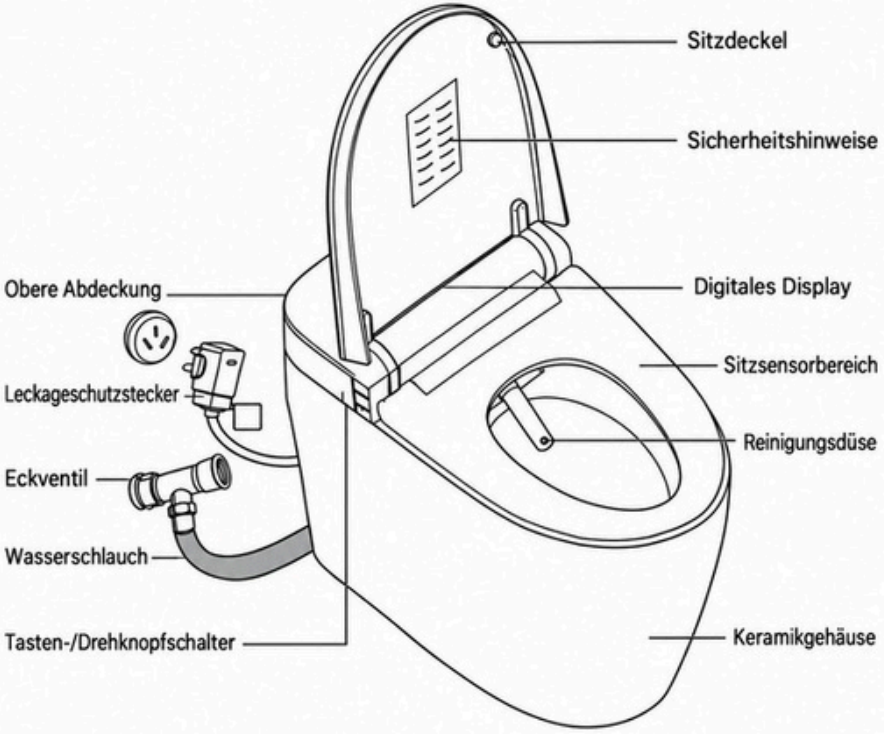
Bitte stellen Sie keine Heizgeräte in die Nähe des Produkts, da es sonst zu Verfärbungen oder Fehlfunktionen kommen kann.



Öffnen Sie den Sitz oder den Deckel nicht gewaltsam. Es kann zu Rissen oder Fehlfunktionen kommen.



Bezeichnung der Komponenten



Hinweis: Das Modell 8802 wird hier als Beispiel verwendet. Das Erscheinungsbild anderer Modelle kann abweichen.

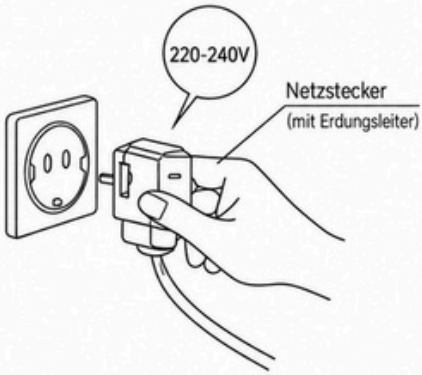
Beschreibung des digitalen Displays

Überprüfen Sie die folgenden Punkte vor der Verwendung

Bei der ersten Verwendung des intelligenten Toiletts stellen Sie bitte sicher, dass die folgenden Punkte überprüft werden.

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose

1. Stecken Sie den Netzstecker in die AC 220-240V Steckdose.



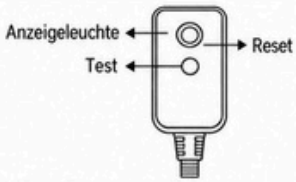
2. Stellen Sie sicher, dass die Temperaturinformationen des digitalen Displays eingeschaltet sind.

3. Stellen Sie sicher, dass das Eckventil geöffnet ist.

Code-Kopplung der Fernbedienung

Nachdem der Selbsttest beim Start abgeschlossen ist, gibt die Hauptplatine einen Piepton aus, der den Start der Code-Kopplung der Fernbedienung anzeigt. Innerhalb von 30 Sekunden nach dem Startton halten Sie den seitlichen Knopf (langen Drehknopf) der Frauenwäsche lange gedrückt. Die Hauptplatine wechselt in den Modus zur Code-Kopplung der Fernbedienung und gibt dabei einen langen Piepton aus. Drücken Sie zu diesem Zeitpunkt eine beliebige Taste auf der Fernbedienung, und Sie hören einen Piepton, was bedeutet, dass die Code-Kopplung erfolgreich war.

Leckageschutzstecker



1. Bitte führen Sie einmal im Monat eine Sichtprüfung durch.
2. Drücken Sie die „Test"-Taste.
3. Stellen Sie sicher, dass die Anzeigeleuchte erlischt.
4. Bitte bestätigen Sie, dass das Produkt den Betrieb eingestellt hat.
5. Wenn bei den oben genannten Punkten kein Problem vorliegt, drücken Sie die „Reset"-Taste und das Produkt startet erneut.

Warnung

Stellen Sie sicher, dass das Erdungskabel fest angeschlossen ist.
Der Netzstecker dieses Produkts ist ein dreipoliger Stecker (mit Erdungsleiter).
Stellen Sie sicher, dass die Wasserleitungen ordnungsgemäß installiert sind; andernfalls kann es zu Wasserlecks kommen.

Einstellung des Mikrowellenradar-Getriebes

Durch langes Drücken der Stopptaste auf der Fernbedienung schaltet sich das Motherboard ab. Durch kurzes Drücken der Reinigungstaste (weiblich) auf der Fernbedienung oder der Reinigungstaste an der Seite kann die Radarstufe eingestellt werden. Auf dem Display wird der Wert der Stufe L1-L6 angezeigt. L1 deaktiviert die Mikrowelleninduktion, L6 bietet die größte Erfassungsreichweite.

Einstellung der Klappdeckelfestigkeit

Durch langes Drücken der Stopptaste auf der Fernbedienung schaltet sich das Mainboard ab. Durch kurzes Drücken der Taste „Wasserdruck +“ auf der Fernbedienung wird die Stärke erhöht; durch kurzes Drücken der Taste „Wasserdruck -“ wird sie verringert. Auf dem Display wird der Wert der Stufe C1–C9 angezeigt, wobei C1 den Minimal- und C9 den Maximalwert darstellt.

Einstellung der Festigkeit des Kippsitzrings

Durch langes Drücken der Stopptaste auf der Fernbedienung schaltet sich das Motherboard ab. Durch kurzes Drücken der Taste „Düsenmast >“ auf der Fernbedienung wird die Intensität erhöht; durch kurzes Drücken der Taste „Düsenmast <“ wird sie verringert. Auf dem Display wird der Wert der Stufe S1 bis S9 angezeigt, wobei S1 die niedrigste und S9 die höchste Stufe darstellt .

Bündige Zahnradeinstellung

Durch langes Drücken der Stopptaste auf der Fernbedienung schaltet sich das Motherboard ab. Mit der Spültaste auf der Fernbedienung lässt sich die Spülstufe einstellen. Auf dem Display werden die Stufen F1 bis F4 angezeigt, wobei F1 die niedrigste und F4 die höchste Stufe darstellt.

Funktionen ausblenden Einstellungen Automatische Spülung Schalter Die Stopptaste der Fernbedienung lange gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten. Die Hüftreinigungstaste der Fernbedienung kurz drücken, um die automatische Spülung zu aktivieren. Ein langer Signalton aktiviert die automatische Spülung, wenn Sie sich nicht im Sitz befinden. Ein kurzer Signalton deaktiviert die automatische Spülung, wenn Sie sich nicht im Sitz befinden.

Automatische Toilettenbefeuchtung beim Hinsetzen: Halten Sie die Stopptaste auf der Fernbedienung gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Drücken Sie kurz die Nachtlichttaste auf der Fernbedienung, um die automatische Befeuchtungsfunktion einzustellen. Ein langer Signalton aktiviert die Funktion, ein kurzer Signalton deaktiviert sie.
Automatischer Blasenschalter im Sitzen: Halten Sie die Stopptaste auf der Fernbedienung gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Drücken Sie kurz die Trocknungstaste auf der Fernbedienung, um die automatische Blasenfunktion zu aktivieren. Ein langer Signalton aktiviert die Funktion, ein kurzer Signalton deaktiviert sie.

Anwendung: Wassertemperatureinstellung: Drücken Sie die Taste „Wassertemperatur“, um zwischen den Temperaturstufen hoch, mittel, niedrig und normal zu wählen.
Sitztemperatureinstellung Drücken Sie die Taste Sitztemperatur, um den Zyklus von hoher, mittlerer, niedriger und normaler Temperatur einzustellen.
Lufttemperatureinstellung Drücken Sie die Taste „Lufttemperatur“, um den Zyklus von hoher, mittlerer, niedriger und normaler Temperatur einzustellen.
Hüftreinigungsfunktion Drücken Sie die Taste Hüftreinigung oder drehen Sie den seitlichen Knopf, um die Hüftreinigungsfunktion zu aktivieren.
Weibliche Reinigungsfunktion Drücken Sie die Taste „Weibliche Reinigung“ oder drehen Sie den seitlichen Knopf auf „Weibliche Reinigung“, dann wird die Reinigungsfunktion aktiviert.

Hin- und hergehende Massage: Wenn die Hüft- und Intimreinigungsfunktion aktiviert ist, drücken Sie die entsprechende Taste erneut. Der Duschkopf bewegt sich dann wiederholt hin und her, um den Reinigungsbereich zu vergrößern. Drücken Sie die entsprechende Massagetaste erneut, um diese Funktion zu beenden.
Bewegung der Düsenposition Um die Düsenposition anzupassen, drücken Sie die Taste „<“ oder „>“, um die Düsenposition so zu verändern, dass die Reinigungsposition besser für den Benutzer geeignet ist.

Anwendung: Wasserdruckregulierung. Bei eingeschalteter weiblicher Reinigungsfunktion kann durch Drücken der Tasten "+" und "-" der Wasserdruck verstärkt oder verringert werden.

Lufttrocknungsfunktion: Drücken Sie die Trocknungstaste, um die Lufttrocknungsfunktion zu aktivieren. Sie schaltet sich nach 3 Minuten automatisch ab.

Die Geruchsneutralisierungsfunktion schaltet sich nach dem Hinsetzen automatisch ein. Während der Desinfektion findet keine Trocknung statt. Die Funktion schaltet sich nach 30 Sekunden automatisch wieder ab, nachdem man den Platz verlassen hat.

Drücken Sie die Taste „Stop/Power“, um die Reinigungs-, Trocknungs- und andere Funktionen zu beenden.

Stopp/Strom.
Düsenreinigung: Wenn Sie Ihren Platz verlassen, drücken Sie die „Selbstreinigungs“-Taste auf der Fernbedienung. Die Sprühstange fährt aus und wird durch das Wasser aus der Düse gereinigt. Die Reinigungszeit beträgt 60 Sekunden.

Beleuchtungsfunktion: Drücken Sie die Taste „Nachtlampe“, um das Flutlicht und die Knopfbeleuchtung ein- oder auszuschalten.

Spülfunktion: Drücken Sie die Taste „Spülen“, um einmalig zu spülen; Wenn der Benutzer nach dem Sitzen aufsteht, wird automatisch einmal gespült; Wenn Sie im Sitzen eine Funktion zur Hüft- oder Intimreinigung starten, wird nach der Reinigung automatisch gespült.

Automatisches Schließen von Abdeckung und Sitzring: Wenn die Sitzabdeckung geöffnet wird und der Körper den Sitz verlässt, schließt sich die Sitzabdeckung nach 90 Sekunden automatisch, ohne dass eine Spülung erfolgt, sofern zu diesem Zeitpunkt keine Bewegung im System stattfindet. Wenn Sitzbezug und Sitzring gleichzeitig geöffnet werden, schließen sie sich nach 180 Sekunden automatisch und werden gespült. Wird währenddessen ein Mikrowellensignal erkannt oder das System aktiviert, wird der Timeout zurückgesetzt .

Fußsensor: Die Fußsensorfunktion ist im Sitzen deaktiviert und reagiert nicht. Der Fußsensor des manuellen Modells wird nur beim Hinsetzen aktiviert.
Der Fußsensor des Automatikmodells klappt den Deckel hoch, sobald Sitzbezug und Sitzring geschlossen sind. Ist der Sitzbezug geöffnet und der Sitzring geschlossen, öffnet die Sensorik den Sitzring. Sind Sitzbezug und Sitzring gleichzeitig geöffnet, schließt die Sensorik Bezug und Ring und führt eine Spülung durch.

Energiesparmodus: Nach Aktivierung der Energiesparfunktion beträgt die Temperatur außerhalb des Sitzbereichs unabhängig von der eingelegten Fahrstufe 28 Grad.
Nach dem Hinsetzen stellen Sie die Sitztemperatur durch Einstellen des Zielgangs ein.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Gebrauchsanweisung

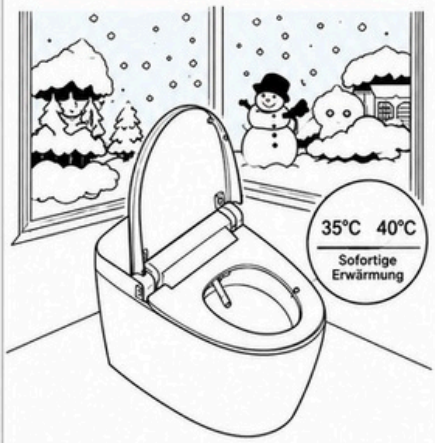
Wie hoch ist die Fördermenge und Temperatur des warmen Sprühwassers?

Wasserfördermenge
Durch die Verwendung des sofortigen Heizmodus wird das Wasser beim Reinigen für kurze Zeit erhitzt, wodurch die Wassertemperatur nicht sinkt. Es kann geringfügige Schwankungen geben, die die Verwendung jedoch nicht beeinträchtigen.

Die Temperatur des Sprühwassers wird gemäß der zuvor eingestellten Temperatur geregelt.

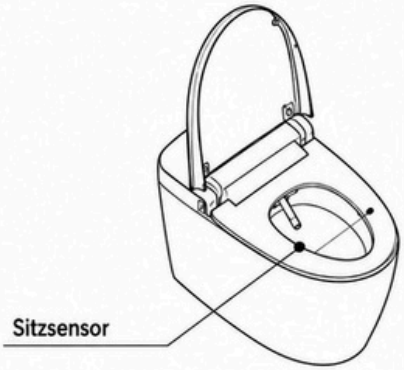
Raumtemperatur: Das Sprühwasser wird nicht erhitzt.
Niedrige Stufe: ca. 35 °C
Mittlere Stufe: ca. 38 °C
Hohe Stufe: ca. 41 °C

Die Heizzeit variiert je nach Temperatur des einströmenden Wassers.



Ausgestattet mit Sitzsensor

Da die Installation mit einem Sitzsensor ausgestattet ist, wird, wenn kein Sitz erkannt wird, selbst wenn der Bediener den Schalter drückt, kein Wasser aus der Düse gesprüht und die Reinigungsfunktion nicht gestartet.



Der Sitzsensor funktioniert unter den folgenden Bedingungen nicht.

※ Der menschliche Körper sitzt nicht auf dem Sitzring.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Gebrauchsanweisung

Energiesparfunktion

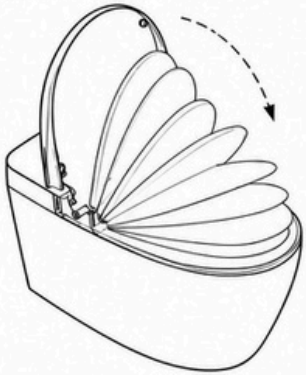
Die folgenden Maßnahmen können eine effektive Energieeinsparung ermöglichen.

- Nach der Verwendung schließen Sie den Sitzdeckel.
- Sitztemperatur und Wassertemperatur sollten nicht gleichzeitig auf einen hohen Grad eingestellt werden.
- Passen Sie die Einstellung so an, dass sie nicht das Komfortniveau beeinträchtigt – je niedriger, desto besser.
- Bitte passen Sie im Frühling, Sommer, Herbst und Winter die Temperatur entsprechend an.
- Verwenden Sie Geräte, die Strom sparen, wann immer es möglich ist.
- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, wenn Sie längere Zeit nicht zu Hause sind.

※ Wenn möglich, treffen Sie Frostschutzmaßnahmen.

Sitzring und Deckel langsam schließen

Das intelligente WC ist mit einem Dämpfungspuffer ausgestattet, um Kollisionen zu verhindern, wenn der Sitz geschlossen wird.



Kommt Wasser aus dem Bereich der Düse?

Vor und nach der Reinigung oder wenn der Wasserreinigungsschalter eingeschaltet ist, tritt Wasser im Bereich der Düse aus, was ein normales Phänomen der Struktur ist und kein Fehler.



Wenn der Wasserfluss zusätzlich nicht stoppt, schließen Sie bitte das Eckventil, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und kontaktieren Sie den Verkäufer.

Verzögerte Reinigung und Wartung

⚠ Warnung

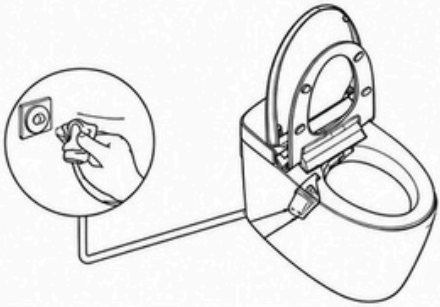
Bevor Sie mit der Reinigung und Wartung beginnen, entfernen Sie den Netzstecker und stellen Sie sicher, dass die Betriebsanzeige ausgeschaltet ist.

Reinigungs- und Wartungsmethode des intelligenten Toiletts

Bitte mit einem weichen Tuch abwischen, das in Wasser getaucht ist.

- Wenn der Schmutz nicht rechtzeitig entfernt wird, wird die Reinigung schwierig, daher wischen Sie den Schmutz bitte häufig mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Zusätzlich kann Schmutz am Produkt aufgrund statischer Elektrizität haften bleiben, wodurch Staub angezogen wird und das Produkt blockiert und verschmutzt wird.

※ Darüber hinaus kann der Deckel zur Erleichterung der Reinigung zwischen dem Tank und der Abdeckung abgenommen werden.

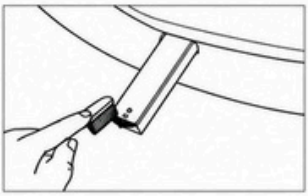


Reinigung und Wartung des Sprühkopfs

Wenn sich Schmutz an der Düse befindet, reinigen Sie diese bitte mit einer kleinen Bürste, z. B. einer Zahnbürste.

※ Nachdem Sie den Sitz verlassen haben, drehen Sie den Knopf oder die entsprechende Taste, um die Düse auszufahren.

※ Ziehen, dehnen oder biegen Sie die Düse nicht gewaltsam.



⚠ Warnung

Entfernen Sie den Staub vom Netzstecker regelmäßig. Ziehen Sie bei der Reinigung den Netzstecker und wischen Sie ihn mit einem trockenen Reinigungstuch ab.

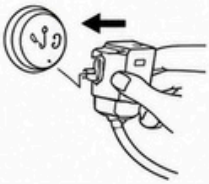
※ Eine schlechte Isolierung kann einen Brand verursachen.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

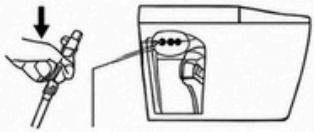
Abdeckung entfernen und reinigen

Demontagemethode der Toilettenabdeckung

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



2. Schließen Sie das Eckventil und stoppen Sie die Wasserzufuhr.



Drehen Sie die drei Schläuche am Eckventil ab.

3. Heben Sie die Abdeckung an und entfernen Sie sie von der Toilette.



4. Legen Sie die Abdeckung vorsichtig auf die Bodenpolster.



Achten Sie darauf, die Düse und den Warmlufttrockner nicht zu beschädigen.

1. **Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.**
   ※ Bei Nichtbeachtung kann das Ziehen des Steckers zu elektrischen Schlägen führen.
2. **Achten Sie darauf, das Produkt während der Reinigung nicht zu zerkratzen.**
   ※ Beim Bewegen kann es zu Kratzern durch andere Gegenstände kommen.
3. **Drücken, quetschen Sie das Netzkabel oder die Wasserzuleitung nicht.**
   ※ Dies kann zu Beschädigungen oder elektrischen Leckagen sowie zu Wasserlecks führen.
4. **Bitte behandeln Sie die Abdeckung beim Entfernen für die Reinigung vorsichtig.**
   ※ Dies kann zu Leckagen und Fehlfunktionen führen.
5. **Drehen Sie die Abdeckung niemals um, ohne die Stromversorgung zu entfernen, und legen Sie sie niemals direkt auf den Boden.**
   ※ Dies kann zu Oberflächenkratzern oder zu Fehlfunktionen führen.
6. **Markieren Sie beim Abschrauben der Schläuche am Eckventil die Installationsposition jedes einzelnen Schlauchs.**
   Nach der Reinigung und erneuten Installation der Schläuche stellen Sie sicher, dass sie korrekt installiert sind, und ziehen Sie die Verbindungsstücke fest, um Wasserlecks zu vermeiden.

Legen Sie die Abdeckung nicht mit der Oberseite nach unten, bitte legen Sie sie nicht auf den Boden!



Langfristige Lagerung bei Nichtverwendung

Unter den folgenden Umständen stellen Sie bitte sicher, dass das Wasser abgelassen wird.

- Wenn das intelligente WC aufgrund einer Reise längere Zeit nicht verwendet wird. (Verschmutztes Wasser kann zu Verstopfungen führen.)
- In unbewohnten Häusern sinken die Temperaturen schneller als erwartet und es besteht die Gefahr von Einfrieren und Leckagen.

⚠ Achtung

Beim Entfernen des Wasserzulaufschlauchs schließen Sie das Wasserzulaufventil.

Beim Installieren des Wasserzulaufschlauchs stellen Sie sicher, dass er richtig eingesetzt ist.

※ Leicht kann es zu Wasserlecks kommen.

Batterie der Fernbedienung ersetzen

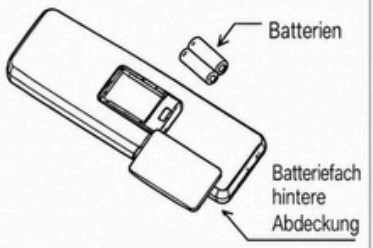
Wenn die Batterie fast leer ist, leuchtet die Anzeigeleuchte der Fernbedienung oder erlischt, und das Signal kann nicht mehr übertragen werden.

※ Die mitgelieferte Batterie wird hauptsächlich verwendet, um den Installationsstatus zu überprüfen, daher kann die Lebensdauer kurz sein.

Ersetzen Sie die Batterie gemäß den folgenden Anweisungen. Achtung:

- Die positiven und negativen Pole der Batterie müssen mit dem Logo auf der Fernbedienung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien gleichzeitig.

Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Batteriefachs der Fernbedienung und ersetzen Sie die Batterie durch neue Batterien.



SMART
COOLER & HEATER
by INDUSTRIEHUB GERMANY

Wenn im Winter die Gefahr des Einfrierens besteht

In den kalten Wintermonaten können intelligente Toiletten beschädigt werden und lecken, wenn das Wasser in der Toilette einfriert. Um ein Einfrieren zu verhindern, führen Sie bitte die folgenden Maßnahmen durch.

Allgemeine Maßnahmen zur Vermeidung von Einfrieren

1. **Bitte stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.**
2. **Stellen Sie den Wassertemperaturschalter und den Sitztemperaturschalter auf [hoch] und schließen Sie den Sitzdeckel.**
3. **Schalten Sie die Innenraumheizung ein.**
   a. Wenn keine Heizung im Raum vorhanden ist, lassen Sie das Wasser aus dem Wasserzulaufschlauch ab, wie folgt.
   b. Schließen Sie das Eckventil und stoppen Sie die Wasserzufuhr.
   c. Stellen Sie mit der Fernbedienung die Reinigungstemperatur auf Raumtemperatur ein. Berühren Sie den Sitzsensor mit der Hand und starten Sie die Hüftreinigungsfunktion, bis kein Wasser mehr aus der Düse austritt.

Wenn kein Wasser austritt, wenn es einfriert

Falls der Wasserzulaufschlauch oder der Anschluss eingefroren ist und kein Wasser herausgedrückt werden kann, wickeln Sie den Schlauch oder Anschluss mit einem in heißes Wasser getauchten Tuch ein, um ihn aufzutauen, oder stellen Sie ihn in eine warme Umgebung im Innenbereich, damit er auf natürliche Weise auftaut.

Achtung

Gießen Sie kein heißes Wasser hinein und blasen Sie keine heiße Luft auf den Schlauch.

※ Der Wasserzulaufschlauch kann beschädigt werden.

⚠ Achtung

Beim Entfernen des Wasserzulaufschlauchs schließen Sie das Wasserzulaufventil.
Beim Installieren des Wasserzulaufschlauchs stellen Sie sicher, dass er richtig eingesetzt ist.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Fehlerbehebung

Wenn Sie der Meinung sind, dass ein Fehler vorliegt, von dem einige durch eine einfache Bedienung behoben werden können, bestätigen Sie bitte vor der Beauftragung der Reparatur die folgenden Punkte.

Fehler	Ursache	Abhilfemaßnahmen
Düse kein Wasser	Die Steckdose ist nicht mit Strom versorgt	Stromausfall prüfen
	Der Netzschalter ist ausgeschaltet	Drücken Sie den Netzschalter, um die Kontrollleuchte des Display-Teils zu aktivieren
	Der Netzstecker ist nicht in die Steckdose eingesteckt	Schließen Sie die Stromversorgung an
	Es liegt ein elektrischer Leckstrom vor	Bitte ziehen Sie den Netzstecker und beauftragen Sie eine Reparatur
	Das Eckventil ist geschlossen	Öffnen Sie das Eckventil
	Im Filter des Spülventils befinden sich Verunreinigungen	Reinigen Sie den Filter
	Das Wasserzulaufrohr ist aufgrund von Biegungen und Verformungen blockiert	Richten Sie das Wasserrohr gerade aus
	Der Sitzsensor befindet sich außerhalb des Erfassungsbereichs	Passen Sie Ihre Sitzposition an
	Düse ist verstopft	Reinigen Sie die Düse
	Wasserdruck ist zu niedrig	Erhöhen Sie den Wasserdruck der Wasserleitung oder starten Sie die Druckerhöhungspumpe
	Wasserzulaufschläuche sind eingefroren	Wickeln Sie den Schlauch oder Anschluss mit einem in heißes Wasser getauchten Tuch ein, um ihn aufzutauen, oder stellen Sie ihn in eine warme Innenumgebung, damit er auf natürliche Weise auftaut
Wasser nicht warm	Die Wassertemperatur ist nicht auf die richtige Temperatur eingestellt	Drücken Sie die Taste für die Wassertemperatur, um die entsprechende Temperatur einzustellen
	Die einlaufende Wassertemperatur ist zu niedrig	Überprüfen Sie nach einiger Zeit der Nutzung erneut
Sitzring nicht warm	Die Sitztemperatur ist nicht auf die richtige Temperatur eingestellt	Drücken Sie die Taste für die Sitztemperatur, um die entsprechende Temperatur einzustellen

Wenn die oben genannten Maßnahmen den Fehler weiterhin nicht beheben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an den After-Sales-Service des Unternehmens.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Produktspezifikationen

Kategorie			Spezifikation
Nennspannung			AC 220–240 V / 50 Hz
Leistung			1200 W (max.)
Reinigungsfunktion	Wasserreinigung	Hinterreinigung	400–800 ml/min
		Damenreinigung	400–800 ml/min
		Pulsreinigung	400–700 ml/min
		Wassertemperatur	Raumtemperatur, 34 °C, 37 °C, 40 °C (4 Stufen)
		Wasserdruck	3 Modi einstellbar
		Heizzeit	5 Sekunden (aufgrund unterschiedlicher Zulauftemperaturen kann es zu Abweichungen kommen)
		Heizleistung	1200 W (max.)
		Sicherheitsvorrichtung	Durchflusssensor, Einlass- und Auslass-Wassertemperatursensor, Temperaturregelungsschalter, Relais
		Rückflussverhinderer	Rückschlagventil
Warmluftfunktion		Lufttemperatur	Raumtemperatur, 35 °C, 45 °C, 55 °C (Abweichung aufgrund der Umgebungstemperatur)
		Luftstromrate	≥0,2 m^3/min
		Heizleistung	200 W/250 W
		Sicherheitsvorrichtung	Temperatursensitiver Schalter, Temperatursicherung
Sitzheizungsfunktion		Sitztemperatur	Raumtemperatur, 34 °C, 37 °C, 40 °C (4 Stufen)
		Heizleistung	40 W
		Sicherheitsvorrichtung	Temperatursensor, Temperatursicherung
Bewegliche Reinigung			Düse vor und zurück um 1,5 cm bewegen
Massagereinigung			Starke und schwache Wirbelwasserblasen
Düsenposition			Vor und nach einstellbar
Wasserversorgungsdruck			0,7–7,5 kgf/cm^2 (0,07–0,75 MPa)

SMART TOILET

Instrucciones de uso e instalación

La descripción del producto en este manual es precisa. Si el producto final presenta algún error de contenido debido a una actualización técnica o a problemas de diseño o maquetación, le agradecemos sinceramente su confianza. Para evitar accidentes y usar este producto de forma segura, lea atentamente este manual. Guarde las instrucciones en un lugar accesible.

Gracias por adquirir nuestros productos. Lea atentamente estas instrucciones y utilícelos correctamente.
Después de leer el manual, guárdelo en un lugar de fácil acceso.

Existen diferencias entre los distintos modelos de producto.

El modelo real del producto puede variar ligeramente; la forma del producto que se muestra en este manual es solo de referencia.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Lista de funciones principales

Apertura automática de la tapa	**CAP**	La tapa se abre automáticamente, sin necesidad de levantarla manualmente.
Apertura/cierre mediante sensor de proximidad	**PIC**	El sensor de proximidad controla la apertura o el cierre de la tapa y/o del asiento.
Apertura/cierre mediante sensor táctil	**KIC**	La apertura o el cierre de la tapa y/o del asiento se activa al acercar la mano al sensor.
Descarga mediante sensor de proximidad	**SEN**	La evacuación del agua se activa mediante el sensor de proximidad.
Descarga mediante activación con el pie	**PCL**	La evacuación del agua se activa mediante un movimiento del pie cerca del sensor.
Descarga automática	**AUT**	El inodoro descarga automáticamente el agua, según el modo de uso.
Control mediante perilla lateral	**ROT**	Las funciones del inodoro pueden controlarse mediante la perilla lateral.
Control mediante botones laterales	**BUT**	Las funciones del inodoro pueden controlarse mediante los botones laterales.
Descarga durante corte de energía	**CUR**	Permite la evacuación del agua incluso en caso de corte del suministro eléctrico, según la configuración del producto.
Función de lavado posterior	**POS**	El chorro de agua permite la limpieza de la zona posterior.
Función de lavado femenino	**FEM**	El chorro de agua está destinado a la higiene íntima femenina.
Limpieza móvil	**MOB**	La boquilla o el chorro de agua se mueve durante el lavado para una limpieza más profunda.
Ajuste de la posición de la boquilla	**DUZ**	La posición de la boquilla puede ajustarse para adaptarse a la dirección del chorro de agua.
Limpieza automática de la boquilla	**ACD**	La boquilla se beneficia de un proceso automático de limpieza.
Secado con aire caliente	**USC**	El flujo de aire caliente garantiza un secado completo de la zona íntima después del lavado.
Calefacción del asiento	**INC**	El asiento está calefactado para ofrecer mayor comodidad durante el uso.
Ajuste de la temperatura del agua	**APA**	La temperatura del agua utilizada para el lavado puede ajustarse.
Ajuste de la temperatura del aire	**AER**	La temperatura del aire utilizado para el secado puede ajustarse.
Ajuste de la temperatura del asiento	**COL**	El nivel de calefacción del asiento puede ajustarse.
Ajuste de la presión del agua	**PRE**	La intensidad del chorro de agua puede ajustarse según las preferencias.
Luz nocturna	**LED**	La luz integrada facilita el uso del inodoro en condiciones de poca iluminación.
Control mediante mando a distancia	**TEL**	Permite la activación y el ajuste de las funciones disponibles mediante mando a distancia.
Protección contra fugas	**PRO**	El producto incluye la función de protección indicada por el proveedor del lado derecho, „Leakage protection“.
Función de ahorro de energía	**ECO**	Modo de funcionamiento destinado a reducir el consumo de electricidad.
Protección contra salpicaduras	**BUB**	La función „Bubble shield splash-proof“ ayuda a reducir las salpicaduras.
Control por voz	**VOC**	Permite controlar determinadas funciones mediante comandos de voz.
Aromaterapia	**ARO**	Función de aromaterapia disponible en determinadas versiones del modelo 138.

Directrices de seguridad importantes

LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR EL PRODUCTO. AL UTILIZAR ESTE PRODUCTO, ASEGÚRESE DE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Peligro: Para reducir el riesgo de electrocución, no coloque ni almacene el producto en un lugar donde pueda mojarse.
No deje caer el mando a distancia en la bañera, el lavabo ni en otros líquidos.
No rocíe agua sobre el producto ni sobre el enchufe.

Advertencia: para evitar posibles quemaduras, descargas eléctricas, incendios y lesiones, cuando niños pequeños o personas parapléjicas utilicen este producto, ajuste la temperatura al nivel más bajo o desactive la función de temperatura del asiento del inodoro.

Este producto está diseñado únicamente para la función descrita en este manual; no utilice equipos auxiliares no recomendados por nuestra empresa. Si el cableado o el enchufe están dañados, si el producto falla, si sufre daños o si se cae al agua, no continúe utilizándolo. En ese caso, envíe el producto a un centro de mantenimiento autorizado cercano para su inspección, reparación o ajuste.

Por favor, asegúrese de que los cables no estén quemados.
No utilice este producto si tiene sueño o está durmiendo.
No deje caer ni introduzca ningún objeto en la abertura del producto ni en la tubería de agua.
No utilice este producto al aire libre.
No permita que los niños jueguen con este producto.
Utilice la manguera nueva que se incluye con este producto. No reutilice la manguera vieja.

Precauciones de seguridad

Por favor, lea estas precauciones de seguridad cuidadosamente antes del uso correcto.
Las precauciones aquí indicadas son importantes para la seguridad. Asegúrese de seguirlas.

Los logotipos y sus significados son los siguientes	
Advertencia	Indica que un uso incorrecto, si se ignora esta señal, puede provocar lesiones graves o la muerte.
Atención	Indica que un uso incorrecto puede provocar lesiones personales o daños materiales si el operador ignora esta señal.

Ejemplos y descripciones de los ICONOS	
	No es factible hacer STH. La señal de la izquierda (no desmontable).
	Representa algo que se debe hacer. La señal de la izquierda (es obligatorio cumplir).

Advertencia

No vierta agua ni detergente sobre el cuerpo del producto o el enchufe de alimentación.

- Podría causar un incendio o una descarga eléctrica.
- Puede provocar que el inodoro se rompa, se dañe o que se produzca una fuga de agua en el interior.

Este producto es eléctrico; al usarlo en el baño, instale un ventilador o una rejilla de ventilación para mantener una buena circulación de aire.
Configure el enchufe para la distribución de energía de la siguiente manera:
• Si no se cumplen los siguientes requisitos, pueden producirse incendios o descargas eléctricas.
a. Utilice un interruptor de fuga rápido de alta sensibilidad (corriente de inducción nominal inferior a 10 mA) o un transformador de aislamiento (superior a 1,5 KVA, inferior a 3 KVA) para proteger el circuito de la toma de corriente.
b. La toma de corriente debe instalarse a 0,3 m del suelo y lo más lejos posible de la bañera.
El cable de tierra del producto debe estar conectado a tierra y conectado al cable de tierra.
• Puede producirse una descarga eléctrica si no se realiza la manipulación en tierra correctamente.
Nota: El tratamiento de puesta a tierra aquí se refiere a que la resistencia de puesta a tierra es inferior a 4Ω de protección de puesta a tierra, y el cable de puesta a tierra es un cable de cobre con un diámetro superior a 1,6 mm.
Cuando se utilice en el baño, confirme que el enchufe esté impermeabilizado

con silicona.

Advertencia

No desmonte, repare ni modifique el producto por su cuenta.

- Podría causar un incendio o una descarga eléctrica.

No continúe usando el producto cuando esté defectuoso.

- Cuando ocurra cualquiera de las siguientes situaciones, por favor desenchufe, cierre la válvula de ángulo de entrada de agua y detenga el suministro de agua.

Contenido de la avería...
Fugas en las tuberías y en el cuerpo
Grietas y fuga en cascada de agua en el producto
Sonido anormal, olor anormal
Humo del producto, calor anormal
El inodoro está bloqueado

- Si se utiliza en condiciones de mal funcionamiento, puede causar un incendio, una descarga eléctrica o una fuga de agua.

No utilice tomas de corriente sueltas e inestables.

- Podría causar un incendio o una descarga eléctrica.

No utilice fuentes de agua que no sean agua del grifo.

- Puede causar dermatitis y otros problemas.

No retire ni inserte el enchufe de alimentación con las manos mojadas.

- Podría causar una descarga eléctrica.

No dañe los cables de alimentación o los conectores.

No tire del cable, no lo procese, no lo doble, no lo toque con las manos, no coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación y la línea de conexión.

- Si lo hace, puede causar una descarga eléctrica o un cortocircuito si el producto sigue utilizándose independientemente del daño.

No utilice tomas de corriente múltiples.

- No utilice alargadores, lo que puede causar un incendio y una descarga eléctrica.

Advertencia

Atención a las quemaduras por baja temperatura.

- Si no lo utiliza durante mucho tiempo, ajuste la temperatura del anillo del asiento a temperatura normal.
- Por favor, ajuste la temperatura del anillo del asiento a temperatura normal y ajuste la temperatura del aire a baja temperatura cuando el siguiente personal utilice el anillo del asiento y el secador.

Los niños y las personas mayores que no puedan ajustar la temperatura a un grado adecuado por sí mismos deben utilizarlo bajo la supervisión de sus tutores. Los enfermos, los discapacitados y otras personas con movilidad limitada deben tomar medicamentos para dormir (pastillas para dormir, medicamentos para resfriados, etc.). Las bebidas alcohólicas y la fatiga excesiva pueden causar somnolencia.

SMART
COOLER & HEATER
by INDUSTRIEHUB GERMANY

⚠ Advertencia

No permita que cigarrillos y otras fuentes de ignición estén cerca de este producto.

- Puede causar un incendio.

No coloque ni bloquee la salida de aire con los dedos u otros objetos.

- Podría producirse una descarga eléctrica o quemaduras.
- Tenga cuidado al usarlo en niños y personas mayores.



Por favor, no aplique fuerza ni impacto, no se apoye en el producto, no se pare sobre él, no coloque objetos pesados.

- Puede causar grietas en el producto, fragmentación del cuerpo y lesiones.

Para el mantenimiento, utilice un detergente de cocina diluido (neutro), no utilice los siguientes productos:
(Detergente para inodoros, detergente doméstico, gasolina, agua de aromaterapia, cepillo de nailon, etc.)

- Puede dañar el producto, deformarlo o decolorarlo.
- Puede dañar las tuberías y causar fugas de agua.

Cuando se opere la válvula de ángulo de entrada, el filtro de entrada y la salida de agua (deshumidificado hasta el filtro de entrada) no deben ser retirados.

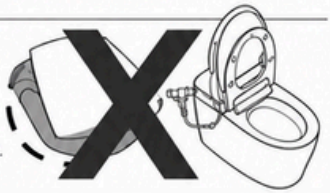
- Puede causar fugas de agua.

No retuerza ni dañe la manguera de entrada de agua.

- Puede causar fugas de agua.

No use el inodoro para descargar nada que no sea papel higiénico.

- De lo contrario, el inodoro puede bloquearse. Pueden producirse desbordamientos de aguas residuales.



Por favor, desenchufe el enchufe de alimentación cuando no se use durante mucho tiempo.

Si ocurre una fuga de agua, por favor cierre la válvula de ángulo de entrada y detenga el suministro de agua.

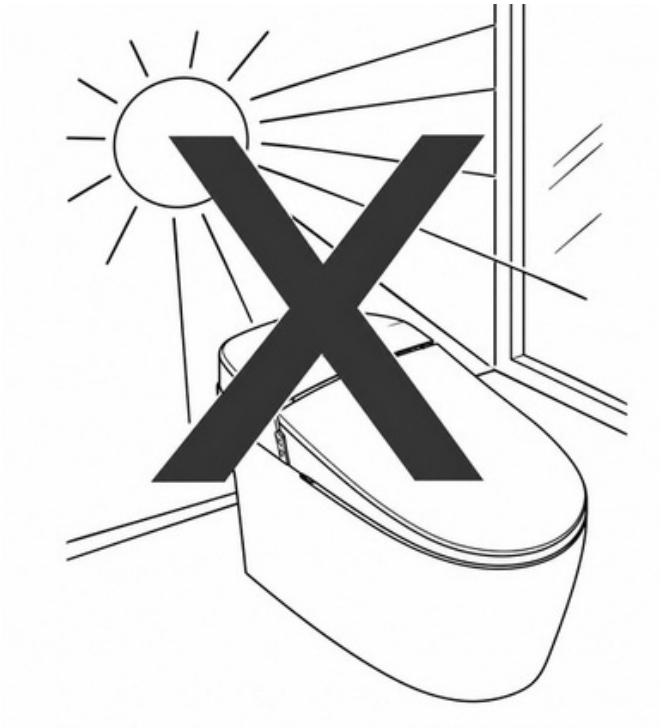
Apriete firmemente el filtro de entrada de agua al instalarlo.

Evite daños causados por la congelación. En invierno, mantenga el calor y aumente la temperatura del baño.

Antes de usarlo, asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación esté correctamente insertado y que esté bien ajustado al enchufe, y que no haya ninguna inserción suelta o insegura.

Cuando el inodoro esté atascado, desenchufe el aparato eléctrico y utilice un desatascador de tuberías.

No exponga el producto directamente a la luz solar, ya que esto provocará decoloración, envejecimiento y deformación.

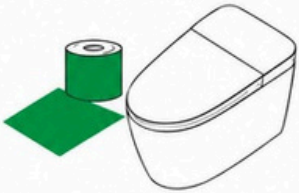


SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Precauciones de uso

Errores de limpieza

No limpie el cuerpo del producto con un paño áspero o papel higiénico.

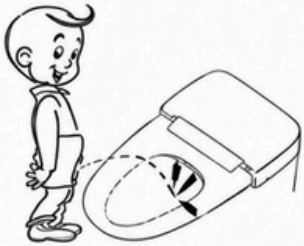


El lavado directo con agua está estrictamente prohibido.

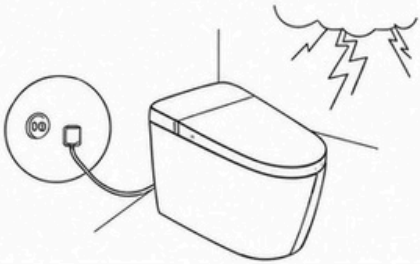


Mantenimiento diario

Por favor, no orine sobre la tapa o la boquilla.



Cuando haya tormenta, por favor desenchufe el enchufe de alimentación.



Operación incorrecta / Precauciones

No cubra el sensor de inducción del asiento, el sensor infrarrojo del cuerpo humano, de lo contrario puede causar un funcionamiento incorrecto del inodoro inteligente.

Por favor, manténgase alejado del producto cuando use la radio, de lo contrario puede causar ruido en la radio.

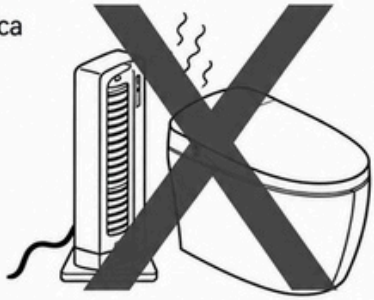
Cuando coloque el asiento auxiliar para niños en el anillo del asiento, por favor retírelo después de usarlo

De lo contrario, algunas funciones pueden no estar disponibles.

Tome medidas anticongelantes por la noche en invierno para evitar daños causados por la congelación.



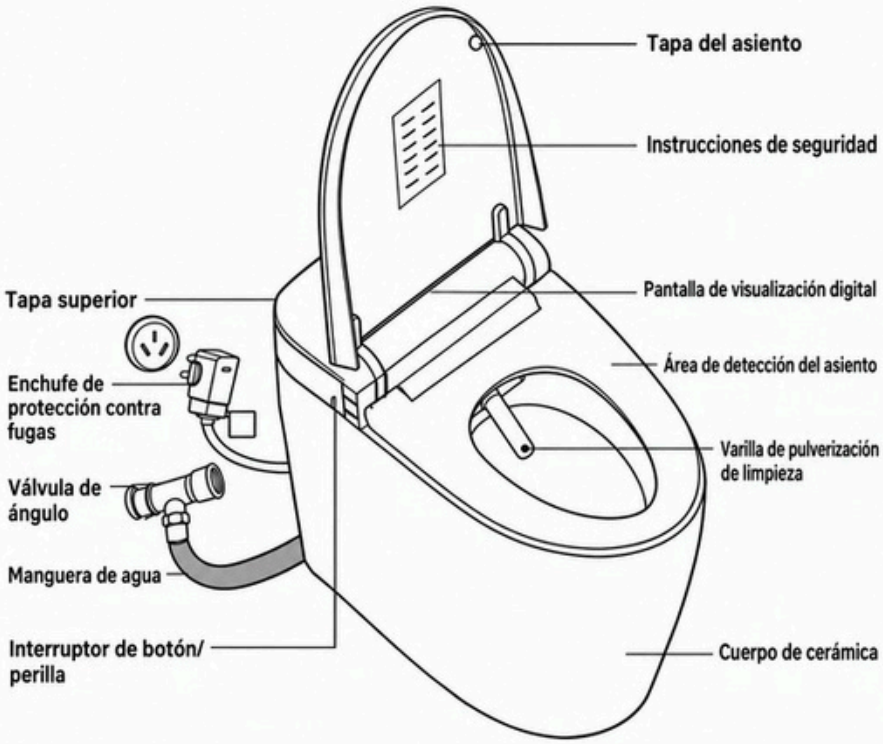
Por favor, no coloque calentadores cerca del producto, ya que puede producirse decoloración o un mal funcionamiento.



No abra el asiento o la tapa bruscamente. Puede producirse grietas o un mal funcionamiento.



Nombre del componente



Nota: El modelo 8802 se utiliza como ejemplo. La apariencia de otros modelos prevalecerá en especie.

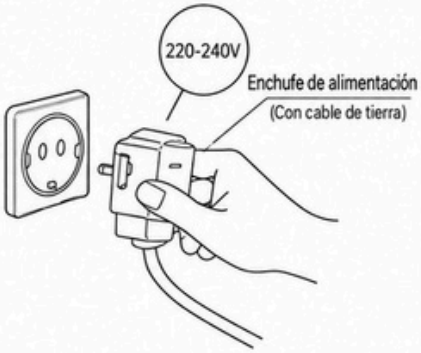
Descripción de la pantalla de visualización digital

Confirme los elementos antes de usar

Cuando utilice el inodoro inteligente por primera vez, asegúrese de confirmar los siguientes elementos

Conecte el enchufe de alimentación a la toma de corriente

1. Inserte el enchufe de alimentación en la toma de corriente de CA 220-240V.



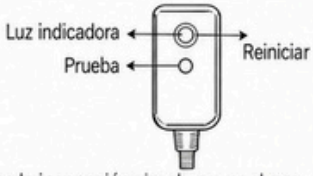
2. Asegúrese de que la información de temperatura de la pantalla de visualización digital esté encendida.

3. Asegúrese de que la válvula de entrada de agua esté abierta.

Operación de emparejamiento de código del control remoto

Después de completar la autocomprobación de inicio, la placa principal emitirá el sonido de inicio ding ding ding. Dentro de los 30 segundos después del sonido de inicio, mantenga presionada la tecla lateral (perilla lateral rotativa larga) de la mujer o lave, la placa principal entrará en el modo de emparejamiento de código del control remoto con un sonido largo. En este momento, presione cualquier tecla en el control remoto y podrá escuchar el sonido de respuesta del zumbador en la placa principal, lo que indica que el emparejamiento de código se ha realizado correctamente.

Enchufe de protección contra fugas



1. Realice la inspección visual una vez al mes.
2. Presione el botón "Test".
3. Asegúrese de que el indicador esté apagado.
4. Confirme que el producto haya dejado de funcionar.
5. Si no hay ningún problema con lo anterior, presione el botón "Reset" y el producto se reiniciará.

Advertencia

Asegúrese de conectar firmemente el cable de tierra.
El enchufe de alimentación de este producto es un enchufe de tres polos (con cable de tierra).
Asegúrese de que las tuberías de agua estén instaladas correctamente; de lo contrario, pueden producirse fugas de agua.

Ajuste de engranajes del radar de microondas

Mantenga pulsado el botón de parada del mando a distancia para que la placa base entre en estado de apagado. Pulse brevemente el botón de limpieza hembra del mando a distancia o el botón de limpieza hembra lateral para ajustar la velocidad del radar. La pantalla mostrará el valor de la velocidad L1-L6. L1 desactiva la inducción de microondas y L6 proporciona la mayor distancia de inducción.

Ajuste de engranajes de resistencia de la tapa abatible

Mantenga pulsado el botón de parada del mando a distancia y la placa base entrará en estado de apagado. Pulse brevemente el botón + de presión de agua del mando a distancia para aumentar la intensidad; pulse brevemente el botón - de presión de agua del mando a distancia para disminuir la intensidad. La pantalla mostrará el valor de la intensidad (C1-C9), donde C1 es el mínimo y C9 el máximo.

Ajuste de la fuerza del anillo del asiento abatible

Mantenga pulsado el botón de parada del mando a distancia y la placa base entrará en estado de apagado. Pulse brevemente el botón Nozzle Mast > del mando a distancia para aumentar la intensidad del cambio; pulse brevemente el botón Nozzle Mast < del mando a distancia para disminuir la intensidad del cambio; la pantalla mostrará el valor del cambio de S1 a S9, siendo S1 el mínimo y S9 el máximo.

Ajuste de engranajes en vacío

Mantenga pulsado el botón de parada del mando a distancia y la placa base entrará en estado de apagado. Pulse el botón de purga del mando a distancia para ajustar la velocidad de purga. La pantalla mostrará F1-F4, donde F1 es el valor mínimo y F4 el máximo.

Ocultar función Ajustes Interruptor de descarga automática Mantenga pulsado el botón de parada del mando a distancia y la placa base entrará en estado de apagado. Pulse brevemente el botón de limpieza de cadera del mando a distancia para configurar, un zumbador con un sonido largo para abrir la función de descarga automática lejos del asiento, un zumbador con un sonido corto para cerrar la función de descarga automática lejos del asiento.
Mojar automáticamente la pared del inodoro al sentarse. Mantenga pulsado el botón de parada del mando a distancia y la placa base entrará en estado de apagado.
Pulse brevemente el botón de luz nocturna del mando a distancia para configurarlo. Un pitido largo activará la función de mojar automáticamente y un pitido corto la desactivará.
Interruptor automático de burbujas al sentarse. Mantenga pulsado el botón de parada del mando a distancia y la placa base entrará en estado de apagado. Pulse brevemente el botón de secado del mando a distancia para configurarlo. Un pitido largo activará la función de burbujas automáticas y un pitido corto la desactivará.

Método de uso Ajuste de la temperatura del agua Pulse el botón Temperatura del agua para ajustar el ciclo de temperatura alta, media, baja y normal.
Ajuste de la temperatura del asiento Pulse el botón Temperatura del asiento para ajustar el ciclo de temperatura alta, media, baja y normal.
Ajuste de la temperatura del aire Pulse el botón Temperatura del aire para ajustar el ciclo de temperatura alta, media, baja y normal.
Función de limpieza de cadera Presione el botón de limpieza de cadera o gire el botón lateral para limpiar la cadera y se activará la función de limpieza.
Función de limpieza femenina: Pulse el botón de limpieza femenina o gire el botón lateral a la posición de limpieza femenina; a continuación, se activará la función de limpieza.

Masaje recíproco: Cuando la función de limpieza de caderas y zona íntima femenina esté activada, pulse de nuevo el botón correspondiente y el cabezal de la ducha se moverá repetidamente hacia adelante y hacia atrás para ampliar la zona de limpieza; pulse de nuevo el botón de masaje correspondiente para detener esta función.
Movimiento de la posición de la boquilla Para ajustar la posición de la boquilla, presione el botón “<” o “>” para ajustar la posición de la boquilla y hacer que la posición de limpieza sea más adecuada para el usuario.

Método de uso Regulación de la presión del agua En la cadera, cuando la función de limpieza femenina esté abierta, presione la tecla "+" "-" de presión del agua, puede aumentar o disminuir la presión del agua.

Función de secado al aire: Pulse el botón de secado para activar la función de secado al aire; se desactivará automáticamente después de 3 minutos.

Función de desodorización: Al sentarse, la función de desodorización se activa automáticamente. El secado durante la desodorización no funciona; se desactiva automáticamente después de 30 segundos de levantarse del asiento.

Pulse el botón "Parar/Encendido" para detener la limpieza, el secado y otras funciones que se estén realizando.

Parada/alimentación.
Limpieza de la boquilla: Al levantarse del asiento, pulse el botón de "Autolimpieza" del mando a distancia. La varilla rociadora se extenderá y el agua de la boquilla la limpiará. El tiempo de limpieza es de 60 segundos.

Función de iluminación Pulse "Lámpara nocturna" para encender o apagar el foco y la luz del mando a distancia.

Función de descarga Presione el botón "Descarga" para iniciar la descarga una vez; Cuando el cuerpo humano se levanta después de sentarse, la descarga se inicia automáticamente una vez; En posición sentada y al iniciar cualquier función de limpieza de cadera o femenina, después de la limpieza, se realiza una descarga automática.

Cierre automático de la tapa y el anillo del asiento. Cuando se abre la tapa del asiento y la persona abandona el asiento, si no hay movimiento en el sistema en ese momento, la tapa del asiento se cerrará automáticamente sin necesidad de purgar el agua después de 90 segundos.
Si la tapa y el anillo del asiento se abren simultáneamente, se cerrarán después de 180 segundos, activándose al mismo tiempo la válvula de descarga. Si se detecta una señal de microondas o el sistema se activa automáticamente durante este tiempo, el temporizador se reiniciará.

Sensor de pie. La función del sensor de pie estará desactivada y no responderá al sentarse. El sensor de pie del modelo manual solo se activará al sentarse.
El sensor de pie del modelo automático volteará la tapa cuando la funda y el anillo del asiento estén cerrados. Cuando la funda del asiento esté abierta y el anillo del asiento cerrado, el sistema de inducción abrirá el anillo del asiento; cuando la funda y el anillo del asiento estén abiertos al mismo tiempo, el sistema de inducción cerrará la funda y el anillo y realizará una descarga.

Ahorro de energía: Una vez activada la función de ahorro de energía, independientemente de la marcha en la que se encuentre la posición actual, la temperatura lejos del asiento es de 28 grados.
Una vez sentado, ajuste la temperatura del asiento seleccionando la marcha deseada.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Instrucciones de uso

¿Cuál es el caudal y la temperatura del agua de limpieza?

El caudal de agua

Debido al uso del modo de calentamiento instantáneo, cuando se limpia durante un largo tiempo, la temperatura del agua no se reducirá. Puede haber algunas fluctuaciones, pero no afectará al uso.

La temperatura del agua de pulverización se controlará de acuerdo con la temperatura previamente establecida

Temperatura normal: el agua de pulverización no se calienta

Nivel bajo: alrededor de 35°C

Nivel medio: alrededor de 38°C

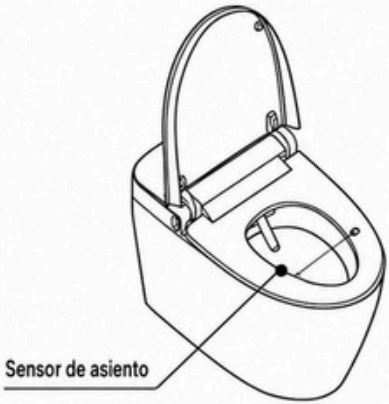
Nivel alto: alrededor de 41°C

El tiempo de calentamiento varía según la temperatura del agua externa.



Equipado con sensor de asiento

Debido a que la instalación tiene un sensor de asiento, cuando no hay nadie sentado, incluso si se realiza una operación incorrecta y se presiona el interruptor, la boquilla no pulverizará agua y la función de limpieza no se iniciará.



El sensor de asiento no funcionará si se dan las siguientes condiciones.

※ El cuerpo humano no está sentado en el anillo del asiento.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Instrucciones de uso

Función de ahorro de energía

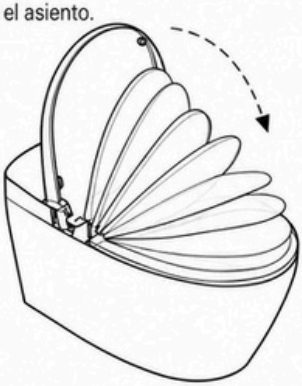
Las siguientes medidas pueden ahorrar energía de manera efectiva.

- Después de usar, cierre la tapa del asiento.
- La temperatura del asiento y la temperaturra del agua no se establecerán en un nivel alto durante mucho tiempo.
- Ajuste para que no afecte el nivel de comodidad; es mejor.
- En primavera, verano, otoño e invierno, ajuste según la temperatura.
- Utilice el modo de ahorro de energía siempre que sea posible.
- Desconecte la fuente de alimentación cuando no lo use durante mucho tiempo.

※ Cuando sea posible, tome medidas anticongelantes.

Cierre el asiento y la tapa lentamente

El inodoro inteligente está equipado con un amortiguador para evitar colisiones cuando se cierra el asiento.



¿Sale agua alrededor de la boquilla?

Antes y después de la limpieza o cuando se establece el interruptor de limpieza de agua, sale agua alrededor de la boquilla, lo cual es un fenómeno normal en la estructura, no es una falla.



Además de lo anterior, si el flujo de agua no se detiene, por favor cierre la válvula de entrada, desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente y contacte al vendedor.

Limpieza y mantenimiento con retraso

⚠ Advertencia

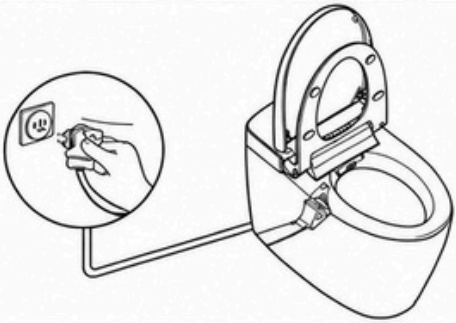
Antes de la limpieza y el mantenimiento, retire el interruptor de alimentación y asegúrese de que el indicador de alimentación esté apagado.

Método de limpieza y mantenimiento del inodoro inteligente

Por favor, limpie con un paño suave humedecido en agua

- Si la suciedad no se elimina a tiempo, será difícil de limpiar, por favor, limpie con frecuencia con un paño suave y húmedo. Además, limpie el producto con un paño suave y húmedo para evitar la electricidad estática, que puede atrapar el polvo y hacer que el producto se vuelva negro y sucio.

※ Además, la tapa también se puede quitar del inodoro para facilitar la limpieza entre el tanque y la tapa.

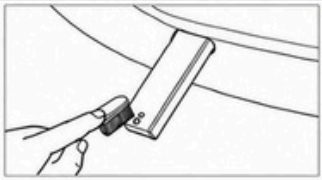


Limpieza y mantenimiento del cabezal rociador

Si hay suciedad en la boquilla, límpiela con un cepillo pequeño, como un cepillo de dientes.

※ Después de dejar el asiento, gire la perilla o el botón correspondiente para extender la boquilla.

※ No estire ni doble forzosamente la boquilla.



⚠ Advertencia

Elimine el polvo del enchufe de alimentación periódicamente. Al limpiar, desenchufe el enchufe de alimentación y límpielo con un paño seco.

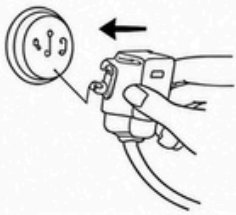
※ Un mal aislamiento puede causar un incendio.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

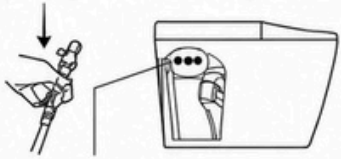
Retire la tapa y limpie

Método de desmontaje de la tapa del inodoro

1. Desenchufe el enchufe de alimentación de la toma de corriente.

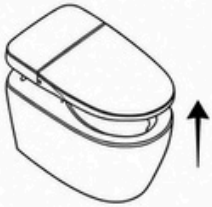


2. Cierre la válvula de entrada de agua y detenga el suministro de agua.



Desenrosque las tres mangueras de la válvula de descarga.

3. Levante la tapa y retírela del inodoro.



4. Coloque la tapa ligeramente sobre un cojín en el suelo.



Tenga cuidado de no dañar la boquilla y el deflector de secado.

1. **Asegúrese de desenchufar el enchufe de alimentación de la toma de corriente.**
   ※ Si no se retira el enchufe, puede resultar en un peligro de descarga eléctrica.
2. **Asegúrese de drenar el agua del producto.**
   ※ Puede salir agua restante durante el movimiento.
3. **No apriete el cable de alimentación ni la tubería de suministro de agua.**
   ※ Puede causar daños o fugas de agua.
4. **Manipule la tapa con cuidado al retirarla para limpiarla.**
   ※ Puede causar fugas o mal funcionamiento.
5. **Nunca coloque la tapa del inodoro boca abajo sin retirar el suministro de agua, y nunca la coloque directamente en el suelo.**
   ※ Puede causar arañazos en la superficie o fallos.
6. **Al desenroscar la manguera de la válvula de descarga, marque la posición de instalación de cada manguera.**
   Después de limpiar e instalar la manguera, asegúrese de que no esté instalada incorrectamente y apriete la unión para evitar fugas.

No coloque la tapa boca abajo, por favor no la ponga en el suelo.



Colocación a largo plazo cuando no se utiliza

En las siguientes circunstancias, asegúrese de drenar el agua.

- No utilizar un inodoro inteligente durante un largo tiempo debido a un viaje. (El agua contaminada puede causar bloqueos).
- En viviendas deshabitadas, las temperaturas descienden más rápido de lo esperado y son propensas a congelarse y presentar fugas.

⚠ Atención

Al retirar la manguera de suministro de agua, cierre la válvula de entrada de agua.
Al instalar la manguera de suministro de agua, asegúrese de que esté correctamente insertada.
※ Es fácil que se produzcan fugas de agua.

Reemplace la batería del control remoto

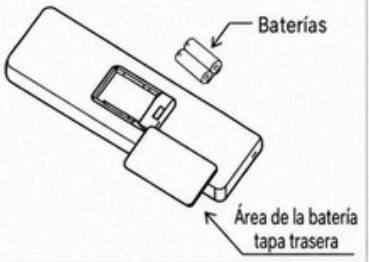
Cuando la batería esté a punto de agotarse, la luz indicadora del control remoto se vuelve tenue o se apaga, y la señal no puede transmitirse.

※ La batería incluida se utiliza principalmente para comprobar el estado de instalación, por lo que su vida útil puede ser corta.

Reemplace la batería según las siguientes instrucciones.
Atención

- Los terminales positivo y negativo de la batería deben coincidir con el logo en el control remoto.
- No se pueden usar baterías viejas y nuevas mezcladas.

Abra la tapa trasera del área de la batería del control remoto y reemplácela con baterías nuevas.



Cuando existe peligro de congelación en invierno

En los meses fríos de invierno, los inodoros inteligentes pueden romperse y presentar fugas cuando el agua se congela en el inodoro. Para evitar la congelación, realice las siguientes operaciones.

Medidas generales para evitar la congelación

1. **Por favor, enchufe en la toma de corriente y encienda la alimentación.**
2. **Ajuste el interruptor de temperatura del agua y el interruptor de temperatura del asiento a [alto], y cierre la tapa del asiento.**
3. **Encienda la calefacción interior.**
   a. Si no hay calefacción en la habitación, drene el agua de la manguera de suministro de agua de la siguiente manera.
   b. Cierre la válvula de entrada de agua y detenga el suministro de agua.
   c. Utilice el control remoto para ajustar la temperatura del agua de limpieza a la temperatura ambiente. Toque el sensor del asiento con la mano y abra la función de limpieza de caderas, hasta que ya no salga más agua de la boquilla.

Si el agua no sale cuando se congela

En caso de que la manguera de suministro de agua o la conexión se congele y no se pueda exprimir el agua, cubra la manguera o la conexión con un paño empapado en agua caliente para descongelarla, o aumente la temperatura ambiente interior y déjela descongelar de forma natural.

Atención

No vierta agua caliente ni sople aire caliente sobre la manguera.

※ La manguera de suministro de agua puede resultar dañada.

⚠ Atención

Al retirar la manguera de suministro de agua, cierre la válvula de entrada de agua.
Al instalar la manguera de suministro de agua, asegúrese de que esté correctamente insertada.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Diagnóstico de fallas

Si cree que hay una falla, algunas de las cuales pueden ser eliminadas mediante una operación simple, confirme lo siguiente antes de solicitar la reparación.

Falla	Causa	Métodos de exclusión
La boquilla no sale agua	La toma de corriente no está energizada	Confirme el fallo de alimentación
	El interruptor de alimentación está apagado	Presione el interruptor de alimentación para encender la luz de la lámpara de alimentación de la parte de la pantalla
	El enchufe de alimentación no está insertado en la toma de corriente	Conecte a la fuente de alimentación
	Aparece fuga eléctrica	Desenchufe la fuente de alimentación y solicite una reparación
	La válvula de entrada de agua está cerrada	Abra la válvula de entrada de agua
	La impurezas en el filtro de la válvula de descarga	Limpie el filtro
	La tubería de entrada de agua está bloqueada debido a torsiones y dobleces	Enderece la tubería de agua
	Fuera del rango del sensor del asiento	Ajuste su posición en el asiento
	Boquilla bloqueada	Limpie la boquilla
	La presión del agua es demasiado baja	Aumente la intensidad del potencial de agua, o inicie la presurización de la bomba de aire
	Las mangueras de suministro de agua están congeladas	Cubra la manguera o la conexión con un paño empapado en agua caliente para descongelarla, o aumente la temperatura ambiente interior y déjela descongelar de forma natural
El agua no está caliente	La temperatura del agua no está ajustada a la temperatura adecuada	Presione la tecla de temperatura del agua para ajustarla a la temperatura adecuada
	La temperatura del agua de entrada es demasiado baja	Después de la limpieza, espere un tiempo y verifique nuevamente
El asiento no está caliente	La temperatura del asiento no está ajustada a la temperatura adecuada	Presione la tecla de temperatura del asiento para ajustarla a la temperatura adecuada

Si la confirmación anterior aún no resuelve la falla de inmediato, comuníquese con el distribuidor que vendió el producto o con el servicio posventa de la empresa.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Especificaciones del producto

Categoría			Especificación
El voltaje nominal			CA 220-240V / 50Hz
Potencia			1200W (Máx.)
Función de limpieza	Lavado con agua	Limpieza de cadera	400-800 ml/min
		Limpieza femenina	400-800 ml/min
		Limpieza de enema	400-700 ml/min
	Temperatura del agua		Temperatura ambiente, 34°C, 37°C, 40°C (4 niveles)
	Presión del agua		3 modos ajustables
	Tiempo de calentamiento		5 segundos (puede haber algunas diferencias debido a las diferentes temperaturas del agua de entrada)
	Potencia del calentador		1200W (Máx.)
	Dispositivo de seguridad		Sensor de flujo, sensor de temperatura del agua de entrada y salida, interruptor de control de temperatura, relé
	Dispositivo antirretorno		Válvula unidireccional
Función de secado con aire	Temperatura del aire		Temperatura ambiente, 35°C, 45°C, 55°C (Desviación debido a la temperatura ambiente)
	Caudal de aire		≥0.2m³/min
	Potencia de calentamiento		200W/250W
	Dispositivo de seguridad		Interruptor sensible a la temperatura, fusible térmico
Asiento calefactado	Temperatura del asiento		Temperatura ambiente, 34°C, 37°C, 40°C (4 niveles)
	Potencia de calentamiento		40W
	Dispositivo de seguridad		Sensor de temperatura, fusible térmico
Limpieza móvil			Mueve la boquilla hacia adelante y hacia atrás 1,5 cm
Limpieza con masaje			Burbujas de vórtice fuertes y débiles a intervalos
Posición de la boquilla			Ajustable antes y después
Presión de suministro de agua			0.7-7.5khf/cm² (0.07-0.75Mpa)

HU

SMART TOILET

Útmutató és telepítési útmutató

A TERMÉK EBBEN A KÉZIKÖNYVBEN SZEREPLŐ LEÍRÁSÁNAK PONTOSNAK KELL LENNIE. HA A MŰSZAKI FRISSÍTÉS VAGY A TERVEZÉS ÉS A SZÖVEDÉS MIATTI TARTALMI HIBÁK A KÉPES TERMÉKTŐL FÜGGŐEK, SZERETNÉNK KIFEJEZNI ŐSZINTE HÁLÁNKAT, HOGY ELŐZETES ÉRTESÍTÉS NÉLKÜL TERMÉKEINKET VÁLASZTOTT. A BALESETEK ELKERÜLÉSE ÉS A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA ÉRDEKÉBEN KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL A KÉZIKÖNYVET. KÉRJÜK, AZ UTASÍTÁSOKAT BIZTONSÁGOS MEGŐRZÉS ÉRDEKÉBEN HOZZÁFÉRHETŐ HELYEN ŐRIZZE MEG.

Köszönjük, hogy termékeinket vásárolta. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és használja azt helyesen.
A kézikönyv elolvasása után kérjük, őrizze meg könnyen hozzáférhető helyen.

A termékmodellezés különböző modelljei között eltérések vannak. Kérjük, a termékmodellezést a természetüknél fogva adják meg, a kézikönyvben látható termékforma csak tájékoztató jellegű.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

A fő funkciók listája

A fedél automatikus nyitása	CAP	A fedél automatikusan kinyílik, nincs szükség kézi felemelésre.
Nyitás/zárás közelségérzékelővel	PIC	A közelségérzékelő vezérli a fedél és/vagy az ülőke nyitását vagy zárását.
Nyitás/zárás érintésérzékelővel	KIC	A fedél és/vagy az ülőke nyitása vagy zárása a kéz érzékelőhöz való közelítésével aktiválódik.
Öblítés közelségérzékelővel	SEN	A víz kiürítése a közelségérzékelő által indul el.
Öblítés lábmozdulattal	PCL	A víz kiürítése a láb érzékelőhöz való közelítésével történő mozdulattal indul el.
Automatikus öblítés	AUT	A WC automatikusan kiüríti a vizet, a használati módtól függően.
Vezérlés oldalsó forgógombbal	ROT	A WC funkciói az oldalsó forgógomb segítségével vezérelhetők.
Vezérlés oldalsó gombokkal	BUT	A WC funkciói az oldalsó gombok segítségével vezérelhetők.
Öblítés áramkimaradás esetén	CUR	Lehetővé teszi a víz kiürítését áramkimaradás esetén is, a termék konfigurációjának megfelelően.
Hátsó mosófunkció	POS	A vízsugár lehetővé teszi a hátsó terület tisztítását.
Női mosófunkció	FEM	A vízsugár az intim női higiénia céljára szolgál.
Mozgó tisztítás	MOB	A fúvóka vagy a vízsugár a mosás során mozog a alaposabb tisztítás érdekében.
A fúvóka pozíciójának állítása	DUZ	A fúvóka pozíciója állítható a vízsugár irányának megfelelően.
Automatikus fúvóka tisztítás	ACD	A fúvóka automatikus tisztítási folyamatból részesül.
Meleg levegős szárítás	USC	A meleg levegőáram biztosítja az intim terület alapos szárítását a mosás után.
Az ülőke fűtése	INC	Az ülőke fűtött a használat közbeni nagyobb kényelem érdekében.
A víz hőmérsékletének állítása	APA	A mosáshoz használt víz hőmérséklete állítható.
A levegő hőmérsékletének állítása	AER	A szárításhoz használt levegő hőmérséklete állítható.
Az ülőke hőmérsékletének állítása	COL	Az ülőke fűtési szintje állítható.
A víznyomás állítása	PRE	A vízsugár intenzitása a preferenciák szerint állítható.
Éjszakai világítás	LED	Az integrált fény megkönnyíti a WC használatát gyenge fényviszonyok között.
Vezérlés távirányítóval	TEL	Lehetővé teszi az elérhető funkciók aktiválását és beállítását távirányítóval.
Szivárgás elleni védelem	PRO	A termék tartalmazza a jobb oldali beszállító által jelzett védelmi funkciót: „Leakage protection".
Energiatakarékos funkció	ECO	Olyan működési mód, amely az elektromosenergia-fogyasztás csökkentésére szolgál.
Fröccsenés elleni védelem	BUB	A „Bubble shield splash-proof" funkció hozzájárul a fröccsenések csökkentéséhez.
Hangvezérlés	VOC	Lehetővé teszi bizonyos funkciók vezérlését hangutasításokkal.
Aromaterápia	ARO	Aromaterápia funkció elérhető a 138-as modell egyes változataiban.

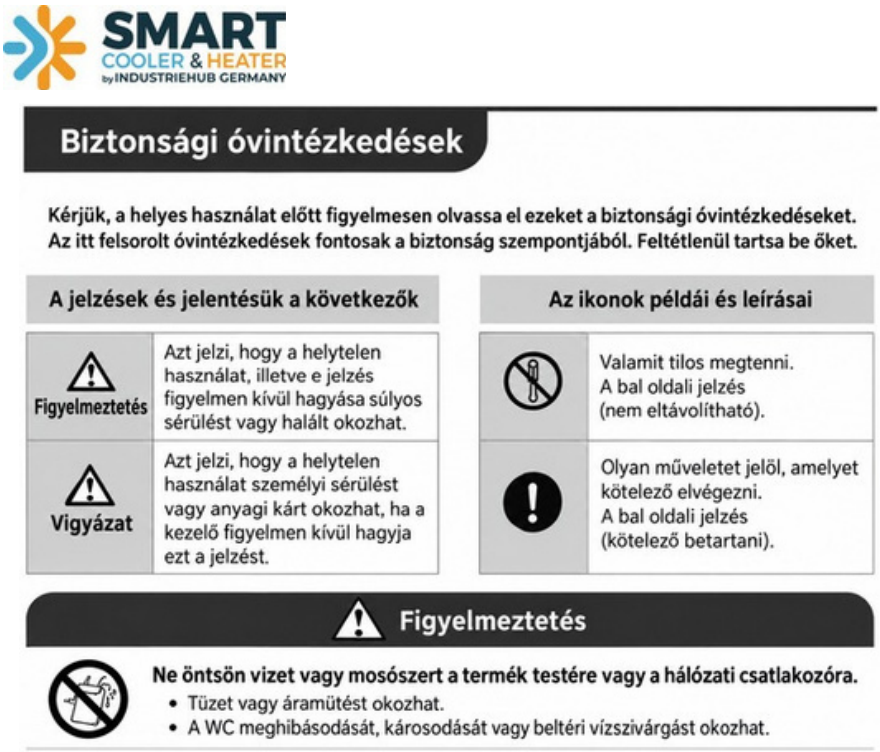
Fontos biztonsági irányelvek

KÉRJÜK, A TERMÉK TELEPÍTÉSE ÉS HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST. A TERMÉK HASZNÁLATA SORÁN GYŐZŐDJÖN MEG A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK BETARTÁSÁRÓL.

Veszély – Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne helyezze és ne tárolja a terméket olyan helyen, ahol nedvesség érheti.
Ne dobja a távirányítót fürdőkádba, mosdókagylóba vagy más folyadékba.
Ne permetezzen vizet a termékre vagy a csatlakozódugóra.

Figyelmeztetés – Az égési sérülések, áramütés, tűz és sérülések elkerülése érdekében Ha kisgyermekek vagy bénult személyek használják a terméket, kérjük, állítsa a hőmérsékletet a legalacsonyabb beállításra, vagy kapcsolja ki a WC-ülőke hőmérséklet-funkcióját.

Ez a termék kizárólag a kézikönyvben felsorolt funkciókra szolgál, ne használjon olyan kiegészítő berendezéseket, amelyeket nem a cégünk ajánl.
Kérjük, ne használja tovább a terméket sérült vezeték vagy csatlakozódugó, meghibásodás, sérülés vagy vízbe esés esetén, küldje el a terméket egy közeli kijelölt szervizközpontba ellenőrzés, javítás vagy beállítás céljából.
Kérjük, győződjön meg róla, hogy a vezetékek nincsenek megégve.
Ne használja ezt a terméket álmosság vagy alvás közben.
Ne ejtsen és ne helyezzen semmilyen tárgyat a termék nyílásába vagy a vízvezetékbe.
Ne használja ezt a terméket kültéren.
Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak ezzel a termékkel.
Használja a termékkel együtt szállított új tömlőszerelvényt. Ne használja fel újra a régi tömlőszerelvényt.



Ez a termék elektromos készülék, ezért fürdőszobában történő használat esetén kérjük, szereljen fel szellőzőventilátort vagy szellőzőnyílást a fürdőszoba megfelelő légáramlásának biztosítása érdekében.
Az áramelosztó aljzat beállítása az alábbiak szerint
• Tűz vagy áramütés keletkezhet, ha a következő követelményeket nem tartják be.
a. Kérjük, használjon nagy érzékenységű, gyors szivárgásvédelmi kapcsolót (névleges indukciós áram 10 mA alatt) vagy szigetelő transzformátort (1,5 kVA felett, 3 kVA alatt) a csatlakozóhurok védelme érdekében.
b. A konnektor beszerelési helyének 0,3 m-rel a talajszint felett kell lennie, és a lehető legtávolabb a fürdőszobai lefolyótól.
A termék földelőkábelét földelni kell, és a földelőkábelhez kell csatlakoztatni.
• Áramütés léphet fel, ha nem végzik el a földi kezelést.
Megjegyzés: A földelés itt azt jelenti, hogy a földelési ellenállás kisebb, mint 4Ω védőföldelés, és a földelőkábel 1,6 mm-nél nagyobb átmérőjű rézhuzal.
Fürdőszobában történő használat esetén Kérjük, ellenőrizze, hogy a tápcsatlakozó szilikonnal vízálló-e.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Figyelmeztetés

Ne szerelje szét, ne javítsa vagy ne alakítsa át a terméket saját kezűleg.

- Tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne használja tovább a terméket, ha hibás.

- Ha az alábbi helyzetek bármelyike előfordul, húzza ki a hálózati csatlakozót, zárja el a bemeneti sarokszelepet, és állítsa le a vízhasználatot.

A hiba tartalma...

Vízszivárgás a csövekből és a készülékből
Repedések és folyamatos vízszivárgás a termékben
Rendellenes hang, rendellenes szag
A termék füstöl, rendellenes hőtermelés
A WC el van dugulva

- Ha hibás állapotban használja, az tüzet, áramütést vagy vízszivárgást okozhat.

Ne használjon laza és instabil hálózati aljzatokat.

- Tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne használjon a csapvízen kívül más vízforrást.

- Bőrgyulladást és egyéb problémákat okozhat.

Ne távolítsa el és ne helyezze be a hálózati csatlakozót nedves kézzel.

- Áramütést okozhat.

Ne sértse meg a tápkábeleket vagy a csatlakozókat.

Ne húzza, ne dolgozza meg, ne hajlítsa meg, ne érintse meg kézzel, és ne helyezzen nehezebb tárgyakat a tápkábelre és a csatlakozóvezetékre.

- Ha a terméket a sérüléstől függetlenül továbbra is használja, plasztikus sokk és rövidzárlat léphet fel.

Ne használjon elosztókat (többfejű hálózati aljzatokat).

- Ne használjon hosszabbító vezetékeket, mert tüzet és áramütést okozhatnak.

Figyelmeztetés

Figyelem a alacsony hőmérséklet okozta égési sérülésekre.

- Ha hosszabb ideig ül, kérjük, állítsa a wc-ülőke hőmérsékletét normál hőmérsékletre.
- Kérjük, állítsa az ülőke hőmérsékletét normál hőmérsékletre, és csökkentse a levegő hőmérsékletét az ülőke fűtése és a meleg levegős szárítás használatakor az alábbi személyek esetében.

Gyermekek és idősek, akik nem képesek saját maguk beállítani a hőmérsékletet a megfelelő szintre. A betegek, a betegek, a mozgáskorlátozottak és egyéb, korlátozott mozgásképességű személyek. Altatószereket (alvássegítőket, megfázás elleni gyógyszereket stb.) szedő személyek. Nagy mennyiségű alkoholt fogyasztók és a túlzott fáradtságban szenvedők.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Figyelmeztetés

Ne engedje, hogy cigaretták és egyéb gyújtóforrások a termék közelébe kerüljenek.

- Tüzet okozhat.

Ne tegye az ujjait vagy más tárgyakat a levegőkimenetbe, és ne zárja el azt.

- Áramütés, égési sérülés léphet fel.
- Különösen ügyeljen a gyermekek és az idősek használata során.



Ne alkalmazzon erőt, ne üsse meg, ne álljon a termékre, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.

- A termék megrepedhet, a burkolat eltörhet és sérülés keletkezhet.

Karbantartáskor használjon hígított konyhai mosogatószert (semleges), és ne használja az alábbi termékeket.

(WC-tisztítószer, háztartási tisztítószer, benzin, aromaterápiás víz, nejlonkefe stb.)

- A termék károsodhat, deformálódhat vagy elszíneződhet.
- A csövekben károsodást okozhat, és vízszivárgáshoz vezethet.

Amikor a bemeneti szögszelepet működteti, a bemeneti szűrőt és a vízelvezetőt (a bemeneti szűrőhöz csatlakozik), ne távolítsa el.

- Vízszivárgást okozhat.

Ne csavarja meg és ne sértse meg a vízbemeneti tömlőt.

- Vízszivárgást okozhat.



Ne használja a WC-t másra, mint WC-papír lehúzására.

- Ellenkező esetben a WC eltömődhet. A szennyvíz túlfolyhat.

Húzza ki a hálózati csatlakozót, ha hosszabb ideig nem használja.

Ha vízszivárgás lép fel, zárja el a bemeneti szögszelepet, és állítsa le a vízhasználatot.

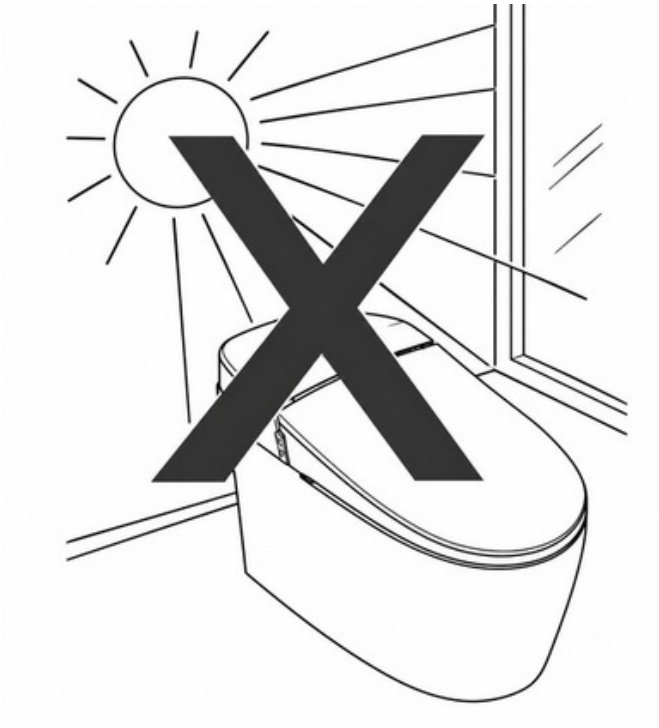
A beszereléskor szorosan rögzítse a bemeneti szűrőt.

Előzze meg a fagyás okozta károkat. Télen tartsa melegen, és emelje a fürdőszoba hőmérsékletét.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően van bedugva, a dugó szorosan illeszkedik az aljzatba, és nincs-e kilazult vagy nem biztonságos behelyezési jelenség.

Ha a WC eldugult, kérjük, húzza ki a hálózati csatlakozót, és kotrja ki egy csőkotróval.

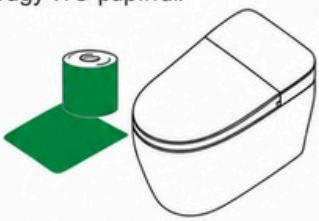
Ne tegye ki közvetlen napfénynek a terméket, mert ez elszíneződést, öregedést és deformációt okozhat.



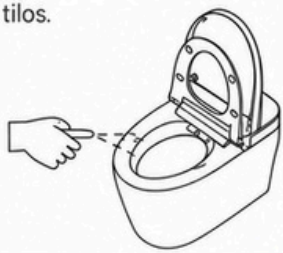
Használati óvintézkedések

Tisztítási hibák

Ne törölje a termék testét durva kendővel vagy WC-papírral.

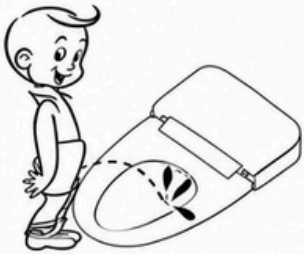


A közvetlen vízzel történő mosás szigorúan tilos.



Mindennapi karbantartás

Kérjük, ne vizeljen a fedélre vagy a fúvókára.



Mennydörgés esetén húzza ki a hálózati csatlakozót.



Helytelen használat / Óvintézkedések

Tilos letakarni az ülésérzékelőt, az emberi test infravörös érzékelőjét, különben az intelligens WC hibásan működhet.

Kérjük, maradjon távol a terméktől a rádió használata közben, különben a rádióban zaj léphet fel.

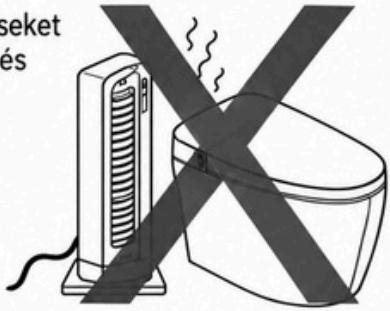
Amikor gyermekek számára készült kiegészítő ülést helyez a WC-ülőkarikára, kérjük, használat után távolítsa el

Különben bizonyos funkciók nem lesznek elérhetők.

Télen éjszaka tegyen fagyás elleni intézkedéseket, hogy megakadályozza a fagyás okozta károkat.



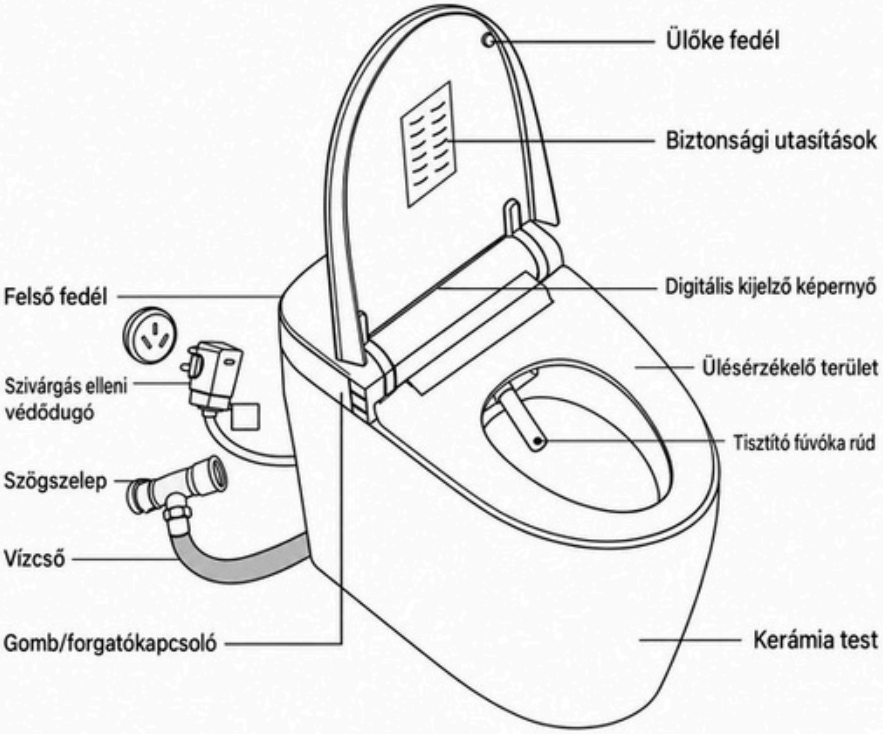
Kérjük, ne helyezzen fűtőberendezéseket a termék közelébe, mert elszíneződés vagy meghibásodás léphet fel.



Ne nyissa fel a WC-ülőkét vagy a fedelet durván. Repedés vagy meghibásodás léphet fel.



Alkatrész neve



Megjegyzés: Az 8802-es modellt példaként használjuk. A többi modell megjelenése az irányadó.

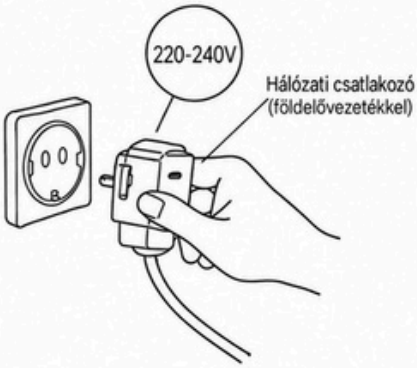
A digitális kijelző leírása

Használat előtti ellenőrzések

Az intelligens WC első használatakor kérjük, mindenképpen ellenőrizze az alábbi tételeket.

Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a konnektorba

1. Helyezze a hálózati csatlakozót a 220-240 V-os váltakozó áramú aljzatba.



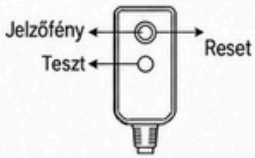
2. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a digitális kijelző képernyőn a hőmérséklet információk megjelennek.

3. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a bemeneti szögszelep nyitva van.

A távirányító párosítása, kódillesztési művelet

A bekapcsolás utáni önteszt befejeződése után az alaplap hangjelzést ad a bekapcsolási hanggal: „ding ding ding". A bekapcsolási hang után 30 másodpercen belül nyomja meg hosszan a női mosás oldalsó gombját (hosszú forgó gomb) az alaplapon, ekkor az alaplap hosszú hangjelzést ad, és belép a távirányító kódillesztési módjába. Ekkor nyomja meg bármelyik gombot a távirányítón, és hallani fogja az alaplapon a hangjelzést, ami azt jelzi, hogy a kódillesztés sikeres volt.

Szivárgás elleni védődugó



1. Kérjük, végezzen ellenőrzést havonta egyszer.
2. Nyomja meg a „Teszt" gombot.
3. Győződjön meg róla, hogy a jelzőfény kialszik.
4. Kérjük, erősítse meg, hogy a termék leállította a működést.
5. Ha a fentiekre vonatkozóan nincs probléma, kérjük, nyomja meg a „Reset" gombot, és a termék újraindul.

Figyelmeztetés

Kérjük, mindenképpen csatlakoztassa a földelővezetéket.
A termék hálózati csatlakozója hárompólusú csatlakozó (földelővezetékkel).
Győződjön meg róla, hogy a vízcsövek megfelelően vannak beszerelve; ellenkező esetben vízszivárgás léphet fel.

Mikrohullámú radar sebességfokozat beállítása

Hosszan nyomd meg a távirányító leállító gombját, az alaplap leállítási állapotba kerül, röviden nyomd meg a távirányító női tisztítógombját vagy az oldalsó gombot a radar fokozat beállításához, a kijelzőn megjelenik az L1-L6 fokozat értéke, az L1 a mikrohullámú indukció lezárására szolgál, az L6 pedig a legtávolabbi indukciós távolsággal rendelkezik.

Flip fedél erősségének beállítása

A távirányító stop gombjának hosszan tartó megnyomásával az alaplap leállítási állapotba kerül. A távirányító víznyomása + gombjának rövid megnyomásával a fokozatváltás erőssége növekszik; a távirányító víznyomása - gombjának rövid megnyomásával a fokozatváltás erőssége csökken; A kijelzőn megjelenik a C1-C9 fokozatok értéke, ahol a C1 a minimum, a C9 pedig a maximum.

Flip ülésgyűrű erősségének beállítása

Hosszan nyomd meg a távirányító stop gombját, és az alaplap leállítási állapotba kerül. Röviden nyomd meg a távirányító fúvókaárboc > gombját, a fokozatváltás erőssége növekszik; röviden nyomd meg a távirányító fúvókaárboc < gombját, a fokozatváltás erőssége csökken; A kijelzőn megjelenik az S1-S9 fokozatok értéke, ahol az S1 a minimum, az S9 pedig a maximum.

Süllyesztett fogaskerék-állítás

A távirányító leállító gombjának hosszan tartó megnyomásával az alaplap leállítási állapotba kerül. Nyomja meg a távirányító öblítőgombját az öblítőmű beállításához. A kijelzőn F1-F4 jelenik meg, ahol az F1 a minimum, az F4 pedig a maximum.

Funkció elrejtése Beállítások Automatikus öblítés kapcsoló Nyomja meg hosszan a távirányító stop gombját, és az alaplap leáll. Nyomja meg röviden a távirányító csípőtisztító gombját a beállításhoz, egy hosszú hangjelzés az automatikus öblítés funkció megnyitásához az üléstől távol, egy rövid hangjelzés az automatikus öblítés funkció bezárásához az üléstől távol.
Automatikus nedvesítés a WC-falon leüléskor Nyomja meg hosszan a távirányító stop gombját, és az alaplap leáll. Nyomja meg röviden a távirányító Éjszakai lámpa gombját a beállításhoz, egy hosszú hangjelzés az automatikus nedvesítési funkció megnyitásához, egy rövid hangjelzés az automatikus nedvesítési funkció bezárásához.

Automatikus buborékkapcsoló leálláskor Nyomja hosszan a távirányító stop gombját, és az alaplap leállítási állapotba lép. Nyomja meg röviden a távirányító Szárítás gombját a beállításhoz, egy hosszú hangjelzés az automatikus buborékfunkció bekapcsolásához, egy rövid hangjelzés az automatikus buborékfunkció bezárásához.
Használati mód Vízhőmérséklet beállítása Nyomja meg a Vízhőmérséklet gombot a magas, közepes, alacsony és normál hőmérséklet ciklusának beállításához.

Üléshőmérséklet beállítása Nyomja meg az Üléshőmérséklet gombot a magas, közepes, alacsony és normál hőmérséklet ciklusának beállításához.
Levegőhőmérséklet beállítása Nyomja meg az Air Temp gombot a magas, közepes, alacsony és normál hőmérséklet ciklusának beállításához.
Csípőtisztítás funkció Nyomja meg a Csípőtisztítás gombot, vagy forgassa el az oldalsó gombot a csípőtisztításhoz, ezután megnyílik a tisztítási funkció.
Női tisztítás funkció Nyomja meg a Női tisztítás gombot, vagy forgassa el az oldalsó gombot a Női tisztítás állásba, ezután a tisztítási funkció megnyílik.
Alternáló masszázs Amikor a csípő- és női tisztítási funkció be van kapcsolva, nyomja meg ismét a megfelelő gombot, és a zuhanyfej ismételten előre-hátra mozog, hogy megnövelje a tisztítási területet; Nyomja meg ismét a megfelelő masszázsgombot a funkció leállításához.
Fúvóka pozíciójának módosítása A fúvóka pozíciójának beállításához nyomja meg a „<” vagy „>” gombot, hogy a tisztítási pozíció a felhasználó számára még megfelelőbb legyen.

Használati mód Víznyomás szabályozása Csípő, női tisztítási funkció esetén, nyitott állapotban, nyomja meg a Víznyomás "+" "-" gombot a víznyomás növeléséhez vagy csökkentéséhez.

Légkeveréses szárítás funkció Nyomja meg a Szárítás gombot a légkeveréses szárítás funkció elindításához, amely 3 perc elteltével automatikusan kikapcsol .

Szagtalanító funkció Leülés után a szagtalanító funkció automatikusan bekapcsol. Szárítás szagtalanítás nélkül, 30 másodperces késleltetés után automatikusan bezár, miután elhagyta az ülést.

Leállítás Nyomja meg a „Leállítás/bekapcsoló” gombot a tisztítás, szárítás és egyéb folyamatban lévő funkciók leállításához.

Leállítás/bekapcsolás.
Fúvóka tisztítása Amikor elhagyja a helyét, nyomja meg a távirányító „Öntisztítás” gombját, a szórófej kinyúlik, és a fúvókából kiáramló víz megtisztítja a szórófejet. A tisztítási idő 60 másodperc.

Világítási funkció Nyomja meg az „Éjszakai lámpa” gombot a reflektor és a gombvilágítás be- vagy kikapcsolásához.

Öblítési funkció Nyomja meg az „Öblítés” gombot az egyszeri öblítéshez; Amikor az emberi testet elhagyja ülés után, automatikusan elindul az egyszeri öblítés; Ülő helyzetben és bármilyen csípő- vagy női tisztítási funkció elindításakor a tisztítás után automatikus öblítés történik.

Fedél és ülőgyűrű automatikus zárása Amikor az ülőke fedele kinyílik és az emberi test elhagyja az ülőkét, és ebben a pillanatban nincs mozgás a rendszerben, az ülőke fedele 90 másodperc elteltével automatikusan bezáródik öblítés nélkül.
Ha az ülőkefedél és az ülőkegyűrű egyszerre nyílik ki, akkor az ülőkefedél és az ülőkegyűrű 180 másodperc elteltével záródik, és egyidejűleg öblítés is történik. Ha mikrohullámú jelet érzékel a rendszer, vagy a rendszer automatikusan aktív ez idő alatt, az időtúllépés visszaáll.

Lábérzékelő A lábérzékelő funkció árnyékolva lesz, és ülés közben nem reagál. A manuális modell lábérzékelője csak üléskor aktiválódik.
Az automata modell lábérzékelője felnyitja a fedelet, amikor az ülőkehuzat és az ülőkegyűrű zárva van. Amikor az ülőkehuzat és az ülőkegyűrű nyitva van, az indukciós szelep kinyitja az ülőkegyűrűt; Amikor az ülőkehuzat és az ülőkegyűrű egyszerre nyílik ki, az indukciós szelep bezárja a fedelet és a gyűrűt, és öblítést hajt végre.

Energiatakarékosság Az energiatakarékos funkció bekapcsolása után, függetlenül attól, hogy melyik fokozatban van az aktuális pozíció, az üléstől távol a hőmérséklet 28 fok.
Miután leült, állítsa be az ülés hőmérsékletét a célsebességfokozat beállításával.

A meleg vizes permet vízhozama és hőmérséklete?

A vízhozam

Az azonnali fűtési mód használata miatt, ha hosszú ideig történik a tisztítás, a víz hőmérséklete nem fog csökkenni. Előfordulhatnak kisebb ingadozások, de ez nem befolyásolja a használatot.

A permetvíz hőmérséklete a korábban beállított hőmérsékletnek megfelelően lesz szabályozva

Normál hőmérséklet: a permetvíz nincs fűtve

Alacsony fokozat: körülbelül 35°C

Közepes fokozat: körülbelül 38°C

Magas fokozat: körülbelül 41°C

A fűtési idő a külső víz hőmérsékletétől függően változik.



Ülésérzékelővel felszerelve

Mivel a telepítés során ülésérzékelő van, ha nincs ülésen valaki, még akkor sem permetez vizet a fúvóka, ha tévesen működteti a kapcsolót, és a tisztító funkció nem indul el.



Az ülésérzékelő nem fog működni, ha az alábbi helyzetek valamelyike előfordul.

※ Az emberi test nem ül az ülésgyűrűn.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Használati utasítás

Energiatakarékos funkció

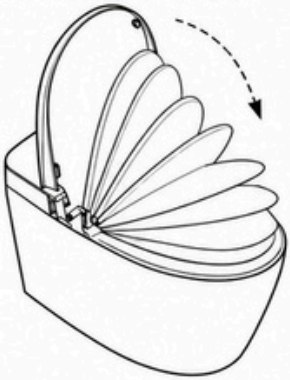
A következő intézkedések hatékonyan megtakaríthatják az energiát

- Használat után zárja le az ülőke fedelét.
- Az ülőke hőmérsékletét és a víz hőmérsékletét ne állítsa vakon túl magas fokozatra.
- Állítsa be úgy, hogy ez ne befolyásolja a kényelmi szintet, a mérsékelt szint jobb.
- Tavasszal, nyáron, ősszel és télen kérjük, a hőmérsékletnek megfelelően állítsa be.
- Használjon olyan eszközöket, amelyek takarékoskodnak az elektromos energiával, ha lehetséges.
- Ha hosszabb ideig nem használja, kérjük, kapcsolja le az áramellátást.

※ Ha fennáll a lefagyás lehetősége, tegyen fagyás elleni intézkedéseket.

Ülőke és fedél lassú zárása

Az intelligens WC ütéscsillapító pufferrel van felszerelve, hogy megakadályozza az ütközéseket az ülőke zárásakor.



Víz jön ki a fúvóka körül?

A tisztítás előtt és után, vagy amikor a víztisztító kapcsoló be van kapcsolva, víz van a fúvóka körül, ami a szerkezetben normális jelenség, nem hiba.



A fentieken kívül, ha a vízáramlás nem áll le, kérjük, zárja el a bemeneti szelepet, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, és vegye fel a kapcsolatot az eladóval.

Késleltetett tisztítás és karbantartás

⚠ Figyelmeztetés

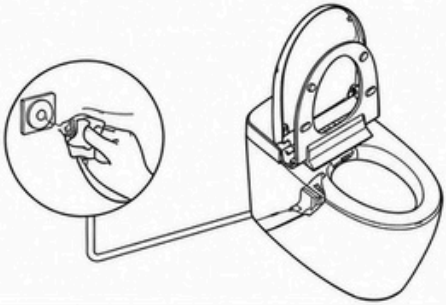
Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, és győződjön meg róla, hogy a tápellátás jelzőfénye ki van kapcsolva.

Az intelligens WC tisztítási és karbantartási módja

Kérjük, vízbe mártott puha ruhával törölje le.

- Ha a szennyeződés hosszú ideig nem kerül eltávolításra, nehezen tisztíthatóvá válhat, ezért kérjük, gyakran törölje le puha, vízbe mártott ruhával. Ezenkívül törölje le a terméket nedves puha ruhával, hogy megakadályozza a statikus elektromosságot, amely port vonzhat, és így a termék felszíne beszennyeződhet.

※ Ezenkívül a fedél is eltávolítható a tartály és a fedél közötti rés tisztításának megkönnyítése érdekében.

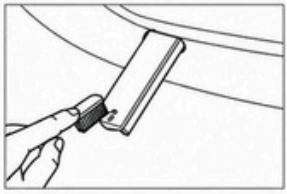


A fúvóka fejének tisztítása és karbantartása

Ha szennyeződés van a fúvókán, kérjük, tisztítsa meg egy kis kefével, például fogkefével.

※ A használat után hagyja el a WC-ülőkét, forgassa el a gombot vagy nyomja meg a megfelelő gombot a fúvóka kihosszabbításához.

※ Ne húzza erősen, ne nyújtsa ki és ne hajlítsa meg a fúvókát.



⚠ Figyelmeztetés

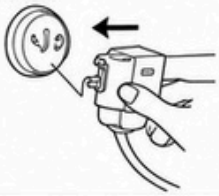
Rendszeresen távolítsa el a port a hálózati csatlakozóról. Tisztításkor húzza ki a hálózati csatlakozót, és törölje le száraz tisztítókendővel.

※ A nem megfelelő szigetelés tüzet okozhat.

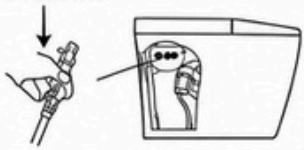
Fedél eltávolítása és tisztítása

A WC fedél szétszerelési módszere

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

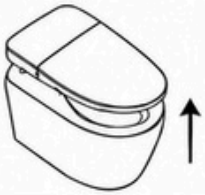


2. Zárja el a bemeneti szelepet, és állítsa le a vízellátást.

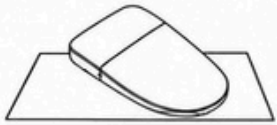


Csavarja le a három tömlőt az öblítőszelepről.

3. Emelje fel a fedelet, és vegye le a WC-ről.



4. Helyezze a fedelet óvatosan a padlópárnára.



Ügyeljen arra, hogy ne törje el a fúvókát és a szárító puffert.

1. **Feltétlenül húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.**
   - A csatlakozó eltávolításának elmulasztása elektromos áramütés veszélyét okozhatja.
2. **Ügyeljen arra, hogy a termékből teljesen leürítse a vizet.**
   - Mozgatás közben víz kerülhet a belső alkatrészekbe.
3. **Ne nyomja össze a tápkábelt vagy a vízellátó csövet.**
   - Sérülést vagy elektromos szivárgást, vízszivárgást okozhat.
4. **A fedél eltávolításakor kérjük, óvatosan kezelje.**
   - Leeshet, és veszteséget vagy meghibásodást okozhat.
5. **Soha ne fordítsa fejjel lefelé a fedelet a hálózati tápellátás eltávolítása nélkül, és soha ne helyezze közvetlenül a földre.**
   - Szennyeződést vagy meghibásodást okozhat.
6. **A tömlő lecsavarásakor az öblítőszelepen jelölje meg az egyes tömlők beszerelési helyzetét.**
   - A tisztítás után, a tömlők visszaszerelésekor ügyeljen arra, hogy ne legyenek helytelenül beszerelve, és húzza meg a csatlakozást, hogy elkerülje a szivárgást.

Ne tegye felfelé a fedelet tisztítás közben, kérjük, ne helyezze a földre!



Hosszú távú tárolás, ha nincs használatban

A következő körülmények között, kérjük, feltétlenül engedje le a vizet.

- Az intelligens WC hosszú ideig történő nem használata utazás miatt. (A szennyezett víz elzáródást okozhat.)
- Lakhatatlan otthonokban a hőmérséklet gyorsabban csökken a vártnál, és hajlamos a fagyásra, valamint szivárgásokra.

⚠ Figyelem

A vízellátó tömlő eltávolításakor zárja el a bemeneti vízszelepet.
A vízellátó tömlő felszerelésekor győződjön meg róla, hogy megfelelően be van helyezve.

※ Könnyen vízszivárgást okozhat.

A távirányító elemének cseréje

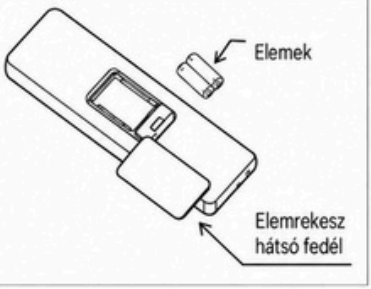
Amikor az elem hamarosan lemerül, a távirányító jelzőfénye világítani kezd vagy kialszik, és a jel nem továbbítható.

※ A mellékelt elem elsősorban a telepítés állapotának ellenőrzésére szolgál, ezért az élettartama rövidebb lehet.

Az elem cseréje az alábbi utasítások szerint.
Figyelem

- Az elem pozitív és negatív pólusainak meg kell egyezniük a távirányítón található jelöléssel.
- Ne használjon együtt régi és új elemeket.

Nyissa ki a távirányító elemrekeszének hátsó fedelét, és cserélje ki új elemekre.



Amikor télen fennáll a fagyás veszélye

A hideg téli hónapokban az intelligens WC meghibásodhat és szivároghat, ha a víz megfagy a WC-ben. A fagyás elkerülése érdekében végezze el a következő műveleteket.

Általános intézkedések a fagyás megelőzésére

1. **Kérjük, dugja be a hálózati csatlakozót, és kapcsolja be a tápellátást.**

2. **Kapcsolja a víz hőmérséklet kapcsolót és az ülőke hőmérséklet kapcsolót [magas] fokozatra, és zárja le az ülőke fedelét.**

3. **Kapcsolja be a beltéri fűtést.**
   a. Ha nincs fűtés a helyiségben, az alábbiak szerint engedje le a vizet a vízellátó csőből.
   b. Zárja el a bemeneti szelepet, és állítsa le a vízellátást.
   c. Használja a távirányítót a tisztítóvíz hőmérsékletének beállításához szobahőmérsékletre. Érintse meg az ülésérzékelőt a csípőtisztító funkció megnyitásához, és tartsa nyitva, amíg többé nem jön ki víz a fúvókából.

Ha a víz nem jön ki, amikor megfagy

Ha a vízellátó cső vagy a csatlakozás megfagy, és a víz nem jön ki, takarja le a csövet vagy a csatlakozást egy forró vízbe mártott ruhával, hogy kiolvadjon, vagy emelje meg a beltéri hőmérsékletet, és hagyja, hogy természetes módon kiolvadjon.

Figyelem

Ne öntsön forró vizet, és ne fújjon forró levegőt a csőre.

※ A vízellátó cső megsérülhet.

⚠ Figyelem

A vízellátó cső eltávolításakor zárja el a bemeneti vízszelepet.
A vízellátó cső felszerelésekor győződjön meg róla, hogy megfelelően be van helyezve.



SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Hibaelhárítás

Ha úgy gondolja, hogy hiba áll fenn, amely egyszerű művelettel megszüntethető, kérjük, a javítás elvégzése előtt erősítse meg az alábbiakat.

Meghibásodás	Ok	Megoldási módszerek
A fúvókából nem jön ki víz	A hálózati csatlakozó nincs áram alatt	Ellenőrizze az áramellátás meghibásodását
	A főkapcsoló ki van kapcsolva	Nyomja meg a főkapcsolót a kijelző részének jelzőfényének felkapcsolásához
	A hálózati csatlakozó nincs a konnektorba dugva	Csatlakoztassa a tápellátást
	Úgy tűnik, hogy elektromos szivárgás van	Húzza ki a tápellátást, és bízza a javítást szakemberre
	A bemeneti szelep zárva van	Nyissa ki a bemeneti szelepet
	Szennyeződések vannak az öblítőszelep szűrőjében	Tisztítsa meg a szűrőt
	A vízbemeneti cső el van záródva a csavarodások és kanyarok miatt	Egyenesítse ki a vízcsövet
	Az ülésérzékelő hatótávolságán kívül van	Állítsa be az ülés pozícióját
	A fúvóka eltömődött	Tisztítsa meg a fúvókát
	A víznyomás túl alacsony	Növelje a víznyomás potenciális intenzitását, vagy indítsa el a légszivattyú nyomás alá helyezését
	A vízellátó csövek befagytak	Takarja le a csövet vagy a csatlakozást egy forró vízbe mártott ruhával, hogy kiolvadjon, vagy emelje meg a beltéri hőmérsékletet, és hagyja, hogy természetes módon kiolvadjon.
A víz nem meleg	A víz hőmérséklete nincs a megfelelő hőmérsékletre állítva	Nyomja meg a vízhőmérséklet gombot a megfelelő hőmérséklet beállításához
	A bejövő víz hőmérséklete túl alacsony	Tisztítás után, egy idő elteltével ellenőrizze újra
Az ülőke nem melegszik	Az ülőke hőmérséklete nincs a megfelelő hőmérsékletre állítva	Nyomja meg az ülőke hőmérséklet gombot a megfelelő hőmérséklet beállításához

Ha a fenti megerősítések ellenére sem sikerül azonnal megszüntetni a hibát, kérjük, vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta, vagy a vállalat vevőszolgálatával.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Termékspecifikáció

Kategória			Specifikáció
Névleges feszültség			AC 220-240V / 50Hz
Teljesítmény			1200W (Max.)
Tisztítási funkció	Vízhozam	Hátsó mosás	400-800 ml/perc
		Női mosás	400-800 ml/perc
		Pulzáló mosás	400-700 ml/perc
	Víz hőmérséklet		Szobahőmérséklet, 34°C, 37°C, 40°C (4 fokozat)
	Víznyomás		3 fokozatban állítható
	Fűtési idő		5 másodperc (a bejövő víz hőmérsékletének különbsége miatt lehet némi eltérés)
	Fűtő teljesítmény		1200W (Max.)
	Biztonsági eszköz		Áramlásérzékelő, bemeneti és kimeneti víz hőmérséklet érzékelő, hőmérséklet szabályozó kapcsoló, relé
	Túlaram elleni védelem		Egyirányú szelep
Légszárító funkció	Levegő hőmérséklet		Szobahőmérséklet, 35°C, 45°C, 55°C (eltérés a környezeti hőmérséklet miatt)
	Légáramlás sebessége		≥0,2m³/perc
	Fűtő teljesítmény		200W/250W
	Biztonsági eszköz		Hőmérséklet érzékelő kapcsoló, hőbiztosíték vezeték
Fűtött ülőke	Ülőke hőmérséklet		Szobahőmérséklet, 34°C, 37°C, 40°C (4 fokozat)
	Fűtő teljesítmény		40W
	Biztonsági eszköz		Hőmérséklet érzékelő, hőbiztosíték vezeték
Mozgó tisztítás			A fúvóka előre és hátra mozog 1,5 cm távolságban
Masszázs tisztítás			Erős és gyenge, váltakozó örvénylő vízsugarak
Fúvóka pozíciója			Előre és hátra állítható
Vízellátási nyomás			0,7-7,5kgf/cm² (0,07-0,75Mpa)

BG

SMART TOILET

Инструкции и инструкции за монтаж

ОПИСАНИЕТО НА ПРОДУКТА В ТОВА РЪКОВОДСТВО ТРЯБВА ДА БЪДЕ ТОЧНО. АКО ГРЕШКАТА В СЪДЪРЖАНИЕТО, ПРИЧИНЕНА ОТ ТЕХНИЧЕСКА АКТУАЛИЗАЦИЯ ИЛИ ДИЗАЙН И НАБОР НА ТЕКСТА, Е ПРЕДМЕТ НА ДЕЙСТВИТЕЛНИЯ ПРОДУКТ, БИХМЕ ИСКАЛИ ДА ИЗРАЗИМ ИСКРЕНАТА СИ БЛАГОДАРНОСТ КЪМ ВИ, ЧЕ ИЗБРАХТЕ НАШИТЕ ПРОДУКТИ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛНО ПРЕДВАРИТЕЛНО. ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ИНЦИДЕНТИ И ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ БЕЗОПАСНО, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО РЪКОВОДСТВОТО. МОЛЯ, ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ НА ДОСТЪПНО МЯСТО ЗА СЪХРАНЕНИЕ.

Благодарим Ви, че закупихте нашите продукти. Моля, прочетете внимателно тази инструкция и я използвайте правилно.
След като прочетете ръководството, моля, запазете го на място за лесен достъп.

Има разлики в различните модели на моделиране на продукти. Моля, имайте предвид, че моделирането на продуктите е по начин, който е по-подходящ, формата на продукта в това ръководство е само за справка.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Списък на основните функции

Автоматично отваряне на капака	CAP	Капакът се отваря автоматично, без да е необходимо ръчно повдигане.
Отваряне/затваряне чрез сензор за близост	PIC	Сензорът за близост управлява отварянето или затварянето на капака и/или седалката.
Отваряне/затваряне чрез сензор за докосване	KIC	Отварянето или затварянето на капака и/или седалката се активира чрез приближаване на ръката до сензора.
Промиване чрез сензор за близост	SEN	Изпразването на водата се задейства от сензора за близост.
Промиване чрез активиране с крак	PCL	Изпразването на водата се задейства чрез движение на крак в близост до сензора.
Автоматично промиване	AUT	Тоалетната автоматично изпразва водата, в зависимост от режима на използване.
Управление чрез страничен въртящ се бутон	ROT	Функциите на тоалетната могат да се управляват чрез страничния въртящ се бутон.
Управление чрез странични бутони	BUT	Функциите на тоалетната могат да се управляват чрез страничните бутони.
Промиване при прекъсване на захранването	CUR	Позволява изпразване на водата дори в случай на прекъсване на електрозахранването, съгласно конфигурацията на продукта.
Функция за задно измиване	POS	Водната струя позволява почистване на задната зона.
Функция за женско измиване	FEM	Водната струя е предназначена за интимна женска хигиена.
Подвижно почистване	MOB	Дюзата или водната струя се движи по време на измиване за по-щателно почистване.
Регулиране на позицията на дюзата	DUZ	Позицията на дюзата може да се регулира, за да се адаптира към посоката на водната струя.
Автоматично почистване на дюзата	ACD	Дюзата се възползва от автоматичен процес на почистване.
Сушене с топъл въздух	USC	Потокът от топъл въздух осигурява цялостно изсушаване на интимната зона след измиване.
Подгряване на седалката	INC	Седалката се нагрява за по-голям комфорт по време на използване.
Регулиране на температурата на водата	APA	Температурата на използваната за измиване вода може да се регулира.
Регулиране на температурата на въздуха	AER	Температурата на въздуха, използван за сушене, може да се регулира.
Регулиране на температурата на седалката	COL	Нивото на нагряване на седалката може да се регулира.
Регулиране на водното налягане	PRE	Интензивността на водната струя може да се регулира според предпочитанията.
Нощно осветление	LED	Вградената светлина улеснява използването на тоалетната при намалена осветеност.
Управление чрез дистанционно управление	TEL	Позволява активиране и регулиране на наличните функции чрез дистанционно управление.
Защита срещу течове	PRO	Продуктът включва защитна функция, указана от доставчика от дясната страна – „Leakage protection".
Функция за пестене на енергия	ECO	Режим на работа, предназначен за намаляване на консумацията на електрическа енергия.
Защита срещу разпръскване	BUB	Функцията „Bubble shield splash-proof" допринася за намаляване на разпръскването на вода.
Гласово управление	VOC	Позволява управление на определени функции чрез гласови команди.
Ароматерапия	ARO	Функция за ароматерапия, налична в някои версии на модел 138.

Важни указания за безопасност

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ИНСТАЛИРАТЕ И ИЗПОЛЗВАТЕ ПРОДУКТА. КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ, НЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ СЕ СПАЗВАНЕ НА ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

Опасност – За да намалите риска от токов удар, не поставяйте и не съхранявайте продукта на място, където може да се намокри.
Не изпускайте дистанционното управление във ваната, мивката или други течности.
Не пръскайте вода върху продукта или щепсела.

Предупреждение – За да предотвратите изгаряния, токов удар, пожар и нараняване, когато малки деца или хора с парализа използват този продукт, моля, настройте температурата на най-ниската степен или изключете функцията за температура на тоалетната чиния.
Този продукт е предназначен само за функцията, посочена в това ръководство, не използвайте спомагателно оборудване, което не е препоръчано от нашата компания.

Моля, не продължавайте да използвате продукта в случай на повредено окабеляване или щепсел, повреда на продукта, повреда на продукта или падане във вода. Изпратете продукта в най-близък специализиран сервизен център за проверка, ремонт или настройка.
Моля, уверете се, че проводниците не са изгорени.
Не използвайте този продукт, докато сте сънливи или спите.
Не изпускайте и не поставяйте никакви предмети в отвора на продукта или водопроводната тръба.
Не използвайте този продукт на открито.
Не позволявайте на деца да играят с този продукт.
Използвайте новия маркуч, доставен с този продукт. Не използвайте повторно стария маркуч.

Мерки за безопасност

Моля, прочетете внимателно тези мерки за безопасност преди правилна употреба. Посочените тук предпазни мерки са важни за безопасността. Уверете се, че ги спазвате.

Логата и техните значения са следните	
Предупреждение	Показва, че неправилната употреба или пренебрегването на този знак може да доведе до сериозни наранявания или смърт.
Внимание	Показва, че неправилната употреба може да доведе до наранявания на хора или материални щети, ако потребителят пренебрегне този знак.

Примери и описание на иконите	
	Не е възможно да се извърши такава дейност. Левият знак (неразглобяем).
	Представлява нещо, което задължително трябва да се направи. Левият знак (задължително спазване).

Предупреждение

Не изливайте вода или почистващ препарат върху тялото на продукта или върху захранващия щепсел.

- Може да причини пожар или токов удар.
- Може да доведе до повреда на тоалетната, материални щети или изтичане на вода в помещението.

Този продукт е електрически продукт, когато го използвате в банята, моля, инсталирайте вентилатор или вентилационен отвор, за да осигурите добра циркулация на въздуха в банята.
Настройте контакта за разпределение на захранването, както следва
• Може да възникне пожар или токов удар, ако не се спазват следните изисквания.
а. Моля, използвайте високочувствителен, бърз прекъсвач за утечка (номинален индукционен ток под 10mA) или изолационен трансформатор (над 1.5KVA, под 3KVA), за да защитите контактната верига.
б. Мястото на монтаж на контакта трябва да е на 0,3 м от земята и възможно най-далеч от котлона на ваната.
Заземителният кабел на продукта трябва да бъде заземен и свързан към заземителния кабел
• Може да възникне токов удар, ако не се извършват наземни дейности.
Забележка: Заземяването тук се отнася до това, че съпротивлението на заземяването е по-малко от 4Ω защитно заземяване, а заземителният кабел е медна тел с диаметър над 1,6 мм.
При употреба в банята, моля, уверете се, че щепселът е водоустойчив със

силикон.

SMART
COOLER & HEATER
by INDUSTRIEHUB GERMANY

Предупреждение

Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта самостоятелно.

- Може да причини пожар или токов удар.

Не продължавайте да използвате продукта, когато е повреден.

- Когато възникнат следните ситуации, моля, извадете захранващия щепсел, затворете входния ъглов вентил и спрете подаването на вода.

Проблеми с продукта:
Изтичане на вода от седалката и тялото
Пукнатини и течаща вода в продукта
Необичаен звук, необичайна миризма
Неправилна работа на дистанционното управление
Необичайна топлина
Запушване на тоалетната

- Ако се използва при неизправност, може да причини пожар, токов удар или изтичане на вода в помещението.

Не използвайте разхлабени или нестабилни електрически контакти.

- Може да причини пожар или токов удар.

Не използвайте други източници на вода освен водопроводна вода.

- Може да причини дерматити и други здравословни проблеми.

Не изваждайте и не поставяйте щепсела на захранването с мокри ръце.

- Може да причини токов удар.

Не повреждайте захранващите кабели или конектори.

Не дърпайте, не обработвайте, не огъвайте, не усуквайте, не притискайте, не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел или свързващата линия.

- Ако захранващият кабел се повреди, може да възникне пожар, токов удар и късо съединение. Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен със специален такъв от производителя, за да се избегнат опасности.

Не използвайте контакт без заземяване.

- Не използвайте удължителни кабели, които могат да причинят пожар и токов удар.

Предупреждение

Внимание за нискотемпературни изгаряния

- Ако седите дълго време, моля, настройте температурата на седалката до нормална стойност.
- Моля, настройте температурата на водата и температурата на въздуха до нормална стойност и регулирайте температурата на седалката и сушенето с въздух според следните групи потребители.

Деца и възрастни хора, които не могат да регулират температурата до подходяща за себе си степен. Болни хора, хора с увреждания и други лица с ограничена подвижност. Лица, приемащи лекарства (например сънотворни средства, студени лекарства и др.). Лица, които са в нетрезво състояние. В случай на умора след тежка консумация на напитки.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

⚠ Предупреждение

Не оставяйте цигари и други източници на огън в близост до този продукт.
- Това може да причини пожар.

Не поставяйте и не запушвайте отвора за въздух с пръсти или други предмети.
- Може да възникне токов удар или изгаряне.
- Бъдете внимателни, когато се използва от деца и възрастни хора.



Не прилагайте сила или удар, не стойте върху продукта и не поставяйте тежки предмети.
- Това може да причини напукване на продукта, счупване на части и нараняване.

При поддръжка използвайте разреден кухненски препарат (неутрален), не използвайте следните продукти:
(Препарат за тоалетна, битов препарат, бензин, ароматна вода, найлонова четка и др.)
- Може да повреди продукта, да го деформира или обезцвети.
- Може да повреди тръбите и да причини течове.

Когато се работи с входния ъглов вентил, входният филтър и филтърът за оттичане на водата не трябва да се отстраняват.
- Това може да причини теч на вода.

Не усуквайте и не повреждайте маркуча за входящата вода.
- Това може да причини теч на вода.

Не използвайте тоалетната за промиване на нищо друго освен тоалетна хартия.
- В противен случай тоалетната може да се запуши. Канализацията може да прелее.



Моля, изваждайте щепсела, когато не се използва дълго време.

При възникване на теч на вода, моля, затворете входния ъглов вентил и спрете водата.

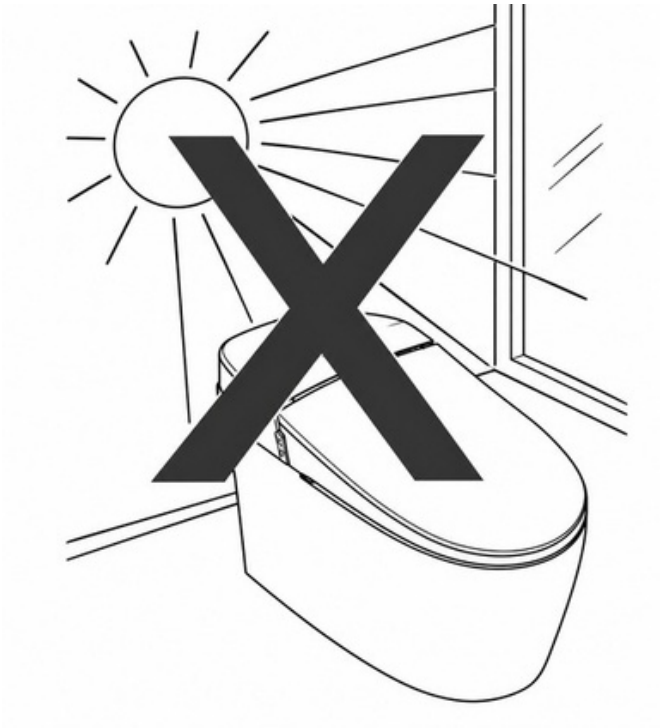
Закрепете здраво входния воден филтър при монтажа.

Предотвратявайте повреди, причинени от замръзване. През зимата поддържайте помещението топло и повишете температурата в банята.

Преди употреба, моля, уверете се, че щепселът на захранващия кабел е правилно поставен, че е плътно прикрепен към контакта и че няма хлабаво или опасно поставяне.

Когато тоалетната е запушена, моля, извадете щепсела от контакта и я почистете с драга за тръби.

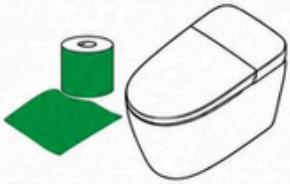
Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина, това ще доведе до обезцветяван стареене и деформация.



Предпазни мерки при употреба

Грешки при почистване

Не избърсвайте тялото на продукта с груба кърпа или тоалетна хартия

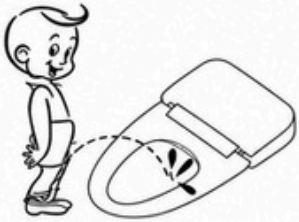


Директното измиване с вода е строго забранено



Ежедневна поддръжка

Моля, не уринирайте върху капака или дюзата



При гръмотевици, моля, извадете захранващия щепсел



Неправилна употреба / Предпазни мерки

Не покривайте сензора на седалката и инфрачервения сензор на човешкото тяло, в противен случай може да се причини неправилна работа на интелигентната тоалетна.

Моля, стойте далеч от продукта, когато използвате радио, в противен случай това може да причини смущения в радиото.

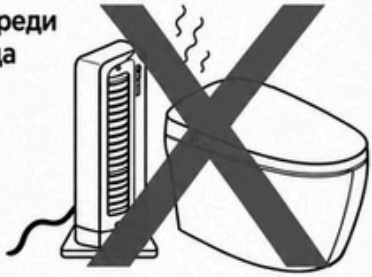
Когато поставяте детска помощна седалка върху седалката, моля, махнете я след употреба

В противен случай някои функции може да не са налични

Вземете мерки против замръзване през нощта през зимата, за да предотвратите повреди, причинени от замръзване.



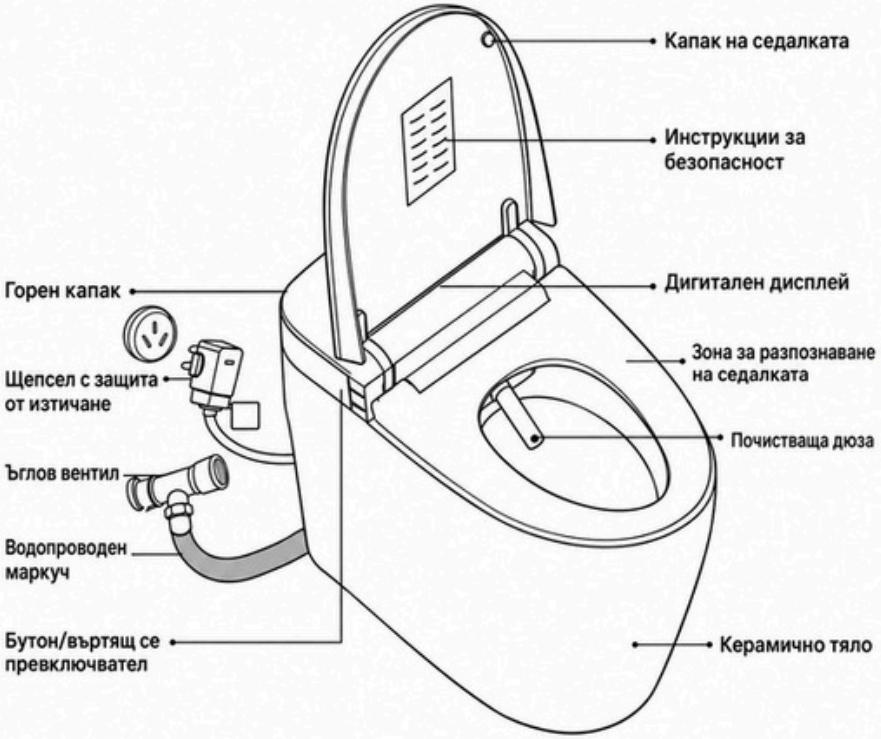
Моля, не поставяйте отоплителни уреди близо до продукта, тъй като може да възникне обезцветяване или неизправност.



Не отваряйте седалката или капака рязко. Може да възникне напукване или неизправност.



Наименование на компонентите



Забележка: Модел 8802 е използван като пример. Външният вид на другите модели има предимство.

Описание на дигиталния дисплей

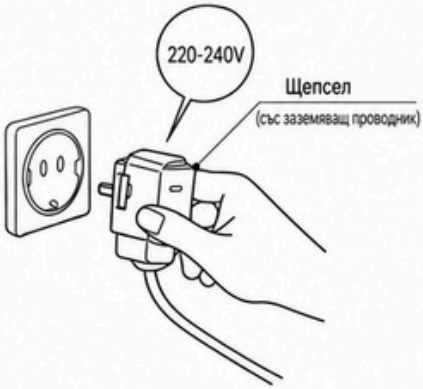
SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Проверете следните елементи преди употреба

При първоначална употреба на интелигентната тоалетна, моля, уверете се, че сте проверили следните елементи.

Включете щепсела в контакта

1. Поставете щепсела в контакт с променлив ток 220-240 V.



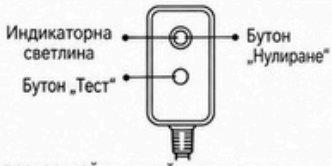
2. Уверете се, че информацията за температурата на дигиталния дисплей е включена.

3. Уверете се, че подаващият вентил за вода е отворен.

Работа за сдвояване на кода с дистанционното управление

След като самопроверката при включване е завършена, основната платка ще издаде звуков сигнал за стартиране „дин-дин-дин". В рамките на 30 секунди след този сигнал натиснете продължително страничния бутон (дългото въртене на страничното копче) за функцията за измиване (женско измиване). Основната платка ще влезе в режим на сдвояване на кода с дистанционното управление със продължителен звуков сигнал. В този момент натиснете произволен бутон на дистанционното управление и ще чуете звуков сигнал на основната платка, което показва, че сдвояването на кода е успешно.

Щепсел със защита от изтичане на ток



1. Моля, проверявайте устройството веднъж месечно.
2. Натиснете бутона „Тест".
3. Уверете се, че индикаторната светлина изгасва.
4. Уверете се, че продуктът спира да работи.
5. Ако няма проблем с горното, натиснете бутона „Нулиране" и продуктът ще се рестартира.

Предупреждение

Уверете се, че заземяващият кабел е свързан здраво.

Щепселът на този продукт е триполюсен щепсел (със заземяващ проводник).

Уверете се, че водопроводните тръби са монтирани правилно, в противен случай може да възникне изтичане на вода.

Регулиране на зъбното колело на микровълновия радар

Натиснете продължително бутона за спиране на дистанционното управление, за да изключите дънната платка. Натиснете кратко бутона за почистване на женския бутон на дистанционното управление или страничния бутон, за да регулирате радарната предавка. На дисплея ще се покаже стойността на предавките L1-L6. L1 е за затваряне на микровълновата индукция, а L6 има най-голямо разстояние за индукция.

Регулиране на предавката за сила на обръщане на капака

Задръжте продължително натискане на бутона за стоп на дистанционното управление и дънната платка ще влезе в състояние на изключване. Кратко натискане на бутона + на водното налягане на дистанционното управление увеличава силата на предавката; кратко натискане на бутона - на водното налягане на дистанционното управление намалява силата на предавката; На дисплея ще се покаже стойността на предавките C1-C9, като C1 е минималната, а C9 - максималната.

Регулиране на предавката на якостта на пръстена на седалката

Натиснете продължително бутона за стоп на дистанционното управление и дънната платка ще влезе в състояние на изключване. Натиснете кратко бутона Nozzle Mast > на дистанционното управление, за да увеличите силата на превключване; натиснете кратко бутона Nozzle Mast < на дистанционното управление, за да намалите силата на превключване; На дисплея ще се покаже стойността на предавките S1-S9, като S1 е минималната, а S9 е максималната.

Регулиране на предавката в равнината

Натиснете продължително бутона за стоп на дистанционното управление и дънната платка ще влезе в състояние на изключване. Натиснете бутона за промиване на дистанционното управление, за да регулирате промивната предавка. На дисплея ще се покажат F1-F4, като F1 е минималната стойност, а F4 е максималната.

Скриване на функцията Настройки Автоматичен превключвател за промиване Натиснете продължително бутона за стоп на дистанционното управление и дънната платка ще влезе в състояние на изключване.
Натиснете кратко бутона за почистване на ханша на дистанционното управление, за да настроите, зумерът издава един дълъг звук, за да отвори функцията за автоматично промиване далеч от седалката, зумерът издава един кратък звук, за да затвори функцията за автоматично промиване далеч от седалката.
Автоматично намокряне на стената на тоалетната при седене. Натиснете продължително бутона за стоп на дистанционното управление и дънната платка ще влезе в състояние на изключване. Натиснете кратко бутона за нощна лампа на дистанционното управление, за да настроите функцията, ще чуете един дълъг звук на зумера, за да активирате функцията за автоматично намокряне, и един кратък звук на зумера, за да я изключите.
Автоматично превключване на балончетата при седене. Натиснете продължително бутона за стоп на дистанционното управление и дънната платка ще влезе в състояние на изключване. Натиснете кратко бутона за сушене на дистанционното управление, за да настроите функцията, зумерът ще издаде един дълъг звук, за да активира функцията за автоматично балонче, и един кратък звук, за да я изключи.
Метод на употреба Регулиране на температурата на водата Натиснете бутона Water Temp (Температура на водата), за да регулирате цикъла на висока, средна, ниска и нормална температура.
Регулиране на температурата на седалката Натиснете бутона Seat Temp (Температура на седалката), за да регулирате цикъла на висока, средна, ниска и нормална температура.
Регулиране на температурата на въздуха Натиснете бутона Air Temp (Температура на въздуха), за да регулирате цикъла на висока, средна, ниска и нормална температура.
Функция за почистване на ханша Натиснете бутона за почистване на ханша или завъртете страничния бутон за почистване на ханша, след което функцията за почистване се отваря.
Функция за почистване на жени Натиснете бутона за почистване на жени или завъртете страничния бутон до позицията „Почистване на жени“, след което функцията за почистване се отваря.
Възвратно-постъпателен масаж Когато функцията за почистване на ханша и жените е включена, натиснете отново съответния бутон и душовата глава ще се движи напред-назад многократно, за да увеличи зоната на почистване; Натиснете отново съответния бутон за масаж, за да спрете тази функция.
Движение на позицията на дюзата За да регулирате позицията на дюзата, натиснете бутона „<“ или „>“, за да регулирате позицията на дюзата, така че да е по-подходяща за потребителя.

Метод на употреба Регулиране на водното налягане При функцията за почистване на дамите, когато е отворена, натиснете бутоните за водно налягане "+" "-", за да увеличите или намалите водното налягане.

Функция за сушене на въздух Натиснете бутона за сушене, за да отворите функцията за сушене на въздух, тя ще се затвори автоматично след 3 минути.

Функция за дезодориране След сядане, функцията за дезодориране се включва автоматично. Изсушаването по време на дезодориране не работи, автоматично се изключва след 30 секунди закъснение след напускане на седалката.

Стоп Натиснете бутона "Стоп/захранване", за да спрете почистването, сушенето и другите изпълнявани функции.

Стоп/захранване.
Почистване на дюзата Когато станете от мястото си, натиснете бутона "Самопочистване" на дистанционното управление, пръскачката се изважда и водата от дюзата може да я почисти. Времето за почистване е 60 секунди.

Функция за осветление Натиснете "Нощна лампа", за да включите или изключите прожектора и осветлението на копчето.

Функция за промиване Натиснете бутона "Промиване", за да стартирате еднократно промиване; Когато човек напусне след седнало положение, автоматично стартира еднократно промиване; В седнало положение и стартирайте всяка функция за почистване на тазобедрената става или жените, след почистване се извършва автоматично промиване.

Автоматично затваряне на капака и пръстена на седалката. Когато капакът на седалката се отвори и човешкото тяло напусне седалката, ако в този момент няма движение в системата, капакът на седалката ще се затвори автоматично без промиване след 90 секунди.
Ако капакът на седалката и пръстенът на седалката се отворят едновременно, тогава капакът на седалката и пръстенът на седалката ще се затворят след 180 секунди и едновременно с това ще се извърши промиване. Ако бъде засечен микровълнов сигнал или системата е автоматично активна през това време, времето за изчакване ще бъде нулирано.

Сензор за крак Функцията на сензора за крак ще бъде екранирана и няма да реагира при седене. Сензорът за крак на ръчния модел ще се активира само при седене.
Сензорът за крак на автоматичния модел ще обърне капака, когато капакът на седалката и пръстенът на седалката са затворени. Когато капакът на седалката е отворен и пръстенът на седалката е затворен, индукция ще отвори пръстена на седалката; когато капакът на седалката и пръстенът на седалката са отворени едновременно, индукция ще затвори капака и пръстена и ще извърши промиване.

Пестене на енергия След включване на функцията за пестене на енергия, независимо коя предавка е в текущото положение, температурата далеч от седалката е 28 градуса.
След като седнете, регулирайте температурата на седалката, като настроите целевата предавка.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Инструкции за употреба

Дебит и температура на измиващата топла вода

Дебит на водата

Поради използването на мигновен режим на подгряване, при продължително почистване температурата на водата няма да намалява. Възможни са известни колебания, които не влияят на употребата.

Температурата на измиващата вода се контролира според предварително зададената стойност

Нормална температура: измиващата вода не се подгрява

Ниска степен: около 35°C

Средна степен: около 38°C

Висока степен: около 41°C

Времето за подгряване варира в зависимост от температурата на входящата вода.



Оборудван със сензор на седалката

Тъй като инсталацията е оборудвана със сензор на седалката, когато няма седящ човек, дори да натиснете превключвателя по погрешка, дюзата няма да разпръсква вода и функцията за почистване няма да се стартира.



Сензорът на седалката няма да работи при следните условия.

※ На седалката няма седящ човек.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Инструкции за употреба

Функция за пестене на енергия

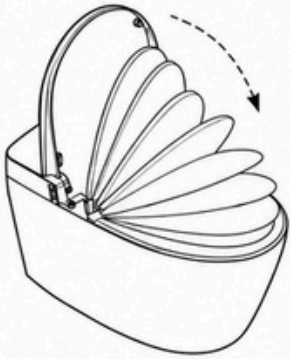
Следните мерки могат ефективно да спестят енергия

- След употреба затворете капака на седалката.
- Температурата на седалката и температурата на водата за измиване не трябва да се задават на висока степен.
- Регулирайте ги да не бъдат прекалено високи, тъй като това ще осигури по-добро ниво на комфорт.
- През пролетта, лятото, есента и зимата, моля, настройвайте съответно температурата.
- Използвайте устройства, които пестят електричество, когато е възможно.
- Моля, изключвайте захранването, когато няма да го използвате дълго време.

※ Когато е възможно замръзване, вземете мерки против замръзване.

Бавно затваряне на седалката и капака

Интелигентната тоалетна е оборудвана с амортисьор, който предотвратява удари при затваряне на седалката.



Излиза ли вода около дюзата?

Преди и след почистване или когато превключвателят за измиване с вода е включен, около дюзата има вода, което е нормално явление в конструкцията, а не неизправност.



В допълнение към горното, ако водният поток не спира, моля, затворете входния вентил за вода, извадете щепсела от контакта и се свържете с продавача.

Отложено почистване и поддръжка

⚠ Предупреждение

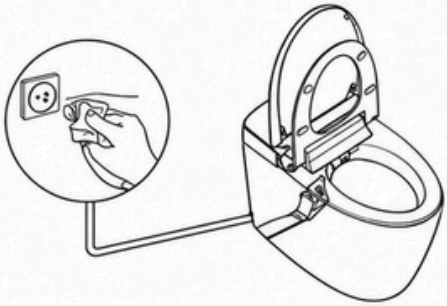
Преди почистване и поддръжка изключете захранването и се уверете, че индикаторната светлина е изгасена.

Метод за почистване и поддръжка на интелигентната тоалетна

Моля, избърсвайте с мека кърпа, потопена във вода

- Ако замърсяването не се отстрани навреме, с времето то ще стане трудно за почистване. Моля, често избърсвайте с мека кърпа, потопена във вода. Освен това не използвайте нестабилно електричество, за да захранвате продукта, тъй като това може да причини късо съединение и да доведе до блокиране и замърсяване на продукта.

※ Освен това капакът може да се свали от тоалетната, за да се улесни почистването между корпуса и капака.

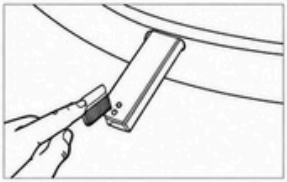


Почистване и поддръжка на почистващата дюза

Ако в дюзата има замърсявания, моля, почистете я с малка четка, например четка за зъби.

※ След изваждане на седалката, завъртете бутона на съответното копче, за да извадите дюзата.

※ Не прилагайте сила, не превключвайте насила и не огъвайте дюзата.



⚠ Предупреждение

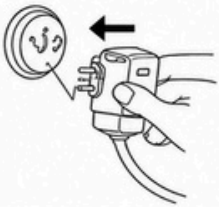
Редовно отстранявайте праха от захранващия щепсел. При почистване изключете захранването, извадете щепсела от контакта и избършете със суха почистваща кърпа.

※ Лошата изолация може да причини пожар.

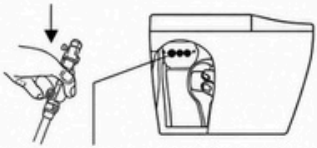
Сваляне на капака и почистване

Метод за разглобяване на капака на тоалетната

1. Извадете щепсела от контакта.

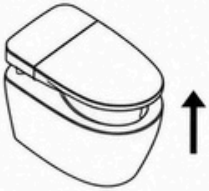


2. Затворете подаващия вентил за вода и спрете водоподаването.

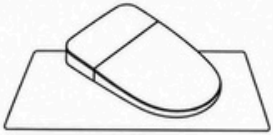


Разкачете трите маркуча на изпразващия вентил (клапана за промиване).

3. Повдигнете капака нагоре и го свалете от тоалетната.



4. Поставете капака внимателно върху мека подложка на пода.



Внимавайте да не счупите дюзата и сушилния модул.

1. **Уверете се, че сте извадили щепсела от контакта.**
   - Неспазването на това може да доведе до токов удар.
2. **Уверете се, че водата в продукта е напълно източена.**
   - В противен случай може да изтече вода.
3. **Не дърпайте захранващия кабел или тръбите за водоподаване.**
   - Това може да причини повреда или токов удар, както и изтичане на вода.
4. **Работете внимателно с капака при сваляне, за да не го повредите.**
   - В противен случай може да възникне теч или неизправност.

Не поставяйте захранването наопаки, моля, не го поставяйте на земята.



5. **Никога не обръщайте капака наопаки, без да сте свалили захранването, и никога не го поставяйте директно на пода.**
   - Това може да причини повреда или неизправност.
6. **При повторно свързване на маркуча към изпразващия вентил (клапана за промиване) маркирайте правилното място за монтаж на всеки маркуч.**

   След почистване и монтаж на маркуча се уверете, че е инсталиран правилно, и затегнете добре съединението, за да се избегнат течове.

Дългосрочно съхранение, когато не се използва

При следните обстоятелства, моля, уверете се, че сте източили водата.

- Когато интелигентната тоалетна не се използва дълго време поради пътуване. (Замърсената вода може да причини запушване.)
- В необитаеми домове температурите падат по-бързо от очакваното и има риск от замръзване и течове.

⚠ Внимание

Когато отстранявате маркуча за подаване на вода, затворете входния вентил за вода.
Когато монтирате маркуча за подаване на вода, уверете се, че е поставен правилно.

※ Лесно може да възникне изтичане на вода.

Смяна на батерията на дистанционното управление

Когато батерията е на изчерпване, индикаторната светлина на дистанционното управление ще започне да мига или ще изгасне и сигналът не може да бъде предаван.

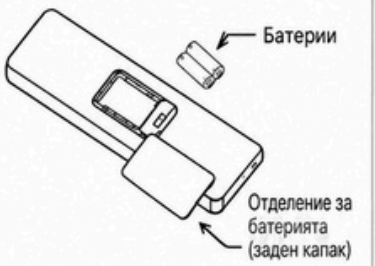
※ Включената батерия се използва основно за проверка на състоянието на инсталацията, затова експлоатационният й живот може да бъде кратък.

Сменете батерията според следните инструкции.

Внимание

- Положителният и отрицателният полюс на батерията трябва да съвпадат с обозначенията на дистанционното управление.
- Не може да се използват едновременно стари и нови батерии.

Отворете задния капак на отделението за батерията на дистанционното управление и го сменете с нови батерии.



Когато има опасност от замръзване през зимата

В студените зимни месеци интелигентните тоалетни могат да се повредят и да протекат, когато водата в тоалетната замръзне. За да предотвратите замръзване, изпълнете следните операции.

Общи мерки за предотвратяване на замръзване

1. **Включете щепсела в контакта и включете захранването.**

2. **Задайте превключвателя за температура на водата и превключвателя за температура на седалката на [висока] и затворете капака на седалката.**

3. **Включете отоплението в помещението.**
   a. Ако в помещението няма отопление, източете водата от маркуча за подаване на вода в съответствие със следните стъпки.
   b. Затворете подаващия вентил за вода и спрете водоподаването.
   c. Използвайте дистанционното управление, за да зададете температурата на измиващата вода на стайна температура. С ръка докоснете сензора на седалката и стартирайте функцията за почистване на ханша, докато от дюзата вече не излиза вода.

Ако водата не излиза при замръзване

В случай че маркучът за подаване на вода или свързването са замръзнали и водата не може да излезе, увийте маркуча или свързването с кърпа, напоена с гореща вода, за да ги размразите, или повишете стайната температура, за да се размразят естествено.

Внимание

Не изливайте гореща вода и не продухвайте горещ въздух върху маркуча.

※ Маркучът за подаване на вода може да се повреди.

⚠ Внимание

Когато отстранявате маркуча за подаване на вода, затворете входния вентил за вода. Когато монтирате маркуча за подаване на вода, уверете се, че е поставен правилно.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Отстраняване на неизправности

Ако смятате, че има неизправност, някои от които могат да бъдат отстранени с проста операция, моля, потвърдете следното, преди да заявите ремонт.

Неизправност	Възможна причина	Начин за отстраняване
Дюзата не подава вода	Контактът не е под напрежение (няма захранване).	Проверете за прекъсване на захранването.
	Превключвателят на захранването е изключен.	Натиснете превключвателя за захранване, за да светне индикаторната лампа на дисплея.
	Щепселът не е поставен в контакта.	Поставете щепсела в контакта.
	Наличие на електрически теч.	Извадете щепсела от контакта и се свържете с сервиз.
	Подаващият вентил за вода е затворен.	Отворете подаващия вентил за вода.
	Има замърсявания във филтъра на изпразващия вентил (клапана за промиване).	Почистете филтъра.
	Тръбата за подаване на вода е запушена поради усукване и прегъване.	Изправете тръбата за подаване на вода.
	Сензорът на седалката не засича (извън обхват).	Регулирайте позицията си на седалката.
	Дюзата е запушена.	Почистете дюзата.
	Налягането на водата е твърде ниско.	Увеличете потенциала на налягането на водата или стартирайте работа на въздушната помпа за повишаване на налягането.
	Маркучите за подаване на вода са замръзнали.	Увийте маркуча или свързването с кърпа, напоена с гореща вода, за да ги размразите, или повишите стайната температура, за да се размразят естествено.
Водата не е топла	Температурата на водата не е зададена правилно.	Натиснете бутона за температура на водата, за да я настроите на подходящата температура.
	Температурата на входящата вода е твърде ниска.	След почистване за известно време проверете отново.
Седалката не е топла	Температурата на седалката не е зададена правилно.	Натиснете бутона за температура на седалката, за да я настроите на подходящата температура.

Ако горните проверки не успеят да отстранят неизправността незабавно, моля, свържете се с търговеца, от когото сте закупили продукта, или със сервиза на компанията.

SMART COOLER & HEATER by INDUSTRIEHUB GERMANY

Спецификация на продукта

Категория			Спецификация
Номинално напрежение			AC 220-240 V / 50 Hz
Мощност			1200 W (макс.)
Функция за почистване	Дебит на вода	Хигиенично измиване (за ханша)	400-800 ml/min
		Женско измиване	400-800 ml/min
		Почистване с пулсации	400-700 ml/min
	Температура на водата		Стайна температура, 34°C, 37°C, 40°C (4 степени)
	Налягане на водата		3 регулируеми степени
	Време за загряване		5 секунди (възможни са някои разлики поради различна температура на входящата вода)
	Мощност на нагревателя		1200 W (макс.)
	Защитни устройства		Сензор за дебит, сензор за температура на входящата и изходящата вода, превключвател за контрол на температурата, реле
	Предотвратяване на обратен поток		Еднопосочен клапан
Функция за сушене с въздух	Температура на въздуха		Стайна температура, 35°C, 45°C, 55°C (отклонение поради околната температура)
	Дебит на въздуха		≥0,2 m^3/min
	Мощност на нагревателя		200 W / 250 W
	Защитни устройства		Термочувствителен превключвател, термопредпазен проводник
Отопляема седалка	Температура на седалката		Стайна температура, 34°C, 37°C, 40°C (4 степени)
	Мощност на нагревателя		40 W
	Защитни устройства		Сензор за температура, термопредпазен проводник
Движещо се почистване			Дюзата се движи напред и назад с 1,5 cm
Масажиращо почистване			Силни и слаби вихрови водни струи с редуващи се интервали
Позиция на дюзата			Регулируема преди и след почистване
Налягане на подаване на вода			0,7-7,5 kgf/cm^2 (0,07-0,75 MPa)